"... lepšie je jedno dieťa, ktoré sa bojí Boha, než tisíc bezbožných; a osožnejšie je zomrieť bez dietok, ako zanechať deti bezbožné." – Sirach

Jednota

KATOLÍCKY TÝŽDENNÍK

Pripravme sa na ročné schôdzky jednotárskych spolkov. Vypracujme si dobrý a časový program a potom ho do litery splňme v záujme KJ a jej MO!

Entered as second-class matter May 29, 1913 at the Post Office at Middletown, Pa., under the act of August 24, 1912.

"Acceptance for Mailing at Special Rate of Postage provided for in Section 1103, Act of Oct. 3, 1917. Authorized on June 26, 1928."

ÚRADNÝ ORGÁN PRVEJ KATOLÍCKEJ SLOVENSKEJ JEDNOTY V SPOJENÝCH ŠTÁTOCH AMERICKÝCH

ROČNÍK (VOL.) LXX. MIDDLETOWN, PA., V STREDU (WEDNESDAY), 9. NOVEMBRA 1960 ČÍSLO (NO.) 36[illegible]

PREJAV SV. OTCA JÁNA XXIII. O MANŽELSTVE

V utorok 25. októbra prijal svätý Otec Ján XXIII. na osobitnú audienciu členov Posvätnej rímskej róty z príležitosti inaugurácie nového sudcovského roku tohto význačného duchovného tribunálu. Prítomní — dovedna asi 60 osôb — najprv sa zúčastnili v Pavlovej kaplnke na svätej omši k Duchu Svätému a hneď náto auditori zložili predpísanú prísahu. Na začiatku audiencie pozdravil sv. Otca dekan Posvätnej rímskej róty Msgr. František Brennan, poukážuc na veľkú zodpovednosť vysluhovateľov cirkevnej spravodlivosti, najmä v týchto nepokojných časoch, keď pomýlené právne zásady a ustanovizne ohrozujú tie najposvätnejšie hodnoty kresťanskej civilizácie a medzi nimi nie na poslednom mieste svätosť rodinného krbu.

Námestník Kristov sa poďakoval prítomným členom Posvätnej rímskej róty osobitným prívetom, v ktorom sa zaoberal starostlivosťou Cirkvi o upevnenie manželského zväzku a rodinnej ustanovizne: cirkevnoprávne otázky, týkajúce sa manželského stavu, sú totiž najčastejším predmetom súdnej činnosti tohto duchovného tribunálu.

Svätý Otec poukázal na to, že v prítomnej dobe rodinnú ustanovizeň ohrozujú a podkopávajú rozličné nebezpečenstvá, a to zákernejším a zvodnejším spôsobom než v minulosti. Cirkev na tieto nebezpečenstvá vždy včas upozorňovala, poukazujúc aj na vážne následky, ktoré z nich vyplývajú pre spoločenský život. Práve preto aj teraj svätý Otec vo svojom prívete k členom Posvätnej rímskej róty poukázal na niektoré účinné prostriedky upevnenia manželského zväzku.

Svoj prejav zadelil do troch bodov: 1) základná povinnosť poznať dôstojnosť a záväzky manželského života; 2) solídna náuka a pevné zásady u tých, čo majú vyučovať, radiť a súdiť a napokon 3) pripomienka otcovstva Božieho.

V prvom rade je dôležité, aby si manželia jasne uvedomili, že manželstvo nie je iba prirodzená ustanovizeň, ale aj veľká sviatosť, teda svätá vec. Je dôležité, aby sa o povahe kresťanského manželstva včas oboznámili prostredníctvom vhodného katechetického vyučovania všetci veriaci a najmä mladí, čo sa chystajú uzavrieť manželstvo. A námestník Kristov sa pochválne zmienil o publikáciách, poradniach, študijných kurzoch a odborných kázňach, ktoré sa o tomto predmete organizujú so schválením príslušných cirkevných vrchností. Ide o vážnu povinnosť zo strany dušpastierov najmä v našich časoch, keď následkom nemravnej tlače, ako aj určitých rozhlasových programov a filmov vzrastá nemravnosť, uvoľňujú sa mravné hrádze a krištáľovo čisté ideály akoby zahaľovala hmla. Veľkú zodpovednosť majú v tomto ohľade aj všetci tí, čo majú možnosť vplývať na verejnú mienku: nech ich činnosť nepodkopáva, ale naopak — napomáha a posilňuje najväčšie a najvzácnejšie dobro spoločenského života, neporušiteľnosť manželského zväzku.

Táto povinnosť vyžaduje osobitnú solídnosť náuky zo strany tých, čo majú záväzok venovať sa týmto otázkam; teda ide predovšetkým o právnikov, vychovávateľov a lekárov. Škody, ktoré na tomto poli prináša naturalistické a materialistické chápanie života a zvlášť manželstva a rodiny, sú obrovské. A naopak, od koľkých nezahojiteľných rán uvaruje čistota mravov, zdravá výchova citov a úcta k ľudským hodnotám v súlade s hodnotami nadprirodzenými. Okrem toho treba mať na zreteli aj následky dedičného hriechu, ktoré vyžadujú zásah milosti Božej, aby si

(Pokračovanie na strane 2.)

Brat Puhala žení syna

V sobotu 12. novembra o 11. hodine ráno uzavrie sviatosť stavu manželského v kostole Our Lady of the Blessed Sacrament v Harrisburgu br. Ján P. Puhala, syn hl. dozorcu IKSJ brata Jána Puhalu st. so slečnou Anitou Lujzou Grayovou.

Hneď po sv. omši bude recepcia v dome Americkej Légie, 608 Market Street, New Cumberland, Pa.

Šťastlivý otec mladomanželа brat Puhala pozýva všetkých bratov jednotárov z okolia Harrisburgu a Middletownu tak na cirkevné obrady i na hostinu.

Mladomanželom srdečne blahoželáme.

Pozdravy od priateľov

Zo Španielska poslal nám pozdrav p. Peter Prídavok s Viliamom Loydlom, ktorí tam trávili dovolenku. Z Montrealu dostali sme kartu od dpp. Ferdinanda Mondoka a Augustína Štefku.

Za spomienky čo najsrdečnejšie ďakujeme.

JOHN KENNEDY VYHRAL PREZIDENTSTVO

Po dlhej, napínavej, ale i zaujímavej kampani zaujal stanovisko americký národ. 8. novembra prvý raz v dejinách U. S. A. volili občania 50. štátov. Volili, ako vždy, tajne a slobodne. Milióny občanov túto veľkú výsadu slobodného života plne využili. Pred väčšinou voličstva skláňa hlavu každý. A táto väčšina poctila svojou dôverou senátora Jána F. Kennedyho.

Ako vždy v minulosti, tak aj teraz víťaz stáva sa prezidentom i porazených. Nezastupuje iba svoju stranu, ale celý národ. Opiera sa o väčšinu a uctí si mienku a nároky menšiny.

Ján F. Kennedy je naším novým prezidentom a najvyšším veliteľom amerických ozbrojených síl.

Na jeho plecia pripadne o dva mesiace ťarcha najzodpovednejšieho úradu na svete. Jeho schopnosti a patriotizmus nás však ubezpečujú, že v tomto mladom, energickom, priebojnom a pritom vážnom štátnikovi Amerika bude mať mimoriadne schopného prezidenta.

Prirodzene ako katolícky časopis tešíme sa, že voľby vyhráva prvý raz v dejinách Ameriky kandidát katolíckeho náboženstva, hoci boli sme a zostávame proti tomu, aby sa náboženstvo miešalo do politiky. Ale práve preto, že ešte mnohí naši spoluobčania robili z veci otázku zásadného rázu, sme hrdí na tých našich spolubratov nekatolíkov, ktorí sa povzniesli a ukázali celému svetu, že i v náboženskej zmätanlivosti je sila Ameriky.

Modlíme sa za nového prezidenta a vynaložíme svoje sily, aby pričinením každého z nás naša americká vlasť bola pod jeho vedením oporou a nádejou celého slobodného sveta.

Boh žehnaj splna priehršťia americkému prezidentovi!

Láskavosťou Daily Republican, Phoenixville, Pa., prinášame obrázok zo slávnosti okresu Rev. Štefan Furdek, ktorá bola vo Phoenixville 30. októbra t. r. Zľava napravo: Br. Jozef Krajsa ml., hl. dozorca KJ a podpredseda okresu; dp. Fred Gašparovič, odstupujúci duchovný okresu; br. Juraj Sabol, obradník; br. Ján A. Šabol, exekutívny podpredseda KJ a predseda okresu; br. Filip A. Hrobák, redaktor KJ a slávnostný rečník; dp. Štefan Vlček, syn miestnej osady a jeden z rečníkov.

Br. Jozef M. Sirotnák spravil advokátske skúšky

Dozvedáme sa, že brat Jozef Michal Sirotnák, ktorý graduoval z Pennsylvánskej univerzity, urobil advokátske skúšky. Nový advokát je synom ctih. sudcu Jána Sirotnáka, bývalého právneho radcu KJ a člena výkonného výboru Slovenskej Ligy.

Jozef Sirotnák nateraz si koná službu pri marinoch. V marci 1961 otvorí si kanceláriu v Scrantone, na tom istom mieste, kde úradoval jeho otec.

Náš nový advokát bol vždy prvotriednym študentom. Radi sme, že sa dopracoval cieľa, po ktorom vždy túžil. Jeho brat, lekár Dr. Ján Sirotnák pracuje v Scrantone.

Čo najsrdečnejšie blahoželáme.

SLOVÁCI BUDÚ ZASTÚPENÍ NA PRVOM HARVEST FESTIVALE V CHICAGU

V dňoch 12. a 13. novembra bude v našom veľmeste v Navy Pier Prvý Chicagský Harvest Festival a Holiday Folk Fair. Na tomto podniku sa zúčastní vyše 50 národnostných skupín. Slovenská skupina je zorganizovaná pod egidou Slovenskej Ligy a chicagských Včielok Slovenskej Ligy. Budeme mať stánok s bohatou slovenskou výstavou. Budú tam rozličné vzácne starokrajové výšivky, maľby, porcelán, sklo, slovenské peniaze, známky, vianočné oblátky, oštiepky a slovenská bryndza. Bude tam aj vianočný stromček so starokrajovými ozdobami. Toto všetko pripravujú naše statočné Včielky a bratia ligoši. Bude tam aj slovenská kuchyňa, budú pripravené jedlá ako na Slovensku, keď sú hody, a to: nadievaná kapusta (holúbky), jaternički, pečené husy a tie dobré slovenské pečivá. Jedlo a pečivo bude sa predávať hosťom a peňažitý príjem sa odovzdá pre fond nádejného starobinca a ozdravovne.

Na programe budú spievať slovenské piesne svojím krásnym hlasom sl. Irena Kocúrová a p. Kalata.

Prajeme si, aby naši Slováci reprezentovaní boli na tomto festivale prvotriedne. Ukážme chicagskej verejnosti, že Slováci sa vedia zastúpiť medzi inými národmi. Výbory pracujúce pri slovenskej skupine sú nasledovné: Milan V. Blažek, Anna Suhány, Mária Walovičová, p. a pí. M. Klačanský, Terézia Šajanová, Anna Vizzová, Zuzanna Prokopová, Mária Holbová, Alojz Deviatka, Anton Ondruš, Martin Fľaška, Jozef Podmanik, Mária Uherová, Anna Valková, Anna Kolenová, Mária Vizzová, Mária Mayersová, Mária Schostoková, Mária Fľašková, Agnesa Koščálová, Anna Kocúrová, Irena Halačová, Rudolf Reis Červeň, Viktoria Lunteľová a Vendo J. Tylka. Brány pre hosťov budú otvorené od 12. hodiny popoludnie do 10. hodin večer v sobotu a v nedeľu od 10. hodiny ráno do 9. hodin večer.

Grand Ave. bus ide rovno na Navy Pier. Vstupné je voľné a bude tam rozličné bohaté pobavenie, národnostné tance, spevy a hudba. Slovenský huslista p. Sloboda prisľúbil, že zahrá pre hosťov v kuchyni. Prosíme našich ctených Slovákov a Slovenky, ktorí máte slovenské kroje, oblečte sa do nich. Tiež prosíme našu ctenú verejnosť húfne sa dostaviť na prvý festival v Chicagu.

Značím sa s úctivým pozdravom

Júlia Krajčovičová,
predsedkyňa slovenskej skupiny

Číslo 652 KJ oslávilo 50ročné jubileum

Trenton, N. J. — V nedeľu 30. októbra členovia spolku sv. Jozefa č. 652 KJ sme pristúpili spoločne k sv. prijímaniu počas sv. omše o pol 8. hodine ráno v kostole sv. Pétra a Pavla. Sv. omšu odslúžil náš duchovný dp. Ladislav Petrík. Počas kázne nám gratuloval a zdôraznil, akú úctu máme mať k sv. Jozefovi, patrónovi nášho spolku, a brať si ho za príklad v našom každodennom živote.

Hneď po sv. omši sme sa zišli v osadnej hale, kde sme mali spoločné raňajky. Predseda spolku br. Jozef Bireš privítal prítomných a poprosil dp. Ladislava Petríka, aby nám predriekol modlitbu. Keď sme si sadli, boli sme milo prekvapení, keď sme videli, že nám nesú veľký koláč k nášmu 50ročnému jubileu. Hneď sme vedeli, že je to práca sestry Anny Čechovej, manželky nášho zapisovateľa br. Jozefa Čecha.

Po raňajkách br. predseda predstavil hlavného rečníka dp. Ladislava Petríka, pričom nám ešte raz gratuloval a povedal nám poučné a povzbudzujúce slová. Ľutovali sme, že sa nemohol zdržať s nami až do konca programu, ale musíme uznať, že každý kňaz má svoju povinnosť a najmä v nedeľu ráno.

Nasledovalo predstavovanie úradu a zakladateľov spolku a odovzdanie diamantových odznakov ako 50ročným členom KJ. Brat Juraj Harčar, zakladateľ a prvý zapisovateľ spolku, ktorý ešte dnes zastáva úrad ako dôverník, bol prvý predstavený. Ľutujeme, že druhí dvaja zakladatelia nemohli sa zúčastniť pre vážnu príčinu. Je to br. Ján Kuruc, ktorý bol pokladníkom za dlhé roky, a br. Andrej Bodnár, bývalý podpredseda. Zatým bol predstavený brat

(Pokračovanie na strane 2.)

Jubileum dp. Štefana Valku

Akron, Ohio. — Osadníci osady sv. Jána Krstiteľa z príležitosti 25. výročia kňazstva dp. Štefana J. Valku ho uctia veľkou sv. omšou vďakyvzdania v nedeľu 13. novembra o 12. hodine. Celebrantom bude dp. Štefan J. Valko, jahňom dp. Michal Hnát, podjahňom dp. Harry Winca, obradníkom dp. Jozef Piskura. Kázeň povie Msgr. František J. Duboš, Ndp. opát Teodor G. Kojiš, O.S.B., posvätí obnovené sanktuárium a oltár. Sólo zaspieva pani Rita Kucková-Vinselová. Na organe ju bude doprevádzať pani Estela Ruthová.

O 2. hodine popoludní bude slávnostný banket v auditóriu na Clay Drive. Obradníkom bude dp. Jakub Javorský z osady sv. Cyrila a Metoda v Barberton, Ohio. Pán A. J. Kucko zhodnotí dušpastiersku prácu jubilanta za 25 rokov kňazstva. Všetci bývalí študenti osady sv. Jána, ktorí sa stali kňazmi a sestrami, budú hosťami. Oslavu 25ročného jubilea pripravujú všetky osadné spolky za asistencie dp. Jakuba Slaminku, terajšieho kaplána, a páne Franka Bertscha ml.

J. Buynáková

LAICKÝ APOŠTOLÁT A RÍMSKA SYNODA

Vatikánsky denník "Osservatore Romano" vo svojom čísle z 23. októbra t. r. priniesol zaujímavý článok o laickom apoštolátę podľa ustanovení Rímskej diecéznej synody. Autorom článku je Msgr. Luigi Civardi. Tu, hľa, jeho slovenský preklad:

Rímska diecézna synoda, ktorá vstupuje v platnosť 1. novembra t. r. venuje svoju "Štvrtú časť" laickému apoštolátu. A ide o dôležitú časť, ktorá zaoberá v texte 80 článkov.

Mnohí kresťania, nedostatočne poučení a málo prezieraví, pohodlne si myslia, že apoštolát je výlučnou povinnosťou a výsadou kňazov. O laikoch sa nazdávajú, že urobili všetko, ak sa starajú o spasenie svojich vlastných duší.

Rímska synoda, akoby chcela odsúdiť tento náboženský individualizmus, začína svoje rozsiahle rokovanie o laickom apoštoláte týmto slávnostným výrokom: "Apoštolát, chápaný vo všeobecnosti ako činnosť na slávu Božiu a duchovné dobro bližného, je povinnosťou nielen kňazov a rehoľníkov, ale aj — i keď odlišným spôsobom a v inej miere — jednoduchých veriacich". (článok 628)

A odkiaľ sa berie táto povinnosť? Je totiž isté, že Ježiš Kristus poveril hlásaním Evanjelia apoštolov a nie jednoduchých veriacich. Na túto otázku synoda odpovedá článkom, v ktorom sú zhrnuté hlavné vieroučné základy laického apoštolátu. Článok znie takto: "Povinnosť laického apoštolátu vyplýva najmä: 1. z príkazu lásky k Bohu, ktorý chce spásu všetkých; 2. z príkazu lásky k bližnému, ktorému má najviac záležať na jeho večnej sláve; 3. z príslušnosti k Cirkvi, tajomnému Telu Kristovmu, ktorého živým a činným údom má byť každý kresťan". (čl. 629)

Zoči-voči týmto kategorickým tvrdeniam nejeden laik je čajsi prestrašený v domnení, že povinnosť apoštolátu presahuje jeho sily a podmienky.

Ale túto značne rozšírenú mienku, ktorá má svoj podklad v nesprávnom a prehnanom chápaní apoštolátu, rozptyľuje iný článok, vyhlasujúc, že "apoštolát", povinný pre všetkých veriacich, je tak isto možný všetkým vo svojich rozličných formách, z ktorých niektoré sú prístupné každému údovi Cirkvi"; pritom sa pripomína a vysvetľuje, že "nejestvuje iba apoštolát slova alebo akcie, ale aj apoštolát modlitby a utrpenia, ktorý má obzvláštnu účinnosť, a preto sa má aj osobitne odporúčať a praktizovať". (čl. 630)

Potom synoda — a menujúc synodu, samozrejme myslíme na zákonodarcu synody, rímskeho biskupa — obracia sa na veriacich s horúcou prosbou: "Veriaci sa vyzývajú, aby vystúpili zo svojej duchovnej izolovanosti a aby sa pridružili k tým spolkom a dielam, ktoré Cirkev založila výslovne pre nich, aby napomáhala ich posväcovanie alebo umožnila účinnejšie vykonávanie apoštolskej povinnosti". (čl. 631)

Po tomto vhodnom a užitočnom úvode — ktorý by mal byť predmetom rozjímania a poučovania veriacich — synoda sa zapodieva rozličnými formami laického apoštolátu. A začína kapitolou o "náboženských združeniach", (ktoré sa nazývajú v kódexe cirkevného práva "združeniami veriacich"). — Vyhlasuje za chvályhodných tých veriacich, ktorí sú členmi dávnych a ctihodných združení, čo si získali toľko zásluh v minulosti a nadobúdajú si ich aj v prítomnosti"; tieto združenia "majú za cieľ kresťanskú dokonalosť svojich členov, vzrast kultu, konanie zbožných a dobročinných skutkov ako aj presne vymedzenú apoštolskú činnosť, v spolupráci s cirkevnou hierarchiou" (článok 616)

V nasledujúcich hlavách sa synoda postupne zaoberá Katolíckou akciou a inými apoštolskými dielami, sociálnou činnosťou, dobročinnosťou a napokon rekreatívnou činnosťou (divadlo, kino, rádio, televízia, šport, turistika).

Ako je známe, v kódexe cirkevného práva — uverejnenom Benediktom XV. na svätodušnú nedeľu 1917 — obšírne sa rokuje o vyššie spomenutých "združeniach veriacich", ale nielen ani len zmienky o Katolíckej akcii a o iných apoštolských dielach, ktoré boli vtedy už v činnosti celé desaťročia a ich činnosť prinášala hojné ovocie. Ako si vysvetliť toto opomenutie? Podľa našej mienky Katolícka akcia vtedy ešte nemala terajšiu presne vyhranenú fyziognómiu. Postačí pripomenúť, že v historickej encyklike Pia X. "Il fermo proposito" (z 11. júna 1905) sa pod všeobecným menom "Katolíckej akcie" rozumejú aj sociálne a hospodárske združenia a diela, ktoré dnes už majú svoju vlastnú fyziognómiu a zodpovednosť.

Po reforme uskutočnenej Benediktom XV. a Piom XI., vlastná Katolícka akcia dostala svoj presne stanovený špecifický program a jej vzťahy k cirkevnej hierarchii sa stali užšie. A odvtedy dostala svoje miesto v diecéznych synodách, ba aj v konkordátoch Svätej stolice s rozličnými štátmi.

Katolícka akcia má svoje osobitné miesto spolu s ostatnými dielami apoštolátu v 31. benátskej diecéznej synode, ktorá nesie podpis patriarchu kardinála Angela Jozefa Roncalliho, a má svoje miesto teraz v Rímskej diecéznej synode, ktorá nesie podpis Jeho Svätosti Jána XXIII.

Aj na 2. vatikánskom vše-

(Pokračovanie na strane 2.)

Nedávno vymenovaný právny radca IKSJ br. Eduard Kerpen z Chicaga

OHLASUJE SA JEDNOTA CARE

Bratia a sestry! Idú Vianoce a s nimi aj zimné obdobie. Celé roky sme zmierňovali utrpenie tých, ktorí sa obracali pre milosrdenstvo Božie na nás a prosili o pomoc. Takéto prosby máme i teraz na stole. Lebo ti, čo sa nedostali ďalej z Nemecka, Rakúska, Talianska, Francúzska, Španielska alebo z iných západoeurópskych krajín, nemohli sa dostať obyčajne pre svoj pokročilý vek alebo pre chorobu, teda pre neschopnosť práce. Takýchto žiadna krajina nechce. A taký si zaslúžia našu pozornosť. Zaslúžia si, aby sme aspoň v čase vianočnom na nich mysleli a zo svojho stola im niečo utrúsili.

Kvapka ku kvapke a nazbierame zase.

Veríme, že nazbierame. Prosíme vás o to. Pošlite dolár, dva. Koľko môžete. Ako vám pomery dovoľujú. Ale nezatvárajte svoje šľachetné srdce pred biedou. Lebo ani vy ste ešte nepreskočili. Neviete, či sami na staré dni nebudete potrebovať pomoc dobrých ľudí.

Keby sme nemuseli, neprosili by sme. Ale prosíme pre tých, čo si sami pomôcť nemôžu.

Veríme, že Jednota Care aj tohto roku bude môcť aspoň trocha odpomôcť biede. Ako, to závisí od vás.

Svoje dary lásky pošlite na túto adresu:

JEDNOTA CARE
P. O. Box 150
Middletown, Pa.

Neporaziteľní

JOZEF PAUČO

Ozval sa však známy signál aj z lesíka a za ním už rachotil samopaľ. Aj tam boli stráže, ktoré chránili otca Pavla. Milicionári dorazili k osamelému stromu na dolinke, hodili sa na zem a s namierenými automatmi čakali, čo bude ďalej. Keď si myslelli, že ich protivníci sa nehýbu, začali sa plaziť smerom k lesíku. Ale to bolo ich nešťastie.

Otec Pavol a teraz s ním už aj fráter pozorovali, že milicionárov obkolesili z jednej strany strážci, ktorí nedávno kone pásli a z druhej strany vyšli ich priatelia z malého lesa. Dostali sa celkom blízko k milicionárom a podľa všetkého ich vyzvali, aby sa vzdali, lebo otec Pavol videl, ako odhadzovali samopale i granáty a strelivo a so vzpriamenými rukami sa približovali k strážam otca Pavla.

Tu zrazu ale streľba. Otec Pavol počuje niekoľko nezrozumiteľných výkrikov. Sám sa prestrašil, ale zato nepopustil ďalekohľad a pozoroval, čo sa deje. Chlapi, ktorí šli od lesa, sa rozbehli a schytili dvoch milicionárov, kým druhá skupina, ktorá vyšla zo zvahu, na ktorom bol otec Pavol, rýchlo sa obrátila smerom, kde ležal postrieľaný milicionár, ktorý teraz využil situáciu a mieril do skupiny. Netrafil, aspoň otec Pavol nič nespozoroval, lebo všetci sa hýbali a streľba sa opakovala.

Osamotený milicionár prestal strieľať. Možno chyba v samopale, možno sám bolševik je vážne ranený.

Chlapi sa blížili k nemu. Keď boli celkom blízko, milicionár pritisol revolver k sluche a vystrelil i zasiahol jedného z lazníkov. Nato ale vyletela ešte raz guľka i z gvera jedného strážcu otca Pavla a zasiahla milicionára.

Keď už chlapi mali všetkých troch milicionárov, zašli s nimi aj s ich koňmi do dolinky, zašli do krovia a začali piskať podľa dohovoreného signálu. Nestrieľalo sa, len sa piskalo. Otec Pavol odpoveďal a o chvíľu sa stretli.

Chlapi zviazali zdravých milicionárov a vážne raneného dvaja niesli, aby ho otec Pavol čím prv ošetril. Mal pri sebe lieky, obviazal rany a prikázal dvom lazníkom, aby sa s raneným poháňľali do najbližšieho domu a tam nech sa oňho gazdiná postará.

— Neubližovať mu. Navštívim ho a pohovorím si s ním.

— A čo s týmito lotrami? pýta sa počerný lazník otca Pavla.

— Tých odveďte na miesto, kde sme minule oddychovali. Tam si s nimi poradia. Trocha domáceho väzenia im nezaškodí. Ale nekrivdiť im, len nech sa pokárajú. Naši už vedia, čo s nimi. Po ľudsky, ale prísne. Aj k nim sa dostanem, keď nie dnes, tak zajtra.

Dvaja lazníci odviedli poviazaných milicionárov a otec Pavol i fráter Ján zostali s ďalšími piatimi strážcami sami.

Dvaja šli dopredu a traja kráčali dobrých 300 metrov za otcom Pavlom.

Fráter Ján si dával dohromady rozprchnuté myšlienky. I obdivoval svojho bratanca ešte viac ako doteraz. Srdce mu zase bilo pravidelne. I umienil si nasledovať otca Pavla.

Aj otec Dubovan rozmýšľal, ale nie tak o tom, čo sa práve stalo. Už ťažšie chvíle prežil. Išlo mu však o svojho bratanca: Aby sa nezrútil, nezlomil, ale aby vydržal, aby sa zachránil a aby bol ozdobou rodiny, ktorá žila vždy pokojamilovne a ktorá slúžila Bohu, Cirkvi a národu, že ju obdivoval každý, kto sa bližšie dostal s ňou do styku.

Vzdychol si nábožne otec Pavol. Nepočul ho nik, lebo fráter kráčal hodne vpredu a kone šramotili poveďľa chodníka. Nešli chodníkom, aby neboli natoľko nápadní. Ba mohli ich aj náhodní chodci stretnúť. A v takomto položení treba sa vyhnúť každému.

Brezový hájik začal hustnúť a čistejšieho vzduchu pribúdalo. Slnko sa už hodne nakláňalo nad hory. Ale bolo najpríjemnejšie. Predletné sliečko v tomto kraji je ako najkrajší pozdrav kúpeľov, ktoré sa žiadali na dušu i telá týchto putnikov, čo utekali z dediny a hľadali oporu tam v horách a medzi ľuďmi, čo žijú osamote.

Lenčo prešli niekoľko sto metrov, otec Pavol zavolal na bratanca Jána, aby pristavil. I dal znamenie strážcom. Všetko postálo vpredu a tí vzadu prišli k otcovi Pavlovi. Všetci boli zvedaví, či sa azda nemenia plány. Ale nemenili sa. Otec Pavol navrhol, aby si oddýchli. Boje vyčerpali stráže a on i fráter by sa azda potrebovali porozprávať. Hlavne stále myslel na bratanca, pre ktorého toto všetko je nové a vari priveľa na jeden deň.

— Oddýchnime si. I kone potrebujú oddych a my sa trocha občerstvíme. Dal vytiahnuť frátrovi okovanú fľašku s vínom. Otvoril ju a do vrchnáka ponalieval každému strážcovi, potom frátrovi Jánovi a napokon i on si omočil do vína pery.

— Prehnali nás trocha, poznamenal lazník Matúš.

— No, nebolo to také strašné, odvetil Juro. Len Martina trocha poranili. Za to však máme ich všetkých troch v klepci.

— Ozaj, ako je s Martinom? pýta sa otec Pavol.

— Nič vážne. Trocha krvi pod kolenom. Akoby uškrabnuté. Nože, poď sem, Martin!

Pošiel pred otca Pavla lazník Martin. Výšava ozrutná. Ruky silné, veľké bajúzy. Trocha sa potil i zdalo sa, že celkom iste nepristupuje na ľavú nohu.

— Boli, Martin? kladie mu otázku otec Pavol.

— Ale ba! To len ako keby také slabšie šteňa bolo zahryzlo do tela. Nebojte sa o mňa, pán farár. Ja sa vystrábim ľahko. Už bolo horšie vo vojne i s tými bolševickými partizánmi, keď sa nám boli nahrnuli do salaša a keď si umienili, že nám ho rozkradnú. My sme mali vtedy iba obyčajné flinty a oni guľomet dotrepali odkiaľsi. No, ale aj čo vzali zo šesť oviec a mňa trafili tu ľaľa na pravú ruku, zato som vyšiel z toho. Ani doktor mi nebol treba. Mať priložili loja a dákych zelín i zastrábilo sa mi za necelé tri týždne.

— Chvála Bohu, Martinko, že ste tak smelý a že tak veríte vo svoju silu. Takito ľudia ľahšie znášajú každý kríž. Pán Boh vás požehnaj.

Ešte po jednom gigu vína pustili si všetci strážcovia a potom najstarší riekol:

— Na svoje miesta, chlapci! (Pokračovanie)

(Ak ste ešte nečitali knihu v angličtine, objednajte si ju — UNCOQUERABLES — na adrese autora: Jozef Paučo, P. O. Box 285, Middletown, Pa. Stojí $3.50.)

Zlaté jubileum Kipikašových

Freeland, Pa. — Moji rodičia Ján a Mária Kipikašových (moja matka je rodená Guspanová) slávili zlaté jubileum manželstva v nedeľu 23. októbra. Veľká sv. omša bola za nich v kostole sv. Jána Nepomuckého, kde duchovným je dp. Michal Frohman. Obaja pochádzajú z Jakloviec na Spiši, Slovensko, kde sa sobášili roku 1910 v kostole sv. Antona, kde bol duchovným dp. Ludvik Glasz.

Ľutujem, že nemôžem opísať jubilejnú oslavu mojich rodičov ako iné oslavy, lebo moja matka je nemocná už 16 rokov. Ona sa nemohla zúčastniť na sv. omši, kde náš otec bol s rodinou. Náš duchovný bol moju matku vyspovedať. Povedal jej, že príde po sv. omši do domu, čo skutočne vykonal. Tu si jubilanti obnovili manželské sľuby, których sme boli svedkami, traja synovia i s manželkami a 6 dcér s mužmi. Ich manželský život bol požehnaný 13 dietkami. 9 žije. Majú 20 vnúčat a 3 pravnukov. Moji rodičia vzali za svoju jednu sirotu. Menuje sa Jozef Macko. Vzali ho roku 1918. Jeho rodičia zomreli po prvej svetovej vojne. Jeho rodičia sa menovali Michal a Anna Mackovi. Jeho matka bola sestra mojej matky.

Prítomná bola jedna družica, ktorá im bola za družicu v kostole sv. Antona. Ona býva s manželom, v Highland, Pa. Je to pani Katarína Papcunová, rodená Jurtinusová.

Jubilanti srdečne ďakujú najprv milému Pánu Bohu za všetky milosti a dary, ktorými boli obdarení za 50 rokov ich manželstva. Ďakujú svojim synom a ich manželkám a svojím dcéram a ich mužom, vnúčatám a pravnukom. Ďakujú Jozefovi Mackovi a jeho manželke a ich dietkam, že rodičov obdarili 25funtovým koláčom. My deti sme pripravili slávnosť našim rodičom v hale v Highland, Pa. Ďakujú svojim kmotrom a celej rodine a priateľom, i tým, ktorí im poslali karty na ich jubileum. Srdečne ďakujú všetkým dovedna. Nech ich Boh opatruje a ochraňuje i naďalej.

Všetky deti sú už na svojom. Najmladšia dcéra býva pri rodičoch. Jedni bývajú po Pennsylvanii, druhí v New Jersey, jedna dcéra na Long Island, N. Y., jedna v Santa Anna, Calif. I táto prišla rodičom na oslavu. Prišla na eroplane.

Frank Kipikaša, syn

Prekrásna jednotárska svadba

Yonkers, N. Y. — Môj dlhoročný priateľ brat Albert Bartkovský st. s jeho milou manželkou Pavlinou ženili svojho najmladšieho syna Eduarda dňa 27. augusta, ktorý si pojal za svoju vyvolenú peknú Moniku Halloranovú. Sľúbili si vernosť stavu manželského v kostole svätého Františka v Bronx, N. Y., kde je mladucha osadníčkou.

Staršim družbom bol brat mladoženícha Albert a staršou družicou sestra mladuchy. Po kostolných obradoch celá svadobná družina, rodičia, príbuzní a mnohí priatelia, sa zhromaždili v krásnej hale hostinca Charlies Inn vo východnom Bronxe. Svadobná večera bola nadmieru bohatá, lebo môj kamarát Bartkovský sa vie o to postarať.

27. augusta v New Yorku bol veľmi horúci deň. Keď sa hostia poúkladali na svoje miesta, každého horúčava oblievala. Ale nie nadlho, lebo skúsený Albert rozkázal, aby občerstvenie dali na stoly pred večerou, za čo ho spokojnými pohľadmi stonásobne odmenili.

Náš mladomanžel Eduard Bartkovský je jednotárom od narodenia. Vstúpil do spolku sv. Alojza č. 75 MO pri našej osade. Smelo môžem povedať, že v našej osade je najmenší, ale najkrajší kostol na našej newyorskej okolici. Je to kostol sv. Alžbety na východnej 83. ulici mesta New York. Náš Eduard pristúpil k dospelým do spolku sv. Jána Krstiteľa č. 44 KJ, kde je členom až dodnes. To sa jeho otcovi veľmi ľúbilo. Brat Bartkovský je stopercetný jednotár. Dáva dobrý príklad svojej rodine a je nasledovania hodný pre tých, ktorí sa vypytujú na KJ a potom stanú do americkej asekuračnej spoločnosti.

Keď sme pri spolkoch, musím podotknúť, že mladoženích Eduard je 23ročný a patrí do spolku Najsvätejšieho Mena Ježiš už mnohé roky. Eduard bol v službe strýka Sama u námorníkov štyri roky. Náš spolok mu dal s Bohom pred odchodom a malý Ježiško ho šťastlivo prinavrátil nazad. Bol som úradníkom spolku vtedy aj teraz, ale mladoženích nikdy za tie 4 roky nezabudol poslať do spolku či to vianočnú alebo výročitú kartu, za ktorú bol vždycky hlučným potleskom odmenený.

O mladuche veľa neviem. Ona je ajrišského pôvodu. Ale toľko viem, že je jedna z 8 detí a bolo by pekne, keby ona priniesla 8 vnúčat jednotárov môjmu kamarátovi Albertovi. Zaiste Jednota by rástla. Nebolo by obavy o jej úpadok.

Ďalej sa dozvedám, že Bartkovski oslavovali dňa 14. februára na Valentine Day 34. výročie požehnaného stavu manželského. Srdečne gratulujem najprv mladomanželom, aby im Pán Boh dal do roka proroka jednotára a starším manželom, aby sa dožili najväčšej radosti so svojimi dietkami. Teraz odchádza posledný syn z ich rodiny. Traja synovia a jedna dcéra sú všetci jednotári, nielen deti, ale aj vnúčatá. Vezmime si ich príklad, lebo sú zaiste príkladu hodní.

V mene svojom a v mene spolku sv. Jána srdečne gratulujem ako mladomanželom, tak aj ich ctným rodičom, aby ich milostivý Boh žehnal na každom kroku, aby boli len na radosť a potešenie svojím rodičom, Cirkvi a nášmu milému slovenskému národu. Juraj J. Polcha

Brat Ján Valek mŕtvy

Naše číslo KJ v Natrona, Pa., je v smútku, lebo neúprosná smrť vytrhla nám z nášho kruhu zase jedného člena, br. Jána Valeka.

Zosnulý brat bol 79ročný. Bol dobrý Slovák a príkladný osadník. Jeho manželka ho predišla na večnosť pred dvoma rokmi.

Jeho mŕtve telo bolo vyložené v pohrebníckom ústave Michala Bacha. Pohreb mal krásny. Cirkevné obrady odbavil náš osvp. opát Stanislav Gmuca, OSB, za pekného počtu rodiny, priateľov, susedov a známych. Zosnulý brat zanechal už dospelé deti, ktorým v mene čísla vyslovujem úprimnú sústrasť. Nech ich Boh poteší, a zosnulému nech dá ľahký odpočinok.

Andrej Gajdošík, zap.

Kultúrny večierok v New Yorku

Slovensko - Americký Klub v New Yorku pozýva slovenskú verejnosť na kultúrno-spoločenský večierok v nedeľu 13. novembra o 3.30 hodine popoludní v miestnosti Slovak Community House na 334 East 73rd Street.

Na programe sú spevné a hudobné čísla a prednáška o dnešnej Indii so zvukovými filmami z Indie. Prednášať bude mladý inžinier z Indie Kan C. Mehta.

Po programe posedenie pri slovenskej hudbe. Podávať sa bude občerstvenie.

Zábavný výbor

Predstavujeme br. Juraja Hacha, člena č. 116 KJ z Chicaga, vnuka predsedu tohto čísla br. Jána Smrečka. Bratovi Hachovi želáme príjemný pobyt v službách Strýka Sama

Polročná schôdzka okresu Rev. Ján Martvoň

Windber, Pa. — Okres Rev. Ján Martvoň v Johnstown, Pa., mal polročnú schôdzku pri čísle 124 KJ v mestečku South Fork, Pa., alebo spolku Najsvätejšieho Mena Ježiš v Ehrenfeld, Pa., v Slovenskom Občianskom Klube.

Schôdzku otvoril br. predseda čísla 124 KJ Michal Kiselák o 2. hodine popoludní modlitbou. Privítal bratov úradníkov okresu, i bratov zástupcov spolkov a oddal vedenie schôdzky braťovi Imrichovi Lesovi ako predsedovi okresu Rev. Ján Martvoň. rBat predseda privítal úradníkov okresu, aj bratov zástupcov spolkov a prítomných delegátov úprimnými slovami. Upomenul brata tajomníka a zapisovateľa okresu, aby prečítal zápisnicu z ročnej schôdzky. Brat Juraj Višňovský st. to urobil. Prečítaná zápisnica bola prijatá, ako bola prečítaná. Podpísali ju dvaja bratia za číslo 421 K. J., Samuel Yakubčák a Andrej Polom.

Brat tajomník prečítal finančnú zprávu. Bola prijatá a na známosť vzatá, dokiaľ nepodá brat pokladník zprávu a dozorcovia. Potom brat pokladník Andrej Molčány podal zprávu. Bola prijatá na *odporúčanie dozorcov* br. Františka Bartku a br. Jána Eštoka. Brat Michal Riper a br. Ján Ondrejčok neboli prítomní na schôdzke.

Brat Imrich Leso upomenul brata Františka Bartku, aby zaznačil mená prítomných bratov. Za č. 755 KJ br. Ján Eštok z Johnstown, Pa. Za č. 107 MO br. Ralph Brant, Barnesboro, Pa. Za č. 207 KJ br. Ján Ligda, Barnesboro, Pa. Za č. 421 KJ br. Samuel Yakubčák, Nanty Glo, Pa. Za č. 23 KJ br. Jakub Molčány, Johnstown, Pa. Za č. 484 KJ br. Ján Gnibus, Graceton, Pa., brat Jozef Vresilovič, Graceton, Pa. Za č. 206 MO br. Michal Yoschák, Graceton, Pa. Za č. 211 MO br. Jozef Funyak, Nanty Glo, Pa. Za č. 421 KJ br. Jozef Vasilko, br. Andrej Polon a br. Ján Ciprich, všetci z Nanty Glo, Pa. Za č. 372 KJ br. Štefan G. Gerko, br. Viktor Maslár a br. Juraj Maslár, Lloydell, Pa. Za č. 140 MO br. Ján Pipan ml., Windber, Pa. Za č. 292 KJ br. Ján Halkovich, br. Jozef Hudák, brat Andrej Puto a br. Michal Fedor, Windber, Pa. Za č. 124 KJ br. Ján Yasenovský, br. Jozef J. Blasič, brat Andrej F. Gomolčák a br. Štefan Galiny, Ehrenfeld, Pa. Za č. 23 KJ br. Ján Durcho, Johnston, Pa. Za č. 484 KJ br. Samuel Rúra, Graceton, Pa., podpredseda. Za č. 124 KJ br. Michal Kiselák, predseda spolku, South Fork, Pa. Za č. 23 KJ Imrich Leso, predseda okresu, Johnstown, Pa. Za č. 755 KJ brat Andrej Molčány, pokladník okresu, Johnstown, Pa. Za č. 292 KJ br. Juraj J. Višňovský, tajomník okresu, Windber, Pa. Za č. 755 KJ brat František Bartko, dozorca okresu, Johnstown, Pa.

Brat tajomník Juraj Višňovský st. podal zprávu, že dostal od IKSJ odmenu za 122 nových členov $93.50 a zvláštnu prémiu $100. Spolu $193.50. Okresný majetok 30. októbra 1960 činí $449.59. Prosíme ctených bratov úradníkov čísel, ktoré dlhujú príspevky *do okresu* Rev. Ján Martvoň, aby sa usilovali zaplatiť za rok 1959 a 1960. Nie je to veľká suma do okresu.

Všetci bratia boli zvedaví na zprávu, v akom položení je okres. Ale brat predseda okresu nebol spokojný. Pýtal sa brata tajomníka Juraja J. Višňovského, prečo jeho meno nebolo v orgáne Jednota ako predsedu okresu. Ale brat Višňovský ako tajomník odpovedal, že nemal dovolenie jeho meno dať do orgánu Jednota. Povedal mu, keď ho bratia delegáti zvolia za predsedu, tak bude i naďalej. Aj ho zvolili delegáti na ročnej schôdzke okresu Rev. Ján Martvoň.

Potom sa brat predseda okresu pýtal, ktoré číslo by prijalo ročnú schôdzku. Odporúčané bolo do Carrolltown aj do Lloydell, Pa. Ale potom sa ozvalo číslo 421 K. J. v Nanty Glo, Pa. Teda budúca schôdzka bude pri čísle 421 KJ v Nanty Glo v apríli 1961. Ďalej bola debata a rozličné odporúčania. Bratia dali návrh, aby schôdzka sa zakľúčila. Bratia úradníci a bratia delegáti zaspievali Hej, Slováci! Brat predseda Imrich Lesso zakľúčil schôdzku modlitbou a tak sme sa zabavili pri čísle 124 KJ pri zákuskoch. Bratia sa rozišli v pokoji.

Ostávame s úctou spolubratia za okres Rev. Ján Martvoň

Imrich Lesso,
predseda okresu
Juraj J. Višňovský,
tajomník okresu
Andrej Molčány,
pokladník okresu
František Bartko,
dozorca okresu

Vysoké uznanie slovenskému ľudovému umeniu

V Alvinstone (Ontario, Kanada) bola 85. výstava Poľnohospodárskej Spoločnosti. Zúčastnili sa na tej aj Slováci. "Alvinston Free Press" 5. októbra t. r. zhodnocoval výsledky tejto výstavy. A nás zaujíma hlavne skutočnosť, že ocenil slovenské umenie. V článku A. F. P. čítame:

"Azda jednou z najvýznamnejších výstaviek v hale bola tá, ktorú usporiadali Novokanaďanky, ktoré sem prišli zo Slovenska. Bola to výstava jedinečná, výstava zlatých a pestrofarbených výšiviek. Pozerať sa na túto výstavu bolo toľko, ako obdivovať zázračnú umeleckú schopnosť týchto žien. Azda niektorí z nás Kanaďanov si myslia, že sme nejakou vyššou rasou, ale musíme sňať klobúky pred týmito prisťahovalcami, ktorí, ako vidieť, oveľa viac pokročili vo svojom umení ako my. Ich kultúra rozkvitala tisícročia pred tým, čo sa vôbec mohlo o Kanade len snívať. Ak ste neviedli túto výstavu, naozaj ste čosi zameškali. Rev. Fr. Dragoš z osady sv. Matúša sa postaral o túto výstavu."

Nuž v týchto niekoľko riadkoch je povedané všetko, čo uznanlivý kanadský novinár videl a zažil, keď sa díval na slovenské výšivky. Bol dojatý, prekvapený, uveličený. Len my azda niekedy si nevieme dosť oceniť prácu svojich ľudí, umenie, ktoré je súčiastkou duše slovenského človeka a ktoré môže ísť o preteky s ktorýmkoľvek umením na svete.

Poďakovanie

Srdečne ďakujem IKSJ a úradu čísla 402 za $400.00 posmrtnej podpory, ktorú mi doručil brat Pavel Fuček, po mojom drahom oteckovi Jánovi Matulákovi st. Nech Boh žehná Katolícku Jednotu. Pán Boh zaplať! — Anna Potocká.

Prejav sv. Otca Jána XXIII.

(Dokončenie z 1. strany)

človek mohol nadobudnúť strateňú rovnováhu: kto odhliada od toho, pozbavuje manželský život jednej z najpevnejších opôr. Je povinnosťou kresťanských vychovávateľov a lekárov, aby nehľadeli na svoje povolanie jednostranne, ale aby brali do ohľadu celistvosť konkrétnej situácie človeka, ku ktorého zdravému vývoju súladne prispieva prirodzený i nadprirodzený poriadok. Za oslabenie mravných hrádz nesie zodpovednosť nielen nedostatočné náboženské vzdelanie, ale aj ľahkovážnosť, povrchnosť, nejasnosť a nevyhranenosť náhľadov o manželstve, ba dokonca aj perverzita zo strany tých, čo by mali byť svetlom mladých generácií. Pravá a hlboká veda nikdy nie je v protive s Božím zjavením a s učením Cirkvi.

V poslednej časti svojho prejavu svätý Otec poukázal na to, ako uvedomenia si otcovstva Božieho môže posilniť bezpečnosť rodiny a prehĺbiť vedomie jej vznešeného poslania. V rodine sa uskutočňuje podivuhodná úzka spolupráca človeka s Bohom: dve ľudské osoby, stvorené na obraz Boží, sú povolané nielen pokračovať v stvoriteľskom diele, dávajúc fyzický život novým bytostiam, ktorým životodarný Duch vlieva princíp nesmrteľného života, ale majú okrem toho ešte šľachetnejšiu povinnosť pracovať na zdokonalení svojich detí poskytnutím kultúrnej a kresťanskej výchovy. Uvedomenie si tejto skutočnosti upevňuje jednotu manželského zväzku a zároveň prebúdza v rodičoch pocit ich zodpovednosti pred Bohom a pred ľuďmi. Vychovávatelia a duchovní pastieri dosvedčujú, že mladí, čo sa chystajú vstúpiť do manželského stavu, prijímajú tieto pravdy s nadšením a s vďačnosťou voči Bohu.

Na konci svojho prívetu udelil svätý Otec prítomným členom Posvätnej rímskej róty a všetkým ich drahým svoje apoštolské požehnanie.

Posvätná rímska róta je apelačný čiže odvolávací súd proti rozsudkom a uzneseniam diecéznych a metropolitných súdov. Rozhoduje však aj v prvej inštancii o veciach, ktoré do právomoci diecéznych a metropolitných súdov nepatria. Tento tribunál sa utvoril koncom XIII. storočia. Názov róta, čiže kruh dostal začiatkom XV. storočia pravdepodobne preto, že sudcovia sa zhromažďovali alebo zasadali za okrúhlym stolom. V XVIII. storočí pápež Benedikt XIV. vymedzil definitívne právomoc Posvätnej rímskej róty a začiatkom nášho storočia pápež svätý Pius X. ju reorganizoval. Sudcovia Posvätnej rímskej róty sa nazývajú od čias jej založenia až podnes "auditormi." Je ich dvanásť a súdia alebo v trojčlenných senátoch alebo sborove.

V minulom sudcovskom roku Posvätná rímska róta definitívne rozhodla o 243 otázkach, zatiaľ čo 600 je ešte nedoriešených. Zo 153 rozsudkov jeden sa týkal sporu o základine a 152 o platnosti manželstva; z nich 72 manželstiev bolo uznaných za neplatné, prípadne bol daný dispenz od uzavretého, ale nedovršeného manželstva (ratum non consummatum), kým v 80 sporných prípadoch manželstvo vyhlásili za platné.

Číslo 625 KJ oslávilo 50ročné jubileum

(Dokončenie z 1. strany)

Michal Dobaj ako 50ročný člen spolku. Prečítal sa telegram od dp. Juraja Harčara z Pittsburgh, Pa., syna br. Juraja Harčara a Márie Harčarovej, z príležitosti 50ročného jubilea.

Brat predseda potom predstavil zakladateľa br. Juraja Harčara ako rečníka, ktorý nám spomenul prácu za minulých 50 rokov a poukázal na terajšie výhody v KJ. Prosil, aby sme povzbudzovali našich mladých členov, aby sa zaujímali o spolkový život. Zatým br. predseda požiadal br. Andreja Šoltisa, aby povedal pár slov po anglicky o našej KJ pre našich mladých členov a tiež poďakoval prítomným. Brat predseda predriekol modlitbu a na konci sme zaspievali Hej, Slováci!

Teraz sa chcem poďakovať ešte raz dp. Ladislavovi Petríkovi za jeho prítomnosť a reč na našom jubileu. Vám, bratia a sestry, za hojnú účasť, pričom ste preukázali lásku k nášmu spolku. Prosil by som vás, aby ste dostali nových členov a tak zabezpečili budúcnosť spolku. Ďakujem vám, sestra Anna Čechová, za vašu ochotnú prácu a milé prekvapenie počas nášho jubilea. Tiež som povďačný našim kuchárkam za ich namáhavú prácu, a to členkyniam Spolku Matiek.

Chcem poznamenať, že máme ešte 6 členov, ktorí sú už viac ako 50 rokov v KJ, a nateraz sú v našom spolku. Sú to br. Ján Družbacký, br. Michal Kness, br. Ján Kontura, br. Jozef Gmitter, br. Ján Tímko a br. Andrej Ongrady.

Vám, bratia zakladatelia, a tiež 50ročným členom prajem dobré zdravie, aby sme sa mohli tešiť vašej prítomnosti v spolkovom živote i v budúcnosti.

Jozef Birčš, predseda

— Dp. Štefan Furdek žije vo svojom veľkom diele. Máme dva zväzky jeho poučných a zábavných článkov a rozprávok. Objednajte si ich. Jeden zväzok stojí iba dolár.

LIEK PRE STARÝCH I MLADÝCH

Pani Anna Marsoun zo Santa Ana, California, píše:

Ctení pánovia: Často čítam ako Tatra Čaje pomáhajú ľuďom. Verím, že je to skutočná pravda, lebo nám znamenite pomáhajú celej rodine, starým i mladým. Preto v mojej lekárničke sú na prvom mieste a stále po ruke už mnoho rokov. Keď sa zle cítim alebo trpím na zápek, zdutosť, nespavosť atď., len si uvarím Tatra Čaj No. 1 a hneď si pomôžem. Je to moje čtočište si pochutnať na tom príjemnom čaji. Už mi je 76 rokov, bola som dlho chorá a skúšala všelijaké lieky, ale ten na podiv dobre účinkujúci čaj mi najlepšie pomáha vyčistiť môj systém. Tiež som sa presvedčila, že od kašľu od nachladnutia váš Pectoral Čaj je lepší i lacnejší než iné lieky. Občas dostávam z krvi jakúsi vyrážku na tele, čo svrbí a páli, ale Ematea Čaj mi vždy od toho dobre pomôže. Každý sa môže s dôverou obrátiť na Tatra liečivé čaje.

S krajanským pozdravom
Anna Marsoun

★

MÁTRO SÁPEK, NERIADNU STOLICU a od toho prípadky, ako sú ľaľdok, závrať, unavenosť, nervózosť, hlavybôľ. V mnohých prípadoch také nepríjemnosti, keď ich chvíľu dočasný sápek, môže obyčajne potlačiť alebo zmierniť, keď vyčistíte svoj systém a keď dáte pravidelne správne. Balenie TATRA ZELINKOVÝ ČAJ N. 1 za 60 šálok skutočne čaju. $1.00.

PECTORAL — PRESNÝ ČAJ No. 2. Vodeckou zmiešanina najlepších zelín, pre dosiahnutie čistého hrdla OD PRECHLADNUTIA. Čo môže byť lepšie od prechladnutia, než teplo čaroviu osvedčený liečivý čaj? Balenie po ruku, $1.00 balenie.

REMOLEN ČAJ No. 3. Znamenitá formula liečivých zelín, vyšší obsahová starinní ruční pre jej prirodný a zdravotný prospešnosť účinok. $1.00 balenie.

EMATEA ČAJ No. 4. Pripravený z čistom vyvážených zelín, ktoré sa odžívajú osvedčujú pre svoje blahodárny účinky na krv a zdravé vyčistenie čriev. $1.00 balenie.

KENEX ČAJ No. 5. Výborný mužkavý čaj, ktorý každý môže užívať pre jeho účinnosť, prirodzú dobrotu. Nie je prevážnejší. $1.00 balenie.

Každý čaj je $1.00 balenie. ČIST AKTOMOVER EA $3.00 — 12 za $10.00. Do každé balenie čaju priložte 10 centov na poštovné troty, do Kanady 15c, do Inofi krajín 25c. Návody na každé balenie.

Objednávky adresujte na:

TATRA COMPANY
Box 60, Dept. 4
MORRISVILLE, PA.

TUZEX CENNÍK
zasielame každému na požiadanie
Prijímame objednávky na Tuzex
Zasielame peniaze do starej vlasti chyiro a leto.
PREDÁVAME KARTY NA LODE I LIETADLÁ.
Vybavujeme pasy a kupóny bez výdavku
Píšte nám vo svojej reči.
Hirschfeld Co. Agency
1249 Griswold St., Room 722
DETROIT 26, MICH.

SLOVO BOŽIE

EPIŠTOLA NA 23. NEDEĽU PO SV. DUCHU.

Čítanie z listu sv. Pavla apoštola Filipanom, hlava 3., verš 17-21. a hlava 4., verš 1-3.

Bratia! Nasledujte môj príklad a hľaďte na tých, ktorí tak žijú, ako máte príklad v nás. Lebo mnohí žijú ako nepriatelia Kristového kríža, ako som vám to o nich často hovoril a teraz znovu s plačom hovorím. Zatratenie je ich koncom, brucho im je bohom, hanba slávou a myslia len na to, čo je zemské. Ale naša vlasť je v nebesiach, zkadiaľ aj očakávame Spasiteľa, Pána nášho Ježiša Krista. On mocou, ktorou si môže všetko podmaniť, pretvorí naše ponížené telo, aby bolo podobné jeho oslávenému telu. A vy, bratia moji túžobne milovaní, moja radosť a moja koruna, len vytrvajte v Pánovi, milovaní! Veľmi prosím aj Evodiu a Syntychu, aby boli jednej mysle v Pánu. A teba, úprimný priateľ, tiež prosím, zaujmi sa ich, lebo aj ony mi pomáhali pri hlásaní blahozvesti spolu s Klementom a ostatnými spolupracovníkmi, ktorých mená sú zapísané v knihe života!

◆

SVÄTÉ EVANJELIUM.

Štať zo sv. evanjelia podľa Matúša, hlava 9., verš 18-26.

Za onoho času hovoril Ježiš zástupom. A prišiel k nemu vtedy istý popredný muž, poklonil sa mu a začal prosiť: Moja dcéra práve teraz zomrela. Ale príď, polož na ňu svoju ruku, aby zase ožila. Ježiš povstal, šiel za ním spolu so svojimi učeníkmi. Ale istá žena, ktorá trpela na krvotok už dvanásť rokov, pristúpila k nemu od zadu a dotkla sa obruby jeho rúcha. Ona totiž takto zmýšľala v sebe: Keď sa len jeho rúcha dotknem, budem uzdravená. Tu sa Ježiš obrátil a keď ju zazrel, povedal jej: Dúfaj, dcéra, tvoja viera ťa uzdravila! A od tej hodiny bola žena zdravá. Keď potom Ježiš vstúpil do domu toho popredného človeka, videl tam už píšťalárov a hulákajúci zástup, ktorým rozkázal: Odíďte, lebo dievča neumrelo, ale len spí! No oni sa mu vysmiali. Ale keď odstránil zástup, vošiel dnu, uchopil dievča za ruku. I povstalo dievča. Povesť o tom rozniesla sa po celom kraji.

VÝKLAD

Dnešné sv. evanjelium vedie nás do domu kniežaťa Jairusa, k smrteľnej posteli jeho jedinej dcéry. Jairus bol bohatý a veľký pán, ale nevedel zabrániť smrti, aby mu nevzala jeho dcéru. Bol veľmi zlomený, ale v tomto zármutku dostalo sa mu veľké potešenie. Bol totižto vtedy v Kafarnaume Pán Ježiš. Jairus šiel k nemu, klaňal sa mu a riekol: "Moja dcéra práve teraz zomrela. Ale príď, polož na ňu svoju ruku, aby zase ožila." Kristus Pán vyplnil žiadosť kniežaťa, mŕtvu dcéru mu vzkriesil. Bola to pre Jairusa veľká radosť, ale bolo to veľké dobrodenie i pre jeho dcéru, lebo sa mohla na svoju druhú smrť lepšie prichystať. Skúsila i to, ako má b[illegible] človek na smrť prichystaný, keď sa nechce vo večnosti trápiť. Teda dostala príležitosť, aby sa na druhú smrť lepšie prichystala, ak na prvú nebola dobre pripravená.

Keďže my na takú milosť nádej nemáme, aby sme dva razy mohli zomrieť, musíme sa zavčasu na smrť dobre pripraviť a nesmieme to nechať na poslednú chvíľu svojho života.

S tou myšlienkou každý človek musí sa spriateliť, že musí zomrieť, či je bohatý, či je chudobný, či je zdravý, či je chorý, či je učený a či neučený, či je kráľom a či žobrákom. Smrti nikto neunikol, teda ani my nemôžeme mať na to nijakú nádej. "Ustanovené je ľuďom raz zomrieť" (Žid. 9, 27).

Keďže ale od smrti závisí naša večnosť, večná blaženosť a večné zatratenie, preto musíme sa na ňu dobre prichystať. Keď sa ľudia starajú o svoju budúcnosť, alebo o budúcnosť svojich dietok, hotoví sú i tie najväčšie obete prinášať. Koľké tisíce to stojí rodičov, keď svojho syna alebo dcéru dajú do škôl učiť! Prinesú tú obeť preto, aby svojmu dieťaťu zabezpečili lepšiu budúcnosť. Áno, v záujme lepšej budúcnosti sú ľudia ochotní aj tie najväčšie obete priniesť. Keď sú ľudia hotoví v záujme tuzemskej budúcnosti takých veľkých obetí, nakoľko viac majú byť hotoví pre večnú svoju budúcnosť i tie najväčšie obete prinášať?! Za šťastnú večnosť človek musí byť hotový všetko obetovať, musí za ňu so všetkými silami pracovať, lebo keď si tú blaženú budúcnosť nezabezpečí, bude na veky zatratený, na veky sa musí trápiť. Človek sa bojí bolestí, robí všetko možné, aby im vyhol.

Raz bol v ktoromsi francúzskom mestečku oheň. V horiacom dome ležal ťažko chorý, ktorý pre veľké lúpanie nemohol sa ani hýbať. Keď sa plamene už k posteli blížili a zasahovali ho, tak sa namáhal, že choré nervy mu ozdraveli, jedným skokom zanechal posteľ a utiekol pred ohňom. Takú zázračnú silu vleje do človeka strach pred nešťastnou budúcnosťou. Či strach pred pekelnými mukami nemá nám dodať silu k nábožnému životu?

Takú silu k bohabojnému životu chce do nás vliať i Pán Ježiš, keď nám opisuje, aká večnosť by na nás čakala, keby sme sa zbožným životom k našej večnosti neprichystali. Ten dobrosrdečný, tichý a milý Pán Ježiš povedal, že tí, ktorí v ťažkom hriechu zomrú, budú na večné veky zlorečení. Takej duši, keď príde na večnosť, povie on sám: "Vzdiaľ sa odo mňa, zlorečená, do ohňa večného." Môžeme si predstaviť, ako bude trápiť tú dušu večná kliatba božská cez celú večnosť.

Stalo sa raz, že isté poblúdené dievča, ktoré veľkú hanbu spravilo rodičom, vrátilo sa na Štedrý večer domov. Otec na ňu prísne pozrel a len toľko jej povedal: "Pakuj sa z môjho domu, nechcem ťa viac vidieť!" Otcovská kliatba tak sa dotkla dievčaťa, že od žiaľu mu srdce puklo — zomrelo.

Mnohí ľudia to tak robia, ako istý mládenec o hodoch. Jedol, pil, spieval si, tancoval celý deň, celú noc, skoro až do rána. Keď sa domov opitý potácal, aj vtedy si ešte zachrípnutým hrdlom spieval. Opitý príduc domov, zvalil sa na posteľ a hlboko zaspal. Z hlbokého spánku zobudil ho veľký buchot; videl, že izba je v plameňoch, práve padla horiaca hrada krížom ku dverám. Cesta bola horiacou hradou zatarasená. Na to si veru nemyslel, že z hodových radovánok pôjde do smrti, že zaživa zhorí. Áno, ľudia si obyčajne na všetko iné myslia, ako na smrť; na všetko iné majú čas myslieť, len na smrť nie, len na smrť nemajú čas sa prichystať. To si nechajú na ten čas, keď ich smrť za hrdlo chytí.

Nie je tu reč o tom, že by sa ľudia nemodlili alebo do kostola nechodili; oni to robia, aj na spoveď chodia, lebo sú tak od malička naučení. Ale robia to obyčajne zo zvyku. A práve preto je tá smrť potom taká hrozná. Premrhajú 20, 30, ba až 50 rokov bez toho, žeby sa o spásu svojej duše vážne starali; potom v poslednej chorobe za niekoľko dní chcú to dohoniť. Pohanský spisovateľ Seneka takých ľudí pokladal za bláznov, keď hovoril: "Ó, ty blázon, ktorý nechceš poznať svoje ľudské krehkosti a len vtedy sa bojíš smrti, keď už hrmí!"

Roku 400 pred narodením Pána na ostrove Sicílii žil istý tyran, menom Dionys. Často mal veľké hostiny. Jeho priateľ, menom Damokles ho poprosil, aby ho raz zavolal na takú hostinu, rád by to vraj vidieť. Dionys ho povolal a dal mu doniesť tie najlepšie jedlá a najvýbornejšie nápoje. Pri stole sediaci Damokles pozrel náhodou hore a zbadal, že nad jeho hlavou visí meč uviazaný na tenkom koňskom vlásku. Hneď mu odišla chuť od jedla a hrôza ho opanovala.

Aj nad nami visí takýto meč, keď aj nie Damoklesov, ale meč smrti. Nikto nevie, kedy sa odtrhne. Keby sme na to mysleli, vtedy by sme celkom ináč žili, celkom ináč zmýšľali, vtedy by sme sa na smrť zavčasu prichystali. Odpadla by nám chuť od mnohých hriešnych vecí. Keďže táto myšlienka je pre našu večnú blaženosť veľmi užitočná, často si opakujme pozdrav trapistov: "Memento mori — pamätaj na smrť."

Dp. Kožár ďakuje

Pán Ján Sabol
hlavný tajomník IKSJ
Cleveland 27, Ohio

Vysokovážený pán Sabol!

To bolo pekné od hlavného úradu I.K.S.J. gratulovať mi pri vašej polročnej schôdzke vo Washington dňa 30. aug. 1960, na moje zlaté jubileum skladania rehoľných sľubov. Teda vyslovujem hlavnému úradu moju srdečnú povďačnosť za ten honor a úctu. Pán Boh vám zaplať za to.

Ja som sa vždy interesoval v našich podporných organizáciách. Vo Vašom vzraste som sa veličil a bol som pyšný v našich podporných spolkoch. Moja starosť je v našej budúcnosti. Či mládež naša bude kráčať v tom našom slovenskom a katolíckom duchu, ako naši priekopníci to robili. Daj, Bože, aby sme nestratili slovenského ducha s našou slovenskou rečou. Každý jeden bude dobrým Amerikánom, keď bude pestovať vo svojom srdci slovenského ducha. Bože, daj nám túto milosť!

Rev. Eugen Kožár, C.P.

Hlas z kláštora slovenských benediktínok

Radostne sme prijali $500 z County Fair od pi. Ireny Šujanskej z Manville, N. J., ako milodar pre náš stavebný fond. Pani Šujanská bola tá šťastlivá osoba. Ďakujeme jej za toto láskavé a štedré podelenie sa s nami. Nech jej Boh odplatí tento dobrý skutok.

Srdečne blahoprajeme nášmu dobrodincovi a ochrancovi nášho kláštora vdp. opátovi Teodorovi Kojišovi, O. S.B., z Clevelandu k jeho meninám. Nech ho Boh živí, dá mu veľa milosti a Božieho požehnania. To je naša vrúcna modlitba.

Chceli sme mať nový oltár a mramorovú sochu Bolestnej Panny Márie pre našu jaskyňu upravenú a posvätenú už v auguste, ale žulový kameň na oltár nám doviezli len teraz, a to len jednu jeho časťku.

Túto svätyňu Matky Bolestnej sme si vystavili na prosby dobrého dp. Juraja Ľubu, OSB. Ako starostlivý otec vyprosil dary od Slovákov a tak sme mohli zakúpiť túto večnú mariánsku pamiatku na našom pozemku. Nech mu za to milostivý Boh hojne odplatí a dá lepšieho zdravia na prihovor nebeskej Matky. Úfame, že nám bude možné usporiadať posviacku tejto svätyne čo najskôr. Potom vám oznámime deň a čas vysviacky, aby ste sa mohli všetci zúčastniť na tejto slávnosti.

Tento mesiac, keď si spomíname na dušičky v očistci v cirkevných modlitbách a sv. omši, budeme zvlášť pamätať v našich denných pobožnostiach a modlitbách na všetkých našich zomrelých dobrodincov ako i zomrelých z vašich rodín.

Na náš kláštor darovali: $50 St. Michael Young Ladies' Club, $3 Tomáš a Anna Flujovský, Anna Machugová; $2 Anton Šefčík.

Pán Boh zaplať!

Sestry sv. Benedikta,
Kláštor Sedembolestnej Matky
147th St. & Central Ave.
Tinley Park, Ill.

Brat Martin Cigán oslavuje sedemdesiatku

Z Milwaukee, Wis., prichádza radostná zpráva: 10. novembra v plnom zdraví sa dožíva sedemdesiatky známy národný pracovník, dlhoročný predseda 20. sboru Slovenskej Ligy, brat Martin Cigán. Kto ho pozná a kto sleduje jeho výzvy do národnej práce a kto vie o činnosti 20. sboru Slovenskej Ligy, vie, že v bratovi Cigánovi máme jedného z tých najlepších, najobetavejších a najvernejších pracovníkov za Boha a národ.

Čo najsrdečnejšie si ho pozdravujeme a prajeme mu, aby v zdraví a šťastí pracoval ešte dlhé roky na roli národa dedičnej.

Misionár prosí

Pochválený buď Ježiš Kristus!

Náš milovaný pán redaktor F. Hrobák!

Je tomu už strašne dávno, čo som sa vám naposledy ohlásil. Odpustíte mi. Viete, žobrák sa hlási iba keď potrebuje a žobre. A tak teda aj ja, žobrák pre šľachetné veci kráľovstva nebeského, sa hlásim, aby som sa zaďakoval *našim drahým priateľom*, krajanom a dobrodincom prostredníctvom vášho mne milého časosu Jednotu a tiež aby som sa obrátil na našich milých krajanov *o novú pomoc* a dôveru a podporu. Práve, keď som sa chystal na svoju cestu k vám do Ameriky, bola mi oferovaná veľká robota: *Postaviť nové gymnázium* — High School pre našich bengálskych chlapcov, ktorých tu máme okolo kostolika vyše 1,500. Nuž nemohol som odmietnuť a som sa podujal na toto veľké dielo. Bude ma to stáť niečo vyše $100,000.00.

Robím to preto, aby som zachránil tieto pekné indické deti pred zlou komunistickou propagandou, ktorá sa tu strašne zaťiera do života a srdc tohto dobrého národa. Jednoducho chcem, aby sa zachránili pre národ a pre vlasť a tak isto aj pre svoje duševné šťastie. Komunizmus je strašná sila, ktorá si nájde cestu aj do najšľachetnejších srdc. Prosím vás, odporúčajte ma svojim čitateľom. Pán Boh vám to mnohonásobne odplať!

Rev. Charles Nižnanský,
S. D. B.

KALENDÁR JEDNOTA

Pomaly vytlačíme kalendár Jednota na rok 1961. Znova vyzývame bratov a sestry, aby ste nemeškali s objednávkou. Lebo len tak ho dostanete zavčasu, ak si ho prv objednáte. Je lacný, dobrý, poučný. Má ho čítať každý jednotár.

Obdarovaní ďakujú KJ

Na adresu br. hl. pokladníka IKSJ Michala J. Záhorského došli tieto poďakovania:

Ctený pán Záhorský!

Z hlbokosti srdc vrele vyslovujeme vrúcne "Pán Boh zaplať!" za milodar v obnose $300.00, ktorý nám hlavný úrad tak štedre odhlasoval pri polročnej schôdzke.

Vám a vašej milej rodinke prajeme mnoho Božského požehnania a značíme sa vám úprimne oddané v Kristu a národe

Milosrdné sestry sv. Vincenta

Matka M. Ildephonsa,
Matka predstavená

■

P. P. J. Kr.!

Slovutný pán predseda a hlavní úradníci IKSJ!

Znova naše povďačné srdcia sa ozývajú hlbokou vďakou za štedrý milodar v obnose $100.00, ktorý ste nám na podporu nášho kláštora na Vašej polročnej schôdzke odhlsaovali a ktorý nám doručil p. M. J. Záhorský.

Tento Váš šľachetný skutok lásky je hlboko vpísaný do našich srdc a pamätáme naň hlavne pri našich každodenných modlitbách, prosiac Pána Boha, aby Vám to stonásobne odplatil a aby žehnal a zveľaďoval Vašu milú organizáciu, aby vzrastala v láske a počtom a aby vykonala mnoho dobrého pre Cirkev svätú a pre dobro nášho slovenského národa.

S úctivým pozdravom znamenáme sa

vďačnosťou Vám v Kristu oddané

Dcéry sv. Františka z Assisi.

Matka M. Boleslava,
predstavená

■

Vážený pán hl. pokladník!
Pokoj Kristov!

Vyslovujem svoje najúprimnejšie Pán Boh zaplať I.K. S.J. v mene všetkých osadníkov najmladšej slovenskej osady v Kanade, sv. Cyrila a Metoda v New Westminster, B. C., za štedrý a príkladný milodar $250.00 odhlasovaný na Vašej polročnej schôdzke. Pán Boh zaplať a vynahraď. V našich modlitbách a nedeľných sv. omšiach sa modlíme za Vás, za hlavný úrad IKSJ a za všetko členstvo, aby sa udržalo dedičstvo otcov našich v duchu veľkého Furdeka.

S radosťou Vám tiež oznamujem, že aj tunajšie číslo Mužskej a Ženskej Jednoty obetovali spolu vyše $1,500 na náš kostol a dokázali v krátkej minulosti svoju vieru horlivou spoluprácou, neustávajúcou štedrosťou, všestrannou starostlivosťou a vytrvalou horlivosťou v príkladnom katolíckom živote. Daj, Bože, aby vydržali až do konca v šľapajách nezabudnuteľného zakladateľa I. K. S. J. a aby žiarili príkladom všetkým ostatným.

V Kristu a národe oddaný

Rev. Viliam S. Lacko SJ

■

Vážený pán pokladník!

V mene celej našej rehole srdečne ďakujem Vám a Vašim cteným spolubratom v hlavnom úrade Katolickej Jednoty za láskavý milodar v sume $100.00, odhlasovaný nám na riadnej polročnej schôdzke.

Každý milodar vyvoláva v nás obnovenie tej vďačnosti, ktorú stále prechovávame voči Vašej organizácii za mnohé dobrodenia nám preukázané. A s tou vďačnosťou vždy sú spojené vrúcne modlitby za Katolícku Jednotu a za celé jej členstvo. Boh Otec nebeský nech láskave prijme a vyslyší naše prosby.

S úprimným pozdravením

Matka M. Bernard,
generálna predstavená

■

Drahý a ctený hlavný úrad!

Úprimné a srdečné Pán Boh zaplať vyslovujeme ctenému hlavnému úradu Prvej Kat. Slov. Jednoty za milodar v sume $100.00, ktorý nám bol odhlasovaný a p. M. J. Záhorským zaslaný.

Pán Boh žehnaj Vás všetkých, hlavný úrad a tiež i každého člena tejto slávnej organizácie, aby mohla mnoho dobrého vykonať.

Spomínať Vás budeme v našich denných modlitbách.

So srdečným pozdravom a odporúčajúc Vás všetkých pod ochranu Matky bolestnej, ostávame Vám vďačné

Sestry benediktínky

■

Dear Mr. Zahorsky:

I wish to thank you very much for your letter of September 27, 1960, in which you expressed your appreciation for the celebration of the 70th anniversary of your organization beginning with a Solemn High Mass at the Shrine.

Please express my gratitude to the Supreme Directorate and members for the 2 checks which you enclosed, one in the amount of $500.00 payable to the National Shrine of the Immaculate Conception, and one in the amount of $100.00 payable to me.

I have had a very pleasant association with the Directors and members of Jednota and was very happy to be with you at the Mass and banquet when you were in Washington, D. C. I hope that some day we may have a beautiful memorial in the Shrine to Our Mother of Sorrows from the First Catholic Slovak Union of the United States.

With kindest personal regards, I remain,

Sincerely yours in Christ,

Msgr. Thomas J. Grady,
Director

■

Dear Mr. Zahorsky:

Please accept our warmest thanks and a heartfelt "God reward you" for your kind donation of $100.00. We ask you to extend the rest of the Supreme Officers and to all concerned our sentiments of deep gratitude and appreciation for their remarkable generosity.

In return we shall remember you in our prayers for the good benefactors of our Community, and we shall leave it up to the Good Lord to repay your thoughtfulness in a manner possible only to Him. May He continue to bless your Organization, the First Catholic Slovak Union, its Officers and Members, and may His Divine Assistance further the good work you are doing.

Thanking you again, and extending kindest personal regards, I am

Gratefully yours in Saint Francis,

Mother M. Mildred, OSF,
Provincial Superior

Vincentky ďakujú KJ

Mr. John Sabol, Supreme Secretary, 3289 East 55th Street, Cleveland, Ohio.

Dear Mr. Sabol,

your kind letter of October 18 and enclosed Resolution adopted by the Board of Directors of the First Catholic Slovak Union was a wholly unexpected surprise.

Such a thoughtful gesture is something to be deeply appreciated, and I assure you that I appreciated it more than words can express.

May God bless you and all the respected Officers of the grand organization which you represent.

Gratefully your in Christ,

Sister Mary Anthony

Ružencové tajomstvá

Pre členov katolíckych slovenských organizácií, a to pre ružence radostný, bolestný i slávnostný

Cena jednej ruže 20¢

JEDNOTA PRINTERY
Box 150 Middletown, Pa.

Laický apoštolát

(Dokončenie z 1. strany)

obecnom cirkevnom sneme laický apoštolát bude mať svoje osobitné miesto, pretože — ako vieme — ustanovila sa preň príslušná prípravná komisia.

V Rímskej synode viaceré články vymedzujú úlohy, povahu, cieľ a organizáciu Katolíckej akcie, kým iné sa zapodievajú špecifickou činnosťou jednotlivých odborov, ktoré majú plniť jej rozsiahly a rozvetvený program (rozširovanie kresťanskej náuky, šírenie katolíckej tlače, obrana verejnej mravnosti, vzťahy k politickému životu a stranám).

•

Podľa našej mienky osobitnú pozornosť si zasluhuje článok 651, pretože má rozriešiť chúlostivú otázku koordinácie rozličných diel apoštolátu.

Niektorí túžili a ešte i túžia rozriešiť túto otázku pomocou federácie všetkých diel apoštolátu pod spoločným menovateľom "Katolíckej akcie". No nám sa zdá, že takáto nivelizácia a aglomerácia by napokon pozmenila a vari aj oslabila Katolícku akciu a ostatné združené diela, ktoré síce majú spoločný cieľ, t. j. slávu Božiu a spásu duší, ale predsa majú svoje presne vyhranené osobitné poslanie a ich cesty sú rozličné, i keď smerujú k tej istej méte.

V synode svätý Otec ustanovuje za koordinačný prostriedok organizmus, zvaný "Diecézna rada".

Zmienil sa o ňom už minulého 10. januára v prejave ku Katolíckej akcii, v ktorom ho označil ako prostriedok, napomáhajúci katolíkov konať "jednotne, v duchu lásky a vzájomnej, rozumnej, disciplinovanej spolupráce".

Teraz tento prostredok dostáva svoj právny zmysel a svoju právnu hodnotu v tomto jasnom výroku diecéznej synody: "V Cirkvi popri Katolíckej akcii, majúcej za všeobecný cieľ, jestvujú aj iné združenia a diela laického apoštolátu, ustanovené pre osobitné presne vymedzené ciele. Aby sa zabezpečila srdečná zhoda a vzájomná spolupráca medzi Katolíckou akciou a inými dielami apoštolátu, zriaďuje sa Diecézna rada, ktorá pod predsedníctvom kardinála vikára alebo jeho delegáta zoskupuje vedúcich činiteľov spomedzi laikov a duchovenstva, prísediacich, poradcov a radcov všetkých združení a diel laického apoštolátu, prípadne aj osoby, ktoré pre ich zvláštnu kompetenciu určí sám kardinál vikár". (čl. 651)

Týmto ustanovením všetky združenia a diela, ktoré sú akýmkoľvek spôsobom zapojené do apoštolskej činnosti, sú postavené na tú istú základňu za účelom všeobecného zladenia svojej práce, pričom si všetky zachovávajú svoj vlastný ráz a svoju samosprávu. A koordinačný organizmus sa opiera o cirkevnú hierarchiu, ktorá je zodpovedná za všetok katolícky apoštolát.

Je však zrejmé, že na uskutočnenie túženej "srdečnej zhody a vzájomnej spolupráce" nestačí iba právna norma a úradná ustanovizeň: tieto sú síce užitočné, ba potrebné, ale samy o sebe nestačia. Ony iba ukazujú správnu cestu, po ktorej treba kráčať; ale je potrebné, aby všetci, čo po nej idú, mali dobrú vôľu. Inými slovami, pre skutočnú a plodnú spolupráci je potrebný u všetkých duch spolupráce.

Vytvoriť tohto ducha spolupráce, od ktorého závisí v nemalej miere úspech a rozvoj katolíckeho apoštolátu, je osobitnou úlohou kňazov a laikov, čo majú vedúce postavenie v rozličných združeniach a dielach.

Pri tejto príležitosti nebude od veci pripomenúť, že katolícke združenia a diela nie sú ako priemyselné alebo obchodné podniky, ktoré si stále konkurujú. Podobajú sa skôr šikom toho istého pokojamilovného vojska, ktoré i keď narába rozličnými zbraňami a kráča odlišnými cestami, predsa smeruje k tomu istému spoločnému cieľu, a tým je príchod kráľovstva Kristovho.

Sám Kristus povedal: "V dome môjho Otca je mnoho príbytkov" (Jn 14, 2). I Cirkev je domom Otcovým, v ktorom je mnoho rozličných úloh a práve preto aj mnoho rozličných príbytkov.

Cirkev je výstižne predobrazená v osobe onej peknej kráľovnej, o ktorej spieva žalmista, že jej odevom sú zlaté tkanivá a pestré rúcho (Ž 44, 14), ktorému možno pripodobniť aj mnohé diela a združenia, ktoré ona chová na svojom materskom lone, a ktoré sú svedectvom jej podivnej a stálej plodnosti.

Hor' sa na krajový odpust vo Windsore 16. novembra!

Slovenská gréckokatolícka osada sv. Michala vo Windsore, Ont., usporiada v nedeľu 13. novembra 1960 svoj výročitý odpust k úcte sv. Michala Archanjela, ktorého menom sa mladá windsorská osada honosí.

Obetaví osadníci na čele s horlivým duchovným O. Antonom Zouzalom pripravujú sa na tento deň, kedy zavíta k nim vdp. dekan O. Michal Rusnák, C.Sc.R., z Toronta, ktorý pri tejto milej príležitosti odpustu posvätí ikonu apoštolov, ikonu Carja Slavy i Ikonostázu.

Na tento náš odpust povolávame všetky bratské osady, aby sme ukázali aj pred verejnosťou, že sme jednotní, že vládne láska medzi nami.

Príďte medzi nás a budete sa cítiť ako doma v starom kraji, kedy tam vládla opravdivá sloboda.

Duchovný a kurátori

Kalendár na rok 1961

Kalendár Jednota na rok 1961 sa tlačí. Prosíme, neodkladajte s objednávkou.

VIANOČNÝ STÔL s vianočným obrusom!

Okrášlite si sviatočné dni prekrásnym, z Európy importovaným vianočným obrusom. Bude krásnym, vďačným i lacným darčekom pre Vás i Vašich drahých v starom kraji.

Hlavný predaj v USA má

DUNAJ Parcel Express Service

IMPORT — EXPORT
2631 So. Ridgeland Ave.
Berwyn, Ill.

Objednajte, kým zásoba stačí.

3 kusy ..... $ 4.80
5 kusov ..... $ 7.50
12 kusov a 1 zdarma $18.00

LEN DO USA A KANADY

Priamo do starého kraja Vám môžeme zaslať 1 vianočný obrus a 1 čisto vlnenú babušku Air mail (letecky) len za $6.95. Obyčajnou poštou (1st Class) za $5.95.

POZOR! UŽ SÚ TU!

Dostali sme z Európy krásnu modlitbovú knižku, v ktorej sú všetky krásne modlitby ku sviatkom.

Cesta k Bohu, pl. oprava $3.45; polkoža $4.45; slonovina, mäkká koža $5.65, stredné litery 3½x5¼. — Chválme Boha, polkoža $4.95; mäkká koža $6.45. — Nebeský mediček — Hora Kalvárska — Srdce P. Ježiša, premena mlieď, veľké lit. 3¾4, plát. $2.95; polkoža $3.55; mäkká koža $4.25. — Nová D. Ruža, plesne modl., kož. $4.45. — Poklad, krásne vef. lit. $5.45. — Božetínske Svetlo, polkoža $5.45; slim koža $6.65. — Veľká anglická Biblia 8x11 $12.50, iba $9.95. — Veľký Katechizmus $3.25; malý $2.65. — Novena ku sv. Anne, sv. Terezke, Fátimskej Panne Márii, sv. Josefovi, Božskému Srdcu, sv. Antonovi, kus po 65c. — Vianočné krásne sv. bookleta karty, 12 za $1.35; postkarty angl., sviaté 12 za 95c. — Kalendáre nástenné, krajové knižky, 45c, 65c, 85c.; 3 za $1.45; rozličné kus po 30c a 45c.; sviaté 3 za $1.25. — Matka a Dieťa, obr. kniha, viaz. $3.95. — Biela svorkyňa, viaz. $2.95. — Vykladacie karty $1.45; double deck $2.25. — Svetový Atlas, mapy $1.29; veľký viaz. $7.50, len $3.95. — Krásne modlitbové knižky: anglické, české, chorvátske, maďarské, nemecké; rozličné ružence.

Money order alebo hotové pošlite na:

ANDREW JANÍČEK
2434 S. ALBANY AVE., CHICAGO 23, ILL.

Jednota

Katolícky týždenník — Catholic Weekly

VYCHÁDZA KAŽDÚ STREDU — ISSUED EVERY WEDNESDAY

Majiteľ a vydavateľ — Publisher and Proprietor

PRVÁ KATOLÍCKA SLOVENSKÁ JEDNOTA

v Spojených Štátoch Amerických

Redaktor ——— PHILIP A. HROBAK ——— Editor

The "JEDNOTA," the oldest and most influential Slovak Catholic Weekly, is the official organ of the First Catholic Slovak Union of America, the largest Slovak fraternal organization of the world. Because it reaches every Slovak colony in the U. S. A. and Canada, the "JEDNOTA" is the best Slovak advertising medium. Rates on request.

The editor cannot be responsible for unsolicited manuscripts unless a stamped self-addressed envelope is enclosed. Opinions expressed in signed articles do not necessarily represent the views of the editor, the Supreme Officers, or the First Catholic Slovak Union.

Doplsy bez podpisu alebo osobné urážky "Jednote" neprijíma. Doplsy, oznámenia a ohlášky pre budúce číslo treba mať v tlačiarni najneskoršie V PONDELOK na poludnie.

NÁKLAD — CIRCULATION: 39,917

ROČNÉ PREDPLATNÉ:		SUBSCRIPTION RATES: (Per Annum)	
Pre Ameriku	$3.50	United States	$3.50
Pre Kanadu	$4.00	Canada	$4.00
Pre Europu	$4.50	Europe	$4.50

Adresa: "JEDNOTA," P. O. Box 150, MIDDLETOWN, PENNA.
Bell Telephone: Middletown WHitney 4-6431

Nedeľa 23. po Sv. Duchu. O vzkriesení dcéry Jairovej. Mat. 9.
NOVEMBER 1960
13 Nedeľa — — Stanislav Kostka
14 Pondelok — Jozafát, b., Albert
15 Utorok — — — — Leopold, sp.
16 Streda — — — Edmund, arcib.
17 Štvrtok — — — Gregor Divotv.
18 Piatok — — — — — Eugenia
19 Sobota — — Alžbeta, voj. dur.

FIDEL CASTRO A JEHO OSUD

V Kube čoraz jasnejšie sa črtajú dva protichodné prúdy. V jednom žije západ a všetko to, čo tvorí národnú a kultúrnu tradíciu kubánsku. V druhom novodobý nános zvonku, kastrizmus, komunizmus na pôde americkej, nastolený demagogickým diktátorom Fidelom Castrom a jeho nohsledmi, ktorí využili danú situáciu, odpornú predošlej diktatúre, ako aj hospodársku závislosť Kuby na iných štátoch, najmä na Severnej Amerike.

Fidela Castru, ktorý zašantročuje Kubu do boľševického jarma, z neznalosti, z povrchnosti a chorobnej slávybažnosti, výstižne charakterizoval známy profesor a spisovateľ Madariago ako ďalšieho kandidáta do blázinca. Podľa Pineru je to zase streštenec, megaloman, ktorý chce byť tretím silným mužom v državách komunistickej svetovlády. Rozumej: Nikita, Mao a Fidel. Rusko, Čína a Južná Amerika. Mexický časopis "Ultimas noticias" (16. októbra), na prvej strane sa rozpisuje o plánoch Fidela Castru, ktoré pozostávajú v tom, že chce spojiť juhoamerické štáty v Úniu (URLA), ktoré rozširuje zvláštny časopis "Urla", vydávaný "tajným ministerstvom" kubánskym, disponujúcim tritisíc agentmi, ktorí buntošia a nadväzujú styky s komunistickými činiteľmi a stranami Južnej Ameriky.

Ale v Kube sa rýchle mení situácia. Po opilosti z revolúcie, pomaly nastáva vytriezvenie, lebo sa ukazuje holá skutočnosť a ovocie márneho boja za slobodu a zlepšenie predošlej situácie. Demagógia Castrova je ako ópium. Rozhodne pôsobí, ale netrvá roky. Akoby sa prebúdzalo svedomie ľudu; najprv len inteligencie, vysokých funkcionárov a novinárov, ktorí zdupkali z vlasti, ale prichádza aj pospolitý ľud. Proti Castrovi sa zaostruje nálada všetkých, čo sa v minulosti stavali proti Batistovi a zistili svoj omyl, že vyháňajúc diabla, privolali siedmich čertov oveľa silnejších od predošlého. A nechuť badať aj v revolucionároch, ktorých Castro príšerne sklamal. Veď vtedy, keď bol v úzkom, sľuboval im hory-doly. Režim demokratický a slobodný. Taký režim, ktorý bude uznávať ústavu z roku 1940, ktorá nikomu nechce odňať majetok bez príslušnej protihodnoty. Doma tento odboj pochopiteľne sa prítutláva a nie je tak znateľný ako medzi kubánskymi emigrantmi, ktorí sú neobyčajne činní a svojimi informáciami slúžia nielen záujmom svojej vlasti, ale aj iným štátom juhoamerickým, keďže im konkrétami dokazujú pravý stav veci a jasne rozlišujú medzi revolúciou a kubánskym komunizmom, ktorý nik, čo má všetkých pokope, nemôže nasledovať.

Revolučne založení Kubánci ťažko znesú napokon F. Castru, o ktorom sa presvedčujú, že je to nie legendárny hrdina s dlhou bradou a krásnymi, omamnými rečami, ale chorý, nezriadený, surový chlap, ktorý nemá domácnosti, úradovne, denného poriadku, rešpektu, ktorému nik nevyhovie, upadajúcemu do deliria a hysterických záchvatov pri televíznych rečňovačkách, ktoré mu podstrkujú boľševickí propagandisti, veľmi podobných tým, ktoré sú v moskovskej "Pravde", v "Trude", "Rudej hviezde" a boľševikmi rozširovaných pamfletoch. (V jeho reči povedanej v New Yorku boli celkom zhodné vety s vetami reči Nikitu. Ako tá, že "Rusko nemá kolónie" a i.)

Ale nielen to, že v Kube odhaľujú neúnosnosť Castrovu, jeho chorobu, prepracovanosť, cynizmus, dandiovčinu, ale pociťujú na vlastnom tele mýlne politické ťahy tohto odroňa, ktorý im zavinil hospodárske reštrikcie USA a podtína sympatie juhoamerických národov a staré, osvedčené priateľstvo. Do Castrovej autority zaťala aj Cirkev, ktorá s ním ako aj s jeho boľševizovaním nechce mať nič spoločného. Veriaci vedia, čo majú robiť. A pred budúcim prenasledovaním katolíkov v Kube mnohí rádoví kňazi a mníšky odišli z územia bradatého boľševika. Castro ešte nezaútočil tak, ako by chcel, lebo mu radia poradcovia z Moskvy z taktických dôvodov, pravda. Aj Gomulka mu radil, aby si nepálil predbežne prsty s Cirkvou. Aby si najprv usporiadal pomery doma, kryl sa. Mal dobre zorganizovanú políciu, milicionárov, aby mal preverených svojich ľudí. Odbojnú psychózu, ktorej prvé príznaky sa už vynorili na povrch, Fidel Castro nebude môcť zastaviť, iba ľalšou krvou sa škvrniť.

Čas nepracuje za Castru. Kubánski exulanti vedú tuhý boj proti nemu pod heslami: Demokratický štát a demokratické ustanovizne; štát, ktorý by garantoval právo, slobodu, náboženstvo; štát, ktorý by splňal medzinárodné záväzky, žil v solidárnosti s ostatnými národmi Južnej Ameriky a odstránil zbytočný a umelý spor so Severnou Amerikou.

Aký osud čaká Fidela Castru? Významné kubánske osobnosti, ktoré žijú v exile a poznajú podrobne domácu situáciu, nedávajú dlhé trvanie Castrovým výčinom a zločinnosti. Prezident SIPu (Spoločnosť medzinárodnej slobodnej tlače), G. Martinez Marque, naznačuje, že Fidel Castro sa neudrží ani len do konca kalendárneho roku. Aj keď nečakáme tak skoro pád Castru, uznávame, že jeho posledné opatrenia, poštátňovanie a vyvlastňovanie majetkov, sú začiatkom jeho konca, lebo nasial toľko nenávisti, že tá donúti Kubáncov chytiť sa zbrane. Castro nepracuje viac pre Kubu a jej národné záujmy, ale pre svoju kariéru a slávu, a tým si viaže ťažký kameň na krk. Dlho sa tajil so svojím boľševizmom, ale ani to mu nepomôže. Je isté, že do problémov Kuby v tomto stave veci sa neradno miešať, že Kubánci sami sa musia zachrániť pred zánikom v červenom mori barbarstva.

Otázka Kuby sa nedá rozriešiť pokojne, diplomaticky, zhovievavosťou. Kto mečom bojuje, mečom zahynie. Castro dal dosiaľ odstreliť 574 ľudí (čo priznáva, ale počet bude možno väčší. Medzi jeho obeťami sú aj niekoľkí občania severoamerickí: Zarba, Thompson, Fuller). Nedávne vylodenie 27 mužov je prvým signálom druhej etapy v Kube, ozbrojeného odboja proti diktátorstvu Castrovmu. Dnes je to iba štrnganie zbraní, azda pohodená rukavica, ale je to aj signál do odboja, nachystávanie revolučnej nálady, zobúdzanie zo spánku. Kroky k ceste, akou začal kráčať kedysi aj sám Castro.

V Prahe verbujú dobrovoľníkov, ktorí na pôde Kuby majú bojovať proti záujmom Kubáncov s "kontrarevolučionármi" za upevnenie boľševizmu. V novembri majú prištartovať posledné jednotky, také vojenské tlupy, aké kedysi sa bili s domácim občianstvom vo Španielsku, neskôr na Korei a všade tam, kde komunizmus zbraňami sa chce dostať k moci.

Ale napriek všetkému v Kube sa brieždi. V Kube sa hýbe nový život, ktorý sa zrodí z krvi a múk. Castrove obete sú martýrmi budúcej, kubánskej slobody. Boj proti Castrovi sa začal. Je to zase Sierra Maestra a je to zase odboj proti tyranii a otroctvu. Ten kraj, z ktorého prichádzajú prvé závany novej slobody.

Počkaj času ako hus klasu; vravieval Dr. Ferdiš Juriga. Odbojný duch sa musí rozšíriť, pochytať srdcia a mysle Kubáncov, ktorí začnú líšiť hromadnejšie špinu boľševickej propagandy a nebezpečenstvo svojej národnej slobody a vidieť priepasť, ku ktorej ich privádza chorobný, panovačný človek, ktorý chce vládnuť za každú cenu, a ktorému ani na tom nezáleží, že sa stal bábkovou figúrkou Moskvy, ktorá potom, keď jej už murín vykoná svoju povinnosť, odstráni ho ako toľko iných. Ale s Castrom spravia poriadok Kubánci sami. Takéto je presvedčenie kubánskej emigrácie, v ktorej sú cenní vzdelanci, novinári, vojaci a skúsení diplomati.

Dr. J. H.

OHROZENÝ NÁROD

Národné povedomie a viera v Boha, ktoré sú páterou osobnosti človeka, sú najväčšou prekážkou pre vytvorenie stádovitosti spoločnosti ľudskej: znemožňujú diktátorským typom ľudí ovládať a zotročiť ľudstvo podľa ich chúťok, ale znemožňujú im aj užívať surových, neľudských, zverských metód v styku s človekom.

Marxova materialistická náuka uvádzaná do života komunistickou stranou volá: "Proletári celého sveta, spojte sa!" chcejúc vytvoriť jednotnú spoločnosť ľudskú, diktátorsky ovládanú, bez národných a náboženských rozdielov, ako jedno stádo komandované červeným diktátorom z Moskvy. Idúc za svojím cieľom, nemilosrdne vedie boj proti viere v Boha a tými najrafinovanejšími spôsobmi potiera národné povedomie.

Hneď ako sovieti a čechokomunisti obsadili Slovensku Republiku, zakázali všetky náboženské i národné organizácie a začali sústavne vychovávať a či prevychovávať obyvateľstvo, najmä mládež. Z roka na rok zostrujú ovplyvňovanie más i jednotlivcov v duchu marxistického materializmu, ateizmu a internacionalizmu. Ohrozujú náš národ v jeho koreňoch. Kým dospelí, národne i nábožensky vychovaní vo svojej mladosti, vedia ešte odolávať, zatiaľ mládež, vlastné jadro a koreň budúcnosti národa, je vystavená tým najzhubnejším komunizujúcim výchovným vplyvom.

Prevážna väčšina slovenských detí je už v útlom veku vyňatá spod rodičovského vplyvu: Rodičia musia pracovať celý deň. Deti sú sústreďované v spoločných detských strediskách. Staršie sú v škole a na schôdzkach komunistických výchovných organizácií, alebo musia tiež vo voľnom mimoškolskom čase pracovať. Stravujú sa v spoločných jedálňach. Amplióny, ktoré temer všade od rána do noci znejú komunistickou propagandou, osprosťujú dospelých i deti. Národne uvedomelí činitelia a kňazi sedia v žalároch, alebo sú rovnako telesnou prácou zaťažení, nemôžu mať nijakého styku ani vplyvu na mládež. Deti sú od útleho veku *formované v duchu materialistického marx-leninizmu.* Slovenská národná i cirkevná minulosť sa predstavuje v tom najnepriaznivejšom výzore, aby ňou opovrhovali a nenávideli ju. Komunistická prítomnosť sa dáva ako vzor a ideál. Komunisti učia opovrhovať a nenávidieť všetko náboženské a národné. Rodičom temer nedajú príležitosť, aby mohli svojím vplyvom paralyzovať zlo zasiate do srdc detí.

Komunisti veľmi dobre vedia, čo detskej prírode lahodí a čím si ju temer úplne získajú: Uvoľňujú mravy, vytvárajú príležitosti stretania sa mládencov a dievčat — aj bez dozoru, organizujú programy: zábavy, kiná, prednášky, exkurzie, cestovanie do cudziny; privádzajú mládež rozličných národov sveta na Slovensko a slovenskú mládež vysielajú do celého sveta, aby sa *mládež miešala a stratila* akékoľvek vedomie svojskosti náboženského a národného "ja". Slovenskú mládež masove vysielajú na roboty po celých Čechách, ba i po ostatných komunistických štátoch, aby pomaly zabudla aj svoju reč, aby zabudla na svoj slovenský pôvod i na rodičov. Mládenci zväčša konajú vojenskú službu v Čechách. Dieťa po dlhom čase príde i prípadne do rodičovského domu, ale ako cudzí hosť. A rodičia nevládzu likvidovať svojím vplyvom komunistický, materialistisko-ateisticko-medzinárodný sveťonáhľad svojich detí.

Sila slovenského národného "ja" je ohrožená. Po pätnástich rokoch komunistického bašovania pod Tatrami už vstupuje do života generácia, ktorá ani neovoňala krásu slovenského národného a náboženského života v slobodnom vlastnom štátnom útvare.

My, ktorí žijeme v slobodnom západnom svete, musíme si uvedomiť toto hrozné nebezpečenstvo, v ktorom sa nachádzajú korene, jadro, dorast nášho národa!

A teraz si všimnime deti slovenských rodičov, slovenských rodičov, slovenskú mládež v slobodnom západnom svete: Táto mládež by mohla byť rorničkou nádejnej slovenskej budúcnosti, rezervou, ktorá sa formuje pre život na výslní slobody a radostného života. A skutočnosť? Bolľavá.

Väčšina má málo alebo už ani nemá slovenského národného povedomia, mnohí už zabúdajú i slovensky hovoriť. Cudzie prostredie: ulica, škola, pracovisko, veľkomestský život, existenčné úspechy ako by strovili, vstrebávali do seba slovenskú krv, slovenské národné "ja". Holá skutočnosť je hrozivou obžalobou: rodičia, národní pracovníci nevyužili možnosti slobody pre formovanie uvedomelých Slovákov v slobodnom svete. Lebo príčinou úpadku slovenského povedomia je len ľahostajnosť dospelých, najmä rodičov a nejednotnosť, ak nechceme povedať nevraživosť verejných pracovníkov.

Nie je nič divného, že cudzina chce každého cudzinca asimilovať, do seba vstrebať. Samotné deti nemajú sily ani predpoklady, aby odolali asimilačnému prostrediu, ak im tieto sily odolnosti nedajú rodičia a verejní činitelia národa, a to vzorom i slovom, poučovaním, objasňovaním problematiky, vštepovaním ideálov, činorodej lásky k národu a k Slovensku, poukazovaním na činnosť nepriateľa, vedením v boji za oslobodenie národa spod komunistického otrokárstva.

Vydavatelia slovenských kníh sa sťažujú, že sa im knihy nemíňajú, ako by ich skoro nik nečítal. Vydávať knihy znamená prinášať úžasné obety práce spisovateľa i finančných prostriedkov. Aby sa mohli tieto obety skapitalizovať, musia tu byť záujemci, a takými môžu byť len S l o v á c i so žijúcim osobným slovenským povedomím.

Ako na domácej pôde nepriatelia slovenského národa tými najvyberanejšími spôsobmi likvidujú v srdciach slovenského dorastu vlastné národné "ja" a vieru v Boha, tak by sme mali my uvedomelí Slováci v cudzine na slobode žijúci s prinesením najväčších obetí za sústredenie všetkých svojich síl zobudiť a sformovať silné slovenské kresťanské národné povedomie v každom jednom mladom Slovákovi: lebo sa stane — z našej viny — že príde deň, že my sa odoberieme do večnosti a nebude tu pokolenia, ktoré by nastúpilo na bojový front a nebude, kto by na Západe chytil do ruky slovensky písanú knihu.

Sloboda, slovensky písané knihy, zo slovenských mozoľov vybudované ústavy budú mať jedine vtedy svoj zmysel a svoje poslanie, keď tu bude dorast so slovenským národným povedomím.

Dnešný stav životného slovenského národného povedomia slovenskej mládeže je výstrahou do budúcnosti. Odnárodňovanie pod zámerným vedením čechokomunistov a indiferentného prostredia západného sveta napreduje míľovými krokmi. Spoluzodpovednou je vo veľkej miere slovenská pospolitosť.

Kto jedine môže pri upadaní slovenského národného povedomia našej mládeže účinne zasiahnuť: to sú všetci SLOVÁCI v slobodnom svete. A to: Prestať sa hašteriť, jednotne postupovať, združiť sily mravné i finančné a spojenými silami účinne spolupracovať na zburcovaní a pozdvihnutí slovenského národného povedomia, najmä u nášho dorastu, smrteľne ohrozeného. Všetkým nám musí ísť o to, aby sme zaistili budúci život národa cez dnes uvedomelú slovenskú mládež.

Alojz Macek

ROK BEZ FURDEKA

K. Čulen

Včera odviezol zvláštny vlak skebov n a Faisschaper a Brownfield. Robotníci čakali druhý večer. Čo nerobili? Vyše Leithu nakládli ohňa, strážili a povrávali, že vylámu šíny, dajú dynamit na trať, podpália stĺpy, na ktorých stojí drevený most železnice. Na šťastie oznámené to bolo policii, ktorá striehla miesto. Gompers cigánil, udávajúc, že verejnosť je so štrajkermi. H . . . . prepytujem. Niet človeka, ktorý by nebol proti nim a ich zúrivosti a besnote. Každý zatracuje ich pokračovanie. Nedávno na ceste z Uniontownu do Leith stretli Slováci večer jedného židáčka, namysleli si, že je skeb, ulapili ho, nabili a polomŕtveho nechali ležať, 13 malo byť zaštovano. Nech je akokoľvek, do soboty budem musieť sa tu povaľovať. Dlžej nemôžem, poneváč musím vyhotoviť to číslo od odboru XVII. a XXVII. Mám zaplatený dlh? Čo píšeš o oficieroch, buď spokojný. Včera sa dopytoval po mne super z Brownsfieldu, vyhľadal ma večer v hoteli a tu som sa zhováral s ním. Inače nezhováral som sa so žiadnym, bo veď viem, čo mám robiť. Nikola Leader, čo bol u nás kolektovať, odstránený je z Brownsfield. Dosť malou obeťou, len cesta zaplatená s rodinou do Luzerne Co. Harman z Leithu papilov leader predt. Čo sa dá urobiť, urobím. Buď spokojný.

Tvoj:

P. V. R.

■

List č. 4. Wolf Rovniankovi

John Slovenský & Co., 604 Grant St., Pittsburgh, Pa.

Peter!

Mne sa zdá, že ty si nie vstave pochopiť, v akom klepci sme. Berieš to veľmi ľahko, pomysli, že tu sú tisíce oproti nám a všetky známky, určiac, dľa nášho chovania sa, sú veľmi podozrivé.

Bol by štrajk zlomený, nó dostali by sme flajster, čím by sa rana zahojiť dala a vytrvali by sme. Bude-li štrajk trvať vzdor všetkého namáhania aj naďalej, odmena je nie dostatočná, a vyhrajú-li ju, nastane nám ohromná škoda, nielen strata predplatníkov, ale aj strata ohlasovateľov. K tomu vedeli by využitkovať tie druhé noviny tú okolnosť, zlomili by nás úplne. Rozmysli si vec a budeš, keď ti na tom záleží, aby sme jestvovali aj naďalej, zmýšľať ako ja. Do budúceho štvrtku, jestli štrajk nebude zlomený, treba bude chybu opraviť, ktorá sa dá rozhodným tajením toho, žeby im niekto do práce kázal ísť. Uverejnenie škály vysvetli sa tým, že preukázať sme chceli, aká je diferencia medzi terajším platom a lanským. Že my sme za to, aby štrajkeri vyhrali boj, ale rozhodne proti tomu, aby sa krv aj naďalej prelievala a odhovárajúc od toho, je nie dôkazom, aby sme my proti štrajkerom boli. Máme troch odsúdených na smrť, koľko poškodili výstupy connelsvillskej okolici úbohým nevinným. Sme ďalej aj oproti vodcom nie preto, že sa namáhajú lepší plat docieliť, ale obviňujeme ich, že oni zanedbávajú našich krajanov, dovolia, aby anglická pressa hanila ich, kde môže. Pýtame sa, keď anglické nazývajú Ungarov ľudom divým, ktorí všetky priestupky zapričiňujú,

(Pokračovanie na 5. strane)

JADIERKA

Jednotárske okresy sa pretekajú v práci a v oslavách sedemdesiatky IKSJ a storočnice prvého predsedu Jednoty Juraja Ondu. Skoro v každom čísle čítame aspoň jednu zprávu o činnosti okresov. To nás naozaj naplňuje radosťou.

* * *

Teda sedemdesiatka našej organizácie vzpružila mnohých, naliala oleja do nášho jednotárskeho stroja, pozdvihla mysle, rozhýbala celým ústrojenstvom. Výročia, slávnosti, spomienky jednotlivcov aj skupiny majú len vtedy význam, ak vzbudia záujem širšieho okruhu členstva. Chvála Bohu, Jednota sa podarila v tomto roku.

* * *

Srdečne gratulujeme montréálskym jednotárskym pracovníkom, ktorí mali veľkolepý banket. Podobne i z okolice Wilkes-Barre a Scranton ako aj Binghamton, čo už tak pekne opísali brat podpredseda pre Kanadu Ján Hurný a brat hl. tajomník Ján Sabol. Ich opisy hovoria za všetko.

* * *

Podobne sa radujeme aj z úspechov z Pittsburghu a okolia. Robia záslužnú prácu a pekne sa pripravujú na konvenciu. V bežnej kampani okresov dostali sa na prvé miesto. Lenže pozor! Okres Rev. Štefan Furdek vo Východnej Pennsylvanii si zaumienil, že zase musí byť na p r v o m mieste. Tak Pittsburghčania, mastite kolesá!

* * *

Čo by sme radi osobite pripomenúť na okraj jednotárskych slávností a verejných podujatí, to je, aby sme viac pozornosti venovali publicite aj medzi Neslovákmi, *tojest* aby sa o našich slávnostiach dostali zprávy i do americkej tlače. Na niektorých miestach sa to r o b í skvele. Nezameškajú ani jedinú príležitosť oboznámiť Amerikánov s jednotárskou prácou. Inde sa na vec zabúda.

* * *

Okres Rev. Štefan Furdek vo Východnej Pennsylvanii dostal veľkú publicitu tak v lete p o č a s Jednotárskeho Dňa, kedy dokonca kongresník Walter Mumma uverejnil svoju reč v kongresionálnej zápisnici. A teraz zase americká tlač vo Phoenixville venovala okresu primerané miesto. Poslanec Ujobal pekne hovoril o Slovákoch a o Jednote.

* * *

Naše podujatia sa d a r i a hlavne preto, že KJ ďalej úzko spolupracuje s našimi duchovnými, podporuje osady a osadné akcie. Potom nie div, keď môžeme si prečítať po oslavách také skvelé zhodnotenia jednotárskej práce, ako sme čítali prejav bývalého hl. duchovného KJ, apoštolského protonotára ndp. Msgr. Františka Bubosha, alebo hl. duchovného SSK dp. J á n a Šenglára a posledne prejav dp. Štefana Vlčka.

* * *

Keď si toto všetko dáme dohromady, máme z toho obraz súladných farieb, ktoré lahodia oku, ktoré potešujú, ktoré dvíhajú náladu a ktoré zachovávajú pravého jednotárskeho d u c h a, takého ducha, ako medzi nás zasiali pionieri na čele s dp. Štefanom Furdekom.

* * *

Verte, aj nám sa lepšie píše, keď máme čo komentovať, keď nám prichodia zprávy, alebo keď na vlastné uši počujeme a na vlastné oči vidíme, čo sa deje, ako sa hýbu jednotárske spolky, okresy, aký živý je záujem o dedičstvo otcov.

* * *

Aj iná skutočnosť nás vie potešiť na jednotárskych oslavách. Z času na čas vidíme na nich pekný počet mladých, a to aj celkom mladých členov MO, ktorých dovedú otcovia a matky. Minule vo Phoenixville bol celý zástup chlapcov i dievčat, čo došli na slávnosť vďakyvzdania jednotárskym pracovníkom. Nuž a to nás mimoriadne potešilo.

* * *

Všímame si už celé roky, ako na naše schôdzky a slávnosti prichádza pravidelne z Oneida, Pa., skvelý pracovník za KJ brat Juraj Evancho aj so svojou manželkou Margitou, ktorá je dlhé roky známa v kampaniach za vyššie MO a za KJ. Ale brat Evancho vodí so sebou i svojho syna J a k u b k a. Tento chlapec má dnes 11 rokov, ale vídame ho na jednotárskych oslavách už aspoň päť rokov. A čo nás mimoriadne teší, chlapec sa modlí a spieva pekne po slovensky.

* * *

Na slávnosti prichádzajú so svojimi dietkami napríklad aj bratia Krajsovci z Allentown, aj Mihalčíkovi z pravda, náš brat exekutívny podpredseda, Ján A. S a b o l, ktorý je jeden z našich najšikovnejších pracovníkov a pamätá na to, aby sa aj vnučatá priučali, čo je KJ.

* * *

13. novembra je r o č n á schôdzka východnej oblasti SSK v Lansforde. Venujeme ju pamiatke brata Martina Kopúnka, ktorý bol d u š o u oblasti a ktorý vykonal dielo nehynúce v prospech SSK a vôbec amerických Slovákov. Prosíme h l a v n e lansfordských a okolitých jednotárov, aby sa v plnom počte zúčastnili tak na sv. omši ako aj na zasadnutí združeniarov.

* * *

Dostali sme dvojčíslo pekne zredigovaného a zaujímavého mesačníka našich gréko-katolíkov MÁRIA. A v ňom mimo iných zaujímavostí čítame aj dva príspevky o tom, ako sa slovenskí gréckokatolíci uchádzajú o svoje práva a ako s radosťou zaznamenávajú, že sa už aspoň tu a tam spomenie ich meno v úradných publikáciách.

* * *

Na druhej strane naši bratia v Kristu a národe sa ohradzujú proti tomu, aby ich označovali za Rusov. Veľmi vtipná poznámka je v tomto smere. Vrele odporúčame, aby sa jednotári gréckokatolíci zaujímali o tento časopis, predplácali si ho a rozširovali ho. Ale čítať ho nezaškodí žiadnemu katolíkovi a Slovákovi.

* * *

Čo píšeme tieto riadky, nevieme, ako dopadnú voľby. Ale ak ste nehlasovali, neskladajte vinu na iných, že politik, ktorého máte radi, prehral. Len ten má právo na sťažnosť, kto splnil svoju povinnosť. No ale po voľbách už nepomôže nič. Len predsavzatie, že o štyri roky to budeme robiť ináč.

* * *

Z týchto rozhodujúcich volieb máme všestranné poučenie. A my pri časopisoch sme tiež spoznali "úprimnosť" a "lásku" politikárov. Niektorí priamo a niektorí prostredníctvom svojich služobníkov chceli od nás silou-mocou dosiahnuť veľkú publicitu (polstránkové i stránkové ohlášky), ale vraj zaplatia až po voľbách. Naše pravidlá hovoria ináč. Tých sme sa držali a keď sme peniaze nedostali, ohlášky sme neuverejnili.

* * *

Jeden dokonca nám zatelefonoval, že v tej chvíli telegraficky posiela požadovanú sumu a tak vraj ohlášku môžeme uverejniť. Čakali sme, kým sme čakať mohli, no peniaze prišli dva dni po vyjdení časopisu, teda ohláška sa nezjavila.

* * *

Myslíme, že mnohí sú radi, že je po voľbách. Kampaň bola priostrá a šla už na nervy aj poslucháčom aj čitateľom.

SPORTS

SEND ALL SPORTS NEWS TO:
CYRIL M. FERENCHAK
2635 Cooper Street
Youngstown 2, Ohio

Race Tightens in Ford City Branch 200 Ladies League

The Good N Plenty bowlerettes preserved their 2 point lead by a 2 point victory over the Power House lassies with Ceil Grossman pacing the victors with a 481 series. For the Power House lassies it was Mary Surovic with a 443 series and Adair Groves' 423 series but still ended on the short end.

The Zagnuts stayed within one half point of the league leaders as they too enjoyed a 2 point victory over their opponents the Milky Ways keglers with Jo Prazenica leading the attack with a 473 series with able help coming from Mary Ann Righi's 456 series which added further insurance of victory. For the Milky Ways it was Aggie Prazenica with a 463 series who could have used some help but none was available.

The Mars squad upended the Mallo Cups with a 2—1 count which at present stifled their advancement to the top and this was attained on the fine bowling of Mary Marcinek who posted a 415 series and for the Mallo Cups it was once again Millie Tomaswick with a 480 series but fell short of the mark.

The Almond Joys dropped the Chunkies for 2 points which now shows them in a tie for third place with the Mallo Cups and stopped their bid to overtake the league leaders for the present time. Polly Prazenica was the big gun for the Almond Joys with a 423 series and for the Chunkies it was Millie Vulgan with a 435 series but looked for help with none available.

TEAM STANDINGS

	W	L
Good N Plenty	12.5	8.5
Zagnuts	12	9
Chunkies	11	10
Mallo Cups	11	10
Power House	10.5	10.5
Milky Ways	10	11
Almond Joys	9	12
Mars	9	12

High team game: Power House 579.

High team set: Good N Plenty 1646.

High individual set: Ceil Grossman 481.

High individual game: Mary Ann Righi 193.

POWER HOUSE				
M. Surovic	148	134	161	443
Schaffhauser	112	113	164	389
D. Zahradnik	112	112	104	328
A. Groves	141	131	150	423
Handicap	4	5	5	15
Total	519	495	584	1598
GOOD N PLENTY				
D. Falsetti	114	87	118	319
A. Panchik	149	148	132	429
C. Grossman	129	188	164	481
R. Cieply	141	143	133	417
Total	533	566	547	1646
ZAGNUTS				
R. Popolis	104	103	78	325
A. Krupar	126	90	111	327
M. A. Righi	134	129	193	456
Jo Prazenica	173	132	168	473
Total	537	494	550	1581
MILKY WAYS				
Dummy	132	132	132	396
E. Labutka	123	119	89	331
M. Paukaveek	93	114	95	302
A. Parzenica	150	141	162	463
Total	497	516	478	1492
MARS				
B. Nickleach	126	106	125	357
L. Zilla	99	110	113	322
M. Marcinek	152	1-55	108	415
Dummy	131	131	131	393
Handicap	12	12	12	36
Total	520	514	489	1523
MALLO CUPS				
Dummy	143	143	143	429
L. Kudelka	96	90	73	229
E. Tomaswick	84	135	149	368
M. Tomaswick	164	126	190	480
Total	487	464	555	1506
CHUNKIES				
J. Cuppel	111	114	105	330
Y. Valek	116	104	146	366
M. Vulgan	141	120	174	435
Dummy	147	147	147	441
Total	515	485	572	1572
ALMOND JOYS				
Dummy	145	145	145	435
Jo Humenik	116	136	116	368
P. Prazenica	162	135	126	423
M. Humenik	123	125	120	368
Handicap	1	1	1	3
Total	547	542	508	1587

Hippo's and Llama's Enjoy Sweep in Ford City Mixed League

The Hippos swamped the Camels for three points in the October 22nd session of the C. U. Mixed League with Leo Valasek pacing the attack of the three point victory by posting a 544 series with Nellie Smulik kicking in games of 186 and 178. For the Camels it was Had Volk with a 433 series that showed best and without help could not overtake the Hippos who after the first game just picked up sped and breezed on to victory.

The Llamas matched the Hippos by cutting the Giraffes down to their size and tripped them for 3 points with Ang Station showing the way with a 561 series and Paul Surovic and Mary Surovic teaming up with series of 532 and 504, respectively. Paul had a 217 single game and Mary enjoyed a 190. For the beaten Giraffes it was John Myschesin with a 512 series that showed best in the box scores. Ken Retzer with his 477 series teamed up with Jo Prazenica's 466 series to cop 2 points for the Hyenas from the Rhinos who on the other hand fought back but fell short of the mark with Albert Lux showing high in the final tallies with his 462 series. Jo Humenik hit a 172 single game.

The Lions outgrowled the Leopards and took the nod of 2 points in their match as Pooch Prazenica teamed up with his better half Polly Prazenica to be the heavy wood for the victors with Pooch enjoying a 507 series and Polly a Mike Station spilled the maples 478 series. For the Leopards for a 514 series and was ably followed by Harry Hughes' 487 and Irene Hughes 471 series.

The Zebras took the first game by 3 pins in their match with the Tigers and then tasted defeat as the Tigers bounced back to take the second game but once more faltered in the third game by a matter of 20 pins to be on the shorter end of a 2—1 count. The Zebras were led by Jack Hrabovsky who hit the pins for a 500 series with Adair Groves coming in with a 443 series to help the margin of victory. For the undermanned Tigers it was Ad Marcinek with a fine evening as he posted a 520 series but here once again the blinds hurt.

The Rams outpointed the Panthers 2 points to 1 in their session with Mary Ann Righi pacing the way to victory with a 465 to be aided by Syl Szymanski's 447 series. For the Panthers it was Lorraine Lewis who enjoyed a 501 series with Val Schmaus coming in with a 491 series in trying to offset the Rams margin of victory.

CAMELS				
D. Winslow	100	95	107	302
M Thomaswick	136	86	110	332
H. Volk	174	136	123	433
M. Panchik	148	151	130	429
Dummy	147	147	147	441
Total	705	515	617	1837
HIPPOS				
N. Smulik		178	186	364
M. Marcinek	121	139	132	392
J. Skukalek	140	108	118	366
L. Valasek	169	211	164	544
L. Popolis	144	134	155	433
Dummy	135			135
Total	709	770	755	2234
LLAMAS				
B. Volk	157	146	182	485
M. Surovic	144	190	170	504
P. Surovic	145	170	217	532
A. Husar	130	143	138	411
Ang Station	180	199	182	561
Total	756	848	889	2493
GIRAFFES				
P. Mora	150	147	141	438
T. Simmons	100	116	151	367
J. Myschisin	147	196	167	512
J. Lux	162	134	159	455
Dummy	129	129	129	387
Total	688	724	747	2159
RHINOS				
Jo Humenik	172	145	112	429
F. Walleck	124	134	158	416
J. Vensel	135	96	166	397
A. Lux	168	140	154	462
Dummy	[illegible]	134	134	402
Total	733	649	724	2106
HYENAS				
M Thomaswick	128	138	177	443
B. Bryan	152	125	150	427
K. Retzer	164	145	168	477
A. Lux	121	152	135	408
Jo Prazenica	139	158	169	466
Total	704	718	799	2221
LIONS				
M. Tessitore	128	106	140	374
I. Thomaswick	179	136	122	437
P. Prazenica	161	133	184	478
Pooch Praze'ca	172	158	177	507
Dummy	152	152	152	456
Total	792	685	775	2252
LEOPARDS				
B. Novak	106	122	120	348
I. Hughes	167	175	129	471
H. Hughes	170	150	167	487
M. Station	164	158	192	514
Dummy	157	157	157	471
Total	764	762	765	2291
ZEBRAS				
A. Groves	155	147	141	443
K. Odrey	139	107	167	413
T. Bowser	166	117	136	419
B. Talliere	118	148	173	439
J. Hrabovsky	187	163	180	500
Total	735	682	797	2214
TIGERS				
B. Kahat	130	106	132	368
V. Marcinek	133	162	128	423
A. Marcinek	153	166	201	520
Dummy	151	151	151	453
Dummy	165	165	165	495
Total	732	750	777	2259
RAMS				
V. Zimanski	124	105	132	361
M. A. Righi	116	171	178	465
S. Szymanski	129	170	148	447
L. Novak	118	156	169	443
Dummy	139	139	139	417
Total	626	741	766	2133
PANTHERS				
L. Sobiske	126	92	112	330
L. Lewis	178	147	176	501
T. Chmela	173	138	161	472
V. Schmaus	180	166	145	491
Dummy	126	126	126	378
Total	783	669	720	2172

Branch 75 Climbs to Third Place in Kulpmont Tenpin Bowling League

The Branch 75 keglers in the Kulpmont League in the October 24th session continued on the rampage and extended their winning streak to 13 wins out of the last 16 games which boosted them up from the 10th position to a tie for third place in the league standings.

The boys are shaping up in good condition now that the regular bowlers are in the harness and feeling fit and rarin' to go. Joe Gessic led the scoring parade with his best of the season, a 588 series followed by George Dorko's 516 set which helped the cause and enabled the Branch 75 team to swamp the V. F. W. Post for 4 points.

V. F. W.				
Nobel	144	186	163	493
G. Gluchowski	162	173	200	535
R. Gluchowski	171	148	139	458
Doe	132	131	140	403
Lazanskie	156	144	154	454
Total	765	782	796	2343
BRANCH 75				
L. Oravec	185	131	140	456
J. Oravec	132	183	155	470
T. Fecko	173	159	147	479
G. Dorko	170	158	188	516
J. Gessic	190	213	185	588
Handicap		6	6	12
Total	850	850	821	2521

Jednotar On Penn State Football Varsity

Jim Smith, six-foot-two, 226 pounds, first-string tackle of the varsity football team at Penn State University, is a member of Branch 199 K. J., Whitney, Pa. The son of Mr. and Mrs. Walter Smith attended St. Cecilia's parochial school and was an outstanding athlete at Latrobe High. Jim, a Junior, majoring in Marketing and Sales, is the room-mate of Bob Hrobak, son of Editor Phil Hrobak of the Jednota. Both are members of the Phi Kappa Theta, the national Catholic social fraternity.

A. Lasnak Rolls 487 Series in McKeesport Ladies Duckpin League

The Pubs in the October 20th session upended the Zahorsky bowlerettes who thus far are enjoying second place for 2 points and this was attained by the fine bowling of A. Lasnak as she pounded the ducks for a 487 series with a nice followup by P. Mima's 355 set. For the Zahorsky gals it was Dolly Senko with a 415 series with H. Stash coming in with a 384 series but fell short of the mark. The Pubs in the third game fell short of 6 pins and 7 for the sweep.

The Ryans protected their lead with a 2 point victory over the Minnicks with M. Snyder leading them to victory with a 401 series and help coming from A. Kovacic's 390 series. For the Minnicks it was A. Allen as she came in with a 435 series and D. Sigmund with a 364 series but seemed to be short in the second and third games. Incidently the first game went over to the Minnicks by a matter of 1 pin. That sure is measuring them close.

The Checks tangled with the White Hall Motors and managed to overpower them for 2 points on the fine bowling of A. Kelly who for the past weeks has been enjoying fine series and still continued as she posted a 406 series. with A. Bill chippin in a 395 series and L. Reitz a 381 set which proved to be more than enough to overtake the White Hall Motors after the first game. For the White Hall Motors it was I. Popik that led the counter back with a 421 series, followed by F. Krukowski's 367, and D. Lettieri's 361 series.

The Zekans managed to handle the Kerpec lassies in fine fashion as they came out a 2 point winner in their session and the big gun for the victors was B. Katchur with a 377 series with help coming from S. Fillipsie's 352 set. For the Kerpecs, W. Ropar and V. Kasyan marked with a 336 series each and D. Bogi a 320 set but that was not enough to overtake the Zekans.

TEAM STANDINGS

	W	L
Ryans	11	4
Zahorskys	9	6
Minnicks	7	8
Pubs	7	8
White Hall Motors	7	8
Zakans	7	8
Checks	6	9
Kerpecs	6	9

High team game: Checks 673.

High team set: Checks 1859.

High individual set: Anne Lasnak 487.

High individual game: Anne Lasnak 188.

PUBS				
E. McCarthy	77	139	91	307
A. Jacobs	104	78	123	305
I. Dobos	86	125	94	305
P. Mima	106	109	140	355
A. Lasnak	188	187	112	487
Total	561	638	560	1759
ZAHORSKYS				
C. Dzurko	94	107	116	317
M. Horbaly	111	94	91	296
E. Kadar	94	142	82	318
H. Stash	159	128	97	384
D. Senko	99	136	180	415
Total	557	607	566	1730
MINNICKS				
A. Allen	163	110	162	435
Dummy	8	5 85	85	255
M. Perrotta	101	116	116	333
H. Hornak	103	67	84	254
D. Sigmund	128	103	133	364
Total	580	481	580	1641
RYANS				
Dummy	105	105	105	315
B. Horn	113	109	75	297
M. Snyder	138	125	138	401
A. Kovacic	122	123	134	390
A. Godula	90	121	144	355
Total	579	583	596	1758
WHITE HALL MOTORS				
F. Tokarsky	78	87	89	254
C. Gochnour	87	136	134	357
I. Popik	131	158	132	421
D. Lettieri	144	108	109	361
F. Krukowski	115	137	115	367
Total	555	626	579	1760
CHECKS				
A. Majewski	90	131	132	353
L. Reitz	86	139	156	381
A. Kelly	108	160	138	406
A. Bill	133	123	139	395
Dummy	108	108	108	324
Total	525	661	673	1859
ZEKANS				
B. Katchur	150	120	107	377
M. Greenland	99	107	91	297
D. Kramchak	120	85	105	310
S. Fillipsie	132	118	102	352
M. Mima	106	100	101	307
Total	607	530	506	1643
KERPECS				
D. Griffin	82	95	99	276
I. Katchur	78	110	102	290
W. Ropar	114	123	99	336
D. Bogi	134	103	83	320
V. Kasyan	99	129	108	336
Total	507	560	491	1558

Badzik's Trip Gress', Moravec's Down Vataha's in Donora Mixed Duckpin League

In the October 23rd session the Badziks trounced the league leaders for 2 points with P. Badzik showing the way with a 476 series with fine assistance from J. Kozar's 375 series. For the league leading Gress keglers it was J. Bludis with a 368, Jessie Bozik with a 365 and the other half of the Bozik combination with a 365 series also.

The Moravec squad who are pressing the league leaders the Gress keglers had a bad start in their match with the Vataha quintet losing the first game but bounced back with a zip and went on to take the second and third games of their session. Youthful Rich Moravec was the pace setter for the victors as he posted a 451 series with a nice followup from J. Zelinsky's 379 set. For the old pro's team it was G. Simon with a 449 series for the evening was aided by the old pro himself Mike Vataha's 357 series but fell short of the mark.

The Durkays really had a very nice evening as they ran over the Yuhas bowlers and by the looks of the score would have given a going over to anybody that afternoon as it was just their day. They enjoyed a clean sweep and they had a couple of fine bowlers in E. Moravec as he blasted away for a 480 for the day to be followed nicely by J. Durkay's 451 series with E. Gress kicking in a 376 series. For the Yuhas squad it was A. Sasko with a 416 series and J. Kovach with a 326 series but it was not enough to overtake the fast moving Durkays.

The Kovaciks also were not to be outdone as they too swept the opponents who for this day was the Krupa quintet. After taking the first game it seemed that they just couln't be touched and went on to take the second and third games. The gun for the Kovaciks was D. Kovacik with a 435 series with S. Muha aiding the margin of victory with a 416 series. For the Kruppa five J. Spisak showed best with a 400 series and J. Pazej with a 366 series.

TEAM STANDINGS

	W	L
Gress	16	5
Moravecs	16	5
Vatahas	13	8
Durkays	12	9
Kovaciks	9	12
Badziks	8	13
Krupas	5	16
Yuhas	5	16

High team game: Durkays 683.

High team set: Durkays 1947.

High individual set E. Moravec 480.

High individual game: E. Moravec 185.

GRESS				
J. Bozik	114	118	133	365
Mgt. Bludis	111	89	136	336
J. Bludis	101	141	126	368
Joe Bozik	118	110	137	365
C. Swartz	77	74	49	200
A. Gress	100	108	108	316
Total	544	566	640	1750
BADZIKS				
J. Dolnack	133	129	101	363
M. Kozar	87	108	84	279
A. Varasky	70	86	85	241
M. Yatsko	108	95	127	330
J. Kozar	120	111	144	375
P. Badzik	168	127	181	476
M. Martin	106	117	101	324
Total	614	592	638	1844
MORAVECS				
J. Kozar	94	150	94	338
M. Kozar	96	71	76	243
M. L. Tomasiak	71	113	95	279
Mgt. Kozar	96	123	136	355
J. Zelinsky	102	126	151	379
R. Moravec	143	165	143	451
Total	523	677	619	1819
VATAHAS				
F. Superfisky	100	108	99	307
J. Shandor	107	94	91	292
M. Vataha	128	90	139	357
M. Sasko	96	83	108	287
R. A. Yatsko	72	94	82	248
M. Janasin	109	115	100	324
G. Simon	164	163	122	449
Total	604	574	568	1746
YUHAS				
E. Yuhas	98	80	116	294
M. Yuhas	76	97	91	264
B. Saska	47	122	75	244
G. Moravec	100	101	102	303
J. Kovach	96	113	117	326
P Superfisky	102	106	70	278
A. Saska	141	133	142	416
Total	517	575	541	1633
DURKAYS				
E. Gress	115	106	155	376
J. Durkay	121	164	166	451
M. Tomasiak	95	102	104	302
H. Superfisky	106	82	81	269
G. Superfisky	93	126	104	323
E. Moravec	160	185	135	480
Total	600	683	684	1947
KRUPAS				
B. Tomasiak	119	114	92	325
J. Pazej	123	104	139	366
Joan Krupa	82	71	103	256
J. Spisak	116	149	133	4600
J. Majoris	99	77	62	238
J. Krupa	105	88	109	302
Total	547	526	576	1649
KOVACIK				
S. Herman	99	81	125	305
M. Jarson	81	85	142	308
D. Kovacik	133	175	127	435
S. Kovacik	149	85	99	333
S. Muha	114	161	141	416
A. Kovacik	90	148	129	367
Total	585	654	638	1877

V. Skukalek Rolls 606 and Jim Morandini a 600 Series in Branch 200 Tenpin League

The White Sox are meeting all comers and are holding a slight lead in the Ford City Branch 200 Men's Jednota Tenpin League and in this week's session managed to take 2 points from the Phillies with V. Schmaus pacing the attack with a 515, Paul Surovic who has shown much class and improvement with a 510, J. Vulgan with a 505 series. To further the victory H. Brandsteiter kicked in a 203 single game. For the Phillies A. Falsetti pounded out a 528 and B. Sacik a 498 series which fell short of its mark.

The Braves by their clean sweep over the Senators jockeyed themselves into second place and only 1 point out and this was on the fine bowling of E. Relick as he posted a 556 and M. Charney a booming 587 series which put way out in front through this session. For the Senators who were undermanned were led by A. Marcinek's 496 series but as we know that blinds can really hurt a team.

The Orioles really ran into trouble as they met the Yankees and the Yanks threw everything at them but the book as they pounded out a 2 point victory with V. Skukalek really spilling the maples for a nifty 606 series to be aided by A. Station's 595 and Sky Skukalek's 561 series which spelled defeat in all but the second game. For the Orioles Jim Morandini made it a match with Sky as he threw an equalizer but fell short 6 pins as he posted a 600 series with J. Zilla kicking in a 535 and L. Labutka a 527 series but that was not enough to overtake the fast moving Yanks.

The Pirates came out on the heavy end with 2 points to their credit over the lonely Indians and the credit goes to N. Oresick with a 549 and J. Cahat's 517 series. For the Indians it was one of those nights that we like to talk about but not have as A. Stolar posted the highest game and that was a 173 in the second game. Well fellows better luck in your next session.

In next week's session we will see quite a few changes as there is a difference of one point between first and second place and down the line so we will just wait and see who will be who and what captain will jockey his team into first position.

TEAM STANDINGS

	W	L
White Sox	18	6
Braves	17	7
Phillies	16	8
Orioles	14	10
Senators	13	11
Yankees	10.5	13.5
Indians	8	16
Pirates	8	16
Dodgers	6.5	14.5
Cardinals	6	15

High team game: Phillies 961.

High team set: Yankees 2620.

High individual set: Sky Skukalek 650.

High individual game: Jim Morandini 257.

WHITE SOX				
P. Surovic	167	152	181	510
M. Turko	145	114	137	396
J. Vulgan	125	170	210	505
H Brandsteter	208	141	146	495
V. Schmaus	169	156	170	515
Total	834	733	844	2411
PHILLIES				
D. Grossman	125	186	144	455
Dummy	136	136	136	408
B. Sacik	193	170	135	498
S. Kovach	136	171	150	457
A. Falsetti	159	192	177	528
Total	749	855	742	2346
BRAVES				
F. Knottek	146	166	176	488
T. Ondrusek	139	149	170	458
M. Charney	208	199	178	587
E. Relich	212	170	174	556
Dummy	152	152	152	456
Total	857	836	850	2543
SENATORS				
C. Prazenica	148	157	157	462
Dummy	159	159	159	477
B. Kudelka	156	166	127	449
A. Marcinek	157	125	214	496
Dummy	175	175	175	525
Total	795	782	832	2409
YANKEES				
Dummy	138	138	138	414
J. Thomaswick	188	138	118	444
V. Skukalek	200	193	213	606
A. Station	171	291	223	595
S. Skukalek	147	189	225	561
Total	844	859	917	2620
ORIOLES				
J. Zilla	188	169	178	535
L. Labutka	169	179	179	527
L. Ritchey	135	144	130	409
J. Morandini	155	188	257	600
A. Morandini	121	192	151	464
Total	768	872	896	2536
INDIANS				
A. Stolar	130	173	140	443
P. Kozuch		153	147	300
J. Marcinek	151	141	137	429
Jack Hrab'sky		159	105	264
Jim Hrab'sky	157	154		311
Dummy			170	170
Dummy	166			166
Dummy	166			166
Total	770	780	699	2249
PIRATES				
A. Ondrusek	146	147	164	457
S. Vojtilla	108	127	139	374
J. Kahat	184	154	179	517
A. Kahat	157	134	175	466
N. Oresick	179	204	166	549
Total	774	766	823	2363

Owosso Branch 756 Seniors Increase Lead in Central Michigan Jednota League

Karl Piacek starred for the Owosso Seniors and spilled the maples for a neat 515 and with his handicap totalled for a nifty 653 series. The Owosso Seniors were the winners of all 4 points in their match with the Flint Branch 633 keglers who tried desperately to salvage at least 1 point. Helping the Seniors in their margin of victory were Charles Janego with a 612 series and rookie Jim Drenovsky with a 601 set. Mike Popovich who took the honors a week ago with a 754 series once again was high for the Flint quintet with a 536 set. The Flint keglers are going to be hard to beat as the season progresses even though they are now at the bottom of the league standings.

On the other pair of bowling lanes the Owosso Juniors came through with 3 of 4 points from the Saginaw squad. Spearheading the attack for the Juniors were Tom Trecha who provided the spark and proved to be the big gun for the evening with a 634 series followed by John Guysky's 603 set. The Owosso Juniors also had a young rookie, and he is Big Dave Mrva who weighs well over 300 pounds, came through with a 594 series to help his team to the three point victory. Steve Murin, a promising young kegler was high for the Saginaw team with a 627 series teamed up with O. Soper's 554 and Benny Gomba's 551 set which helped salvage 1 point.

Karl Piacek had the only 200 game and his was a 209 single. The Owosso Seniors took the 3 game total with a 2995 series and the Owosso Juniors took the high single game with a 1006 total.

TEAM STANDINGS

	W	L
Owosso 756 Seniors	10	2
Saginaw 780	6	6
Owosso 756 Juniors	6	6
Flint 633	2	10

High team game: Owosso 756 Juniors 838.

High team set: Owosso 756 Juniors 2305.

SAGINAW 780				
B. Gombar	186	177	158	551
S. Murin	170	218	239	627
B. Karlsen	159	214	166	539
J. Pavelka	152	193	201	546
O. Soper	183	199	172	554
Handicap	249	249	249	747
Total	850	1001	936	2787
OWOSSO 756 JUNIORS				
D. Mrva	193	195	206	594
T. Trecha	180	213	241	634
J. Guysky	201	200	202	603
R. Janego	199	172	209	580
J. Janego	182	188	208	578
Handicap	228	228	228	684
Total	955	966	1066	2989
FLINT 633				
J. Pacanovsky	159	175	184	518
J. Sventko	166	177	182	525
M. Kolesar	171	171	171	534
J. Sperla	144	186	166	496
M. Popovich	156	192	188	536
Handicap	195	195	195	585
Total	803	908	886	2609
OWOSSO 756 SENIORS				
K. Piacek	183	255	215	653
J. Zwolensky	188	175	192	555
C. Janego	217	182	213	612
J. Drenovsky	190	197	214	601
P. Mrav	203	193	178	574
Handicap	231	231	231	693
Total	991	1002	1012	2995

Haselton Gains On League Leaders in Youngstown Jednota League

The Haselton No. 2 team took advantage of the 4 points on a forfeit session with the Poling and Bacon squad in the October 30th session which drew them closer to the league leaders the Kleen Rite Cleaners who thus far seem to be holding their own. Steve Franko enjoyed a 603 series with Carl Walko posting a 577. John Franko and Joe Bartos following with a 505 and 504 series, respectively.

Al Ferenchak showed the way for the Kleen Rite Cleaners for their three point victory with a 533 which was combined with Mickey Ferenchak's 535 series and Cy Ferenchak kicking in a 507 series that kept the Boardman Golf Range on the run after the first game. Vince Ferenchak also had a 208 single game after a bad start. For the Boardman Golf Range it was M. Kollar with a 510 series which showed best.

Youngstown Branch 682 kept on their winning way as they upended the Granchie TV Service who have had rough sledding for the past several weeks. John Smrecansky was the big gun for the Branch 682 with a 527 series with Charles Scavina giving a helping hand with a 508 series which proved to be more than enough to take 3 points. For the TV Service outfit it was William Granchie with a 514 and John Checkle with a 505 series that showed best in the line scores.

The Haselton No. 1 team even though they have handicapped the Struthers keglers heavily, emerged with a 3 point victory with J. Franko teaming up with Andy Dzurnak as they posted 528 and 521 series respectively. Robert Yohman was high for the losers with a 498 series and could have used some help.

It looks like the Rigelsky Builders semed to find themselves as they downed the E. J. Barons for 3 points and this was attained by the fine bowling of Steve Leskovansky as he marked up a 539 series to be backed up nicely by Frank Rigelsky's 514 series and was more than enough for the Barons Eddie Walko showed high for the Barons with a 465 series but was short of the necessary pins needed to overtake the fast moving Builders.

TEAM STANDINGS

	W	L
Kleen Rite Cleaners	24	8
Haselton No. 2	22	10
Youngstown 682	18	14
Boardman Golf Range	17	15
Struthers	14	18
Rigelsky Builders	14	18
Haselton No. 1	14	18
Poling and Bacon	13	19
E. J. Baron Co.	13	19
Granchie TV Service	11	21

High team game: Haselton No. 2 911.

High team set: Haselton No. 2 2678.

High individual set: Steve Franko 603.

High individual game: Steve Franko 219.

POLING AND BACON CO. Forfeit				
HASELTON NO. 2				
S. Franko	219	170	214	603
C. Walko	170	196	221	577
J. Bartos	156	200	128	504
J. Franko	189	180	136	505
A. Hamrock	168	155	166	489
Total	902	911	865	2678
KLEEN RITE CLEANERS				
Al Ferenchak	148	216	169	533
G. Ferenchak	138	124		262
C. Ferenchak	156	176	175	507
J. Ferenchak		160	126	286
V. Ferenchak	134		208	342
M. Ferenchak	172	164	199	535
Total	746	860	886	2494
BOARDMAN GOLF RANGE				
T. Balog	136	163	171	460
M. Kollar	184	153	173	510
M. Jurco	180	133	156	469
M. Reduga	169	149	115	433
J. Kalwarczyk	141	136	185	452
Handicap	8			8
Total	817	734	800	2351
YOUNGSTOWN BRANCH 682				
M. Krupa	132			132
C. Scavina	158	190	160	508
C. Reedy	135	127	167	429
J. Pompura		145	153	298
R. Siman	138

Jednota Branch 95 Sweeps 3, Increases Lead in St. Mark's Holy Name League

Branch 95 toppled the Burgunders for 2 points as Mickey Walters and Pawlesh teamed up with series of 538 and 527 to lead the margin of victory in the October 22nd session of the St. Mark's Holy Name League. These victories increased their lead to two points over the second place Jednota No. 3 Geregach team. Zurchin placed high for the losers with a 529 series.

The Jednota No. 3 Bonnie Cleaners matched wits with the Tomchak Tires in the same evening session and took a 2—1 nod dropping 1 point lower in the league standings. Pacing the victors was H. Sabol with a 510 series and for the Tomchak Tires it was Poklemba with a 447 series that showed best in the box scores.

The Jednota No. 2 Geregach team slipped out of a tie for first place as they went down for a 3—1 count at the hands of the Szal quintet which left their fraternal brothers of Branch 95 in the first position all by themselves. For the Jednota No. 2s Kolsun posted a 548 series but lacked enough help to overtake the fast moving Szal keglers. For the victors Knapp hit the maples for a 523 series.

TEAM STANDINGS

Jednota 95	15	6
Jednota A Geregach	13	8
Jednota 2 Bonnies	11	10
Pitt Oils	10	11
Tomchak Tires	10	11
Slovak Club	10	11
Burgunders	9	12
Seals	6	15

High team game: Jednota 95 866.

High team set: Jednota 95 2514.

High individual set: Kolsun 548.

JEDNOTA 95				
Walter	175	169	194	538
Janik	168	165	142	475
Glaser	173	140	173	486
Figura	170	161	157	488
Pawlesh	180	169	178	527
Handicap	10	10	10	10
Total	876	814	854	2524
BURGUNDERS				
Iscio	169	122	144	435
Butera	147	154	128	429
Larson	151	151	142	444
Surenda	110	159	178	447
Surchin	179	164	186	529
Total	756	750	778	2284
JEDNOTA 2 BONNIE CLEANERS				
J. Redmerski	102	175	140	427
Rohal	139	159	159	457
Sabol	117	127	146	390
Chisar	123	174	103	400
H. Sabol	180	159	171	510
Total	661	794	728	2184
TOMCHAK TIRES				
Suchanek	117	191	116	424
Pacasa	159	148	116	423
Poklemba	115	147	185	447
Krivanek	154	106	106	366
Buriak	145	145	145	435
Handicap	24	24	24	24
Total	738	785	716	2119
JEDNOTA 2 GEREGACH				
Yavrek	142	144	150	436
J. Janik	157	148	160	465
Sobeck	148	137	200	485
Manina	156	156	156	468
Kolsun	215	177	156	548
Total	818	762	822	2402
SZALS				
Knapp	183	179	161	523
Mocklas	158	122	158	438
Hanonn	161	168	146	475
Yarom	153	153	165	471
Zurchin	145	161	147	453
Handicap	20	20	20	20
Total	820	803	797	2380

Bethlehem Ties For First Place in Eastern Pennsylvania Major League

Bethlehem tied Catasauqua for first place in the Eastern Pennsylvania Jednota Major League by taking 3 points from Egypt at Egypt. Bethlehem showed some really good bowling as they bowled the high triple with a 2930 total and a high single with a 1004. Leading Bethlehem was Mike Kacmarcik on games of 229 and 230 for a new high individual triple in the league with a 633 total. Helping Miek out was Steve Bucko with 605 and Eddie Bolcar with 591. For Egypt Steve Ballas was the big gun with a 562 and Bernie Hudak with a 507 series.

Catasauqua played host to Allentown No. 2 and although they did some very good bowling, they fell victims to Allentown No. 2 2 to 1, losing the third game by pins. For Catasauqua, with all having 500 plus scores, it was Al Zuzic, the big gun, with a 590 series and Eddie Pramik with a 572. For Allentown who also had all 500 plus scores, it was Bill Adams with a 611 set.

Cementon was at Allentown No. 1 and for Cementon which has a hard time getting started this year, they managed to take 1 point from Allentown No. 1, taking the last game by 7 pins. For Cementon it was John Genovese with a 551 leading the way and Joe Kush helping out with a 547 set. For Allentown No. 1 it was Steve Skrovanek with a 225 single and a 598 triple.

TEAM STANDINGS

	W	L
Bethlehem	13	8
Catasauqua	13	8
Allentown No. 1	11	10
Egypt	10	11
Allentown No. 2	8	13
Cementon	8	13

High tem game: Bethlehem 1004.

High team set: Bethlehem 2930.

High individual set: M. Kacmarcik 633.

High individual game: Francis Kopas 279.

BETHLEHEM				
J. Bolcar	185	180	198	543
F. Kopas	180	182	196	558
E. Bolcar	196	200	195	591
M. Kacmarcik	229	220	184	633
S. Bucko	183	191	231	605
Total	953	973	1004	2930
EGYPT				
B. Hudak	166	175	166	507
Blind	140	140	140	420
N. Yarsevich	167	165	179	511
J. Palco	125	178	162	465
S. Ballas	181	201	180	562
Total	779	859	787	2425
ALLENTOWN NO. 2				
J. Scheirer	175	170	171	516
W. Adams	214	170	227	611
H. Sweeney	185	183	162	530
J. Mazza	158	180	181	519
O. Billowitch	194	137	196	527
Total	926	840	937	2703
CATASAUQUA				
A. Bakes	189	180	188	557
E. Pramik	160	201	211	572
J. Harakal	167	177	164	508
M. Soltis	187	195	183	565
A. Zuzic	197	205	188	590
Total	900	958	934	2792
CEMENTON				
S. Bankos	141	169	166	476
B. Plata	150	148	149	447
A. Madaya	172	166	170	508
J. Genovese	173	197	181	551
J. Kush	211	164	172	547
Total	847	844	838	2529
ALLENTOWN NO. 1				
J. Matsco	145	201	148	494
S. Stupak Sr.	138	157	189	484
F. Ryba	164	175	151	490
J. Oskovsky	193	159	151	503
S. Skrovanek	225	181	192	598
Total	865	873	831	2569

Sirotnak's Lead Cut By Sabol's in Port Vue Jednota Ladies League

It was one of those nights that the Sirotnak's just didn't have it or shall we say that maybe time has caught up with them as they were upended by the Sabol girls who took two points out of a possible three which dwindled their lead for the Krasjas and the Sabols just a matter of two points. For the fast moving Sabols it was T. Karolick with a 308 series and Mary Chontos with a 296 series who for the past few weeks has really been hiting the ducks. So keep up the good work, Mary. For the Sirotnaks it was Mrs. Chontos' daughter Arlene Toth who posted a nifty 330 series with A. Domino the league score compiler kicking in a 284 which was matched by team mate I. Spernock.

The Krajsas just couldn't take advantage of the break as all they could manage to salvage was 1 point over the Ungvarsky quintet in their session, as the victors were led by E. Gaydos as she marked a 314 series to be followed by G. Zebak's 304 series which insured the margin of victory. For the Krajsa five A. Dobies placed a 342 single with P. Mosqueda right behind with a 317 series but that was not enough to overtake the Ungvarsky gals.

The Medlen quintet rode herd on the Puhalla squad for 2 points in their session with M. Marovich doing the roping with a 383 series with aid coming from D. Cassin's 313 series which proved to be some fine bowling for the evening. For the losing Puhalla girls I. Mient was high with a 324 series and Mary Bury came in with a 288 set but was short of the goal in overtaking the fast moving Medlens. It looked like the Doctor gave his team a shot in the arm so please take notice brother Puhalla.

TEAM STANDINGS

Sirotnaks	16	5
Krajsas	14	7
Sabols	14	7
Medlens	7	14
Ungvarskys	7	14
Puhallas	5	16

High team game: Medlens 545.

High eam set: Ungvarskys 1419.

High individual set: Mary Marovich 383.

SIROTNAKS				
L. Coulter	81	83	61	225
A. Domino	1401	102	81	284
C. Kielar	75	75	96	246
I. Spernock	85	125	74	284
A. Toth	118	96	116	330
Total	460	481	428	1369
SABOLS				
B. Domino	92	75	100	267
B. Magyar	99	69	113	281
N. Kasmarik	83	56	82	221
J. Karolick	86	93	129	308
M. Chontos	121	91	84	296
Total	481	384	508	1373
KRAJSAS				
C. Karaffa	77	65	75	216
E. Karaffa	64	53	56	173
A. Dobies	157	70	115	342
P. Mosqueda	126	85	106	317
M. Mihalek	88	96	106	290
Total	512	368	458	1338
UNGVARSKYS				
D. Dittman	10	90	85	275
J. Geer	67	97	97	261
A. Reed	103	83	79	265
G. Zebak	101	75	128	304
E. Gaydos	81	114	119	314
Total	452	459	508	1419
PUHALLAS				
P. McBride	46	50	50	146
C. Kasmarik	71	88	108	267
D. Steonbaugh	75	75	75	225
I. Mient	100	121	103	324
M. Bury	110	98	80	288
Total	402	432	416	1250
MEDLENS				
Dd' Cassin	89	144	80	313
K. Odorcick	51	50	56	157
M. L. Chontos	72	87	98	257
A. Yuhas	72	84	59	215
M. Marovich	123	180	80	383
Total	407	545	373	1325

Krajsa's, Sabol's and Sirotnak's Take 3 Points in Port Vue Ladies Duckpin League

The Sirotnaks just keep rolling along in fine fashion and just don't seem to give the runnersup a chance to overtake them on their league lead as they dropped the Ungvarsky girls for 3 points in the October 19th session and this was done due to the fine bowling of C. Kieler and I. Spernock as they posted series of 341 and 314 respectively. L. Coulter also helped the victory with her 326 series. For the Ungvarskys it was D. Dittman with a 298 and J. Gur with a 258 series but was very short of the mark.

The Krajsa gals kept pace with the league leaders and did not gain any ground nor did they lose any, as they took a 3 point nod over the Medlen five and hold a firm grip on second place.

The pace setter for the victors was M. Mihalek with a 341 series and A. Dobies with a 305 set. For the Medlens it was M. Marovich with a 290 and A. Yuhas with a 261 set but as the final tallies were made was not enough to overtake the victors.

The Sabols kept their hold on third place with the fine bowling of B. Magyar's 317 series and B. Domino's 291 set as they upended the Puhala girls for three points in their session giving them third place in the league's standings. For the Puhala girls Mary Bury and I. Mient were high with series of 286 and 284, respectively.

TEAM STANDINGS

	W	L
Sirotnaks	15	3
Krajsas	13	5
Sabols	12	6
Ungvarskys	6	12

High team game: Sabols 542.

High team set: Sirotnaks 1503.

High individual set: Carol Kieler and Mary Mihalek 341.

UNGVARSKYS				
D. Dittman	99	103	96	298
G. Zebak	70	84	66	220
J. Gur	81	79	98	258
A. Reed	50	50	50	150
E. Gaydos	75	75	75	225
Total	375	391	385	1151
SIROTNAKS				
L. Coulter	132	113	81	326
A. Domino	88	86	71	245
C. Kieler	93	119	129	341
I. Spernock	110	98	106	314
A. Toth	86	108	93	287
Total	509	524	480	1503
KRAJSAS				
P. Mosqueda	87	97	80	264
M. Mihalek	107	127	107	341
E. Karaffa	75	75	75	225
C. Karaffa	76	61	72	209
A. Dobies	84	100	121	305
Total	429	460	455	1344
MEDLENS				
D. Cassin	76	74	72	222
K. Odorcich	53	67	64	184
M. L. Chontos	76	81	94	251
A. Yuhas	92	73	96	261
M. Marovich	99	111	82	290
Total	394	406	408	1208
PUHALLAS				
P. McBride	72	70	64	206
D. Steinbaugh	75	75	75	225
C. Kasmarik	73	115	78	266
I. Mient	84	115	85	284
M. Bury	73	79	134	286
Total	377	454	436	1272
SABOLS				
B. Domino	98	100	93	291
B. Magyar	89	107	121	317
N. Kasmarik	91	69	123	283
J. Karolick	96	110	91	297
M. Chontos	53	109	114	276
Total	427	495	542	1464

Jednota Branch 200 Ladies Sweep Friedlands in Fordette League

The Branch 200 Ford City lady Jednotars enjoyed a clean sweep over the Friedlands keglers in the October 21st session of the Fordette League and this was wholly done on the merits of Vickie Marcinek and Polly Prazenica who posted 459 and 442 series, respectively, with Martha Hrabovsky kicking in a 428 series to help the cause along and insure the margin of victory. For the Friedlands Peg Walker and Antoinette Lobby showed best with series of 384 and 381 respectively.

JEDNOTA BRANCH 200				
P. Bernot	133	159	110	402
A. Danhiel	125	120	131	376
V. Marcinek	141	160	158	459
M. Hrabovsky	132	152	144	428
P. Prazenica	146	141	155	442
Total	677	732	698	2107
FRIEDLANDS				
R Tenerbowicz	155	95	130	380
J. Mahney	109	132	121	362
K. Liberko	84	125	112	321
A. Lobby	126	107	148	381
P. Walker	124	139	121	384
Handicap	32	39	46	127
Total	640	637	678	1955

Cementon No. 1 Keeps Pace in Eastern Pennsylvania Jednota Minor League

The Cementon No. 1 Minor League leaders of the Eastern Pennsylvania Jednota Tenpin League kept on the move not gaining or losing ground in the October 23rd session as they swept Egypt for 3 points thus padding their lead. For the league leaders it was P. Madaya with a 527 series followed closely by F. Laufik's 525 series which lead the contest all through the match. For the boys from Egypt B. Neupauer was high with a 501 series.

The Allentown No. 2 boys grabbed 2 points from the third place Catasauqua team with M. Kubinsky leading the attack with a 533 series and he stood alone in the over 500 series for the victors. For the Catasauqua boys Superka placed high with a 484 series but that was far from enough to overtake the Allentown boys.

The Allentown No. 1 keglers matched wits with and swept the Cementon No. 2 team for 3 points to keep in step with the leaders thus placing themselves 4 points out of first place. The big boys for the victors were S. Stupak Jr. with a 530 series and J. Berosh who posted a 507 series while on the other hand fighting back desperately was J. Molchany with a 453 series.

TEAM STANDINGS

	W	L
Cementon No. 1	19	2
Allentown No. 1	15	6
Catasauqua	13	8
Allentown No. 2	9	12
Cementon No. 2	4	17
Egypt	3	18

High team game: Allentown No. 1 903.

High team set: Allentown No. 1 2494.

High individual set: M. Kubinsky 533.

EGYPT				
G. Yadush	162	141	159	462
H. Spiecher	160	128	132	420
B. Neupauer	138	181	182	501
W. Krempasky	127	127	129	383
J. Krynack	149	162	160	471
Total	736	739	762	2237
CEMENTON NO. 1				
E. Maday	137	151	140	428
E. Bankos	134	115	156	405
J. Maday	166	207	154	527
A. Nedorostek	146	137	166	449
F. Laufik	178	177	170	525
Total	761	785	786	2334
ALLENTOWN NO. 2				
J. Vaslik	172	142	142	456
M. Kubinsky	191	169	173	533
J. Stupak	148	151	173	467
J. Lehman	149	165	158	472
E. Marencik	155	144	137	436
Total	810	771	783	2364
CATASAUQUA				
Toth	158	158	140	456
Hilt	150	145	124	419
McGee	139	184	151	474
Total	708	803	749	2260
CEMENTON NO. 2				
J. Molcrany	162	170	121	453
A. B. Nedo'tek	137	165		302
J. Simko	131		171	302
A. Laufik	135	152	135	422
S. Strella	150	153	127	430
A. Trubetsky		139	145	284
Total	715	779	699	2193
ALLENTOWN NO. 1				
E. McNabb	180	150	170	530
L. Palvick	199	128	123	450
J. Berosh	194	164	149	507
S. Stupak Jr.	188	173	169	530
M. Bucha	142	157	178	427
Total	903	802	789	2494

Albina Kovach and Jennie Halas Pace Jednota Branch 200 Fordette League

In the October 28th session of the Fordette Ladies Tenpin League we find that the Jednota Branch 200 even though heavily handicapping the Juliettes managed to emerge victorious for 2 points with Albina Kovach and Jennie Halas teaming up with series of 457 and 418, respectively. The girls have found the winning combination so let us hope that it stays with them and leads them to a championship. So plenty of luck girls, and may your hits be more strikes than your misses.

JEDNOTA BRANCH 200				
A. Kovach	157	158	142	457
J. Halas	130	169	119	418
V. Marcinek	119	144	131	394
M. Hrabovsky	128	142	92	362
P. Prazenica	94	127	125	246
Total	628	740	609	1977
JULIETTES				
J. Cippel	155	109	90	354
K. Pavlik	170	101	123	394
M. Esposito	86	72	92	250
R. Hribik	158	113	117	388
M Thomaswick	108	139	92	339
Handicap	81	81	81	243
Total	758	615	595	1978

Slovak Social Club Bows to St. Joseph Branch 734 in Match Game

In a match game between two East Pittsburgh, Pa. teams, the St. Joseph Branch 734 and the Slovak Social Club on October 23rd, the nod went to the boys from the Jednota Branch 734 by a big margin of 232 pins and this was attained on the merits of the fine bowling of Al Gabany who blasted the maples for a 530 series and was teamed up with M. Gaydos who came through with a 505 series which was more than enough to outpoint the losers. For the Slovak Social Club S. Shiner was high with a 506 series. Incidently J. Feczko picked up a 7—9 split in the 5th frame of the second game, so our conratulations are out to you. Branch 734 is open to all comers so please make your arrangements with Al Gabany if you are interested to pit your team with them for a total pin match.

SLOVAK SOCIAL CLUB				
J. Polock	134	169	147	451
J. Moroz	163	146	121	430
J. Bruzak	137	142	178	457
S. Shiner	186	180	140	506
J. Feczko	126	158	125	409
Total	746	795	711	2253
JEDNOTA BRANCH 734				
M. Berilla	164	189	145	498
M. Gaydos	162	184	159	505
A. Gabany	205	157	168	530
M. Magda	160	130	164	454
J. Chismar	178	141	169	488
Total	879	801	805	2485

The greatest fraternal insurance bargain on the market today: THE FIRST CATHOLIC SLOVAK UNION OF THE U. S. A. AND CANADA. Your family and your Slovak Catholic friends deserve the BEST. Sign them up in the JEDNOTA.

JARO

Send all Manuscripts for "Jaro" to
"JARO"
Jednota Printery
Middletown, Pa.

THOMAS ANTHONY HUMENAY

Congressman James Van Zandt recently announced the appointment of Thomas Anthony Humenay to the West Point Military Academy. Thomas, a member of Branch 339 is the son of Mr. and Mrs. George Humenay of Grassflat. He is currently a student at Lock Haven State Teachers College. Tom was an honor student and class president of the 1960 graduating class at West Branch High School. We all wish Tommy success.

Bishop Says Catholics Have No Wish to Change U. S. Democratic System

New York (NC) — A Bishop said here that U. S. Catholics "have no desire or will to change the democratic form of government as it exists in these United States."

"For us it is the best form of government in this world," Bishop Albert R. Zuroweste of Belleville, Ill., said.

Bishop Zuroweste spoke at a banquet during the eastern regional meeting of the Catholic Press Association. He is honorary president of the CPA an depiscopal chairman of the Pres Department, National Catholic Welfare Conference.

The Bishop, citing the progress of Catholicism in America, noted that at the turn of the century "a Catholic was not a very important or significant segment of society."

"Today this picture has changed," he said. Catholics have attained their rightful place in the complete life of the United States. They have proved beyond doubt that they are loyal and devoted citizens and through their religious education have set a high standard of moral life."

The Bishop noted that in America a man is judged "on his worth and his achievement," not his religion.

However, he added, Catholics are at present "a bit confused" by evidence which suggests that some Americans are indulging in anti-Catholic bigotry.

"We do not wish favoritism because of our Catholicity," he said. "We do not desire to force others to accept our Faith."

"But at the same time we resent it when our religion is denounced as opposed to democratic form of government and our loyalty and devotion to country are called into question," he declared.

Stressing the devotion of Catholics to America's democratic system of government, Bishop Zuroweste stated that "we Catholics in union with our non-Catholic citizens, pride ourselves on the defense of freedom and rejoice in the separation of Church and State as it exists in the United States."

The Bishop criticized "divisive and hate groups" which "exploit every issue for the purpose of dividing our country."

"Unfortunately, they succeed in gaining the support of some well meaning people who also take this stand," he said.

Brother Koval Heads Middleburg Heights United Appeal

Brother Bert A. Koval, of the Koval Funeral Home, has been named to direct the residential phase of the first United Appeal held in Middleburg Heights, Ohio, this month.

His appointment was announced recently by United Appeal Metropolitan Division district chairman George Salapa of 10321 W. Sprague Road.

Brother Koval lives at 14925 W. Bagley Road. He is a member of the Jednota, the Middleburg Heights Lions Club, the Lake Erie Post No. 1974 of the V. F. W., the Midpark Exchange Club and is active in Middleburg Heights Home Days. He is also active in the Parma Chamber of Commerce and several local, state and national funeral directors associations.

Already named by Koval to aid in the planning of a door-to-door campaign are Mrs. Charles Dienes and Mrs. Herbert Hiss.

THE REDS — WHAT NOW?
BY LOUIS FRANCIS BUDENZ
PEKING BOASTS OF OUTWITTING US

As the world's leaders converged upon Moscow to honor the anniversary of "The Great October Socialist Revolution," we of the West could well be pondering a number of pertinent quotations from the "inner talk" of Soviet leadership to its followers.

Outstanding among these gems is that from Renmin Ribao—The People's Daily—of October 12, appearing in English translation in the Peking Review of October 18. Entitled "The U. S., Not China, Has Become More Isolated," it taunts this country in effect for having swallowed the "serious split" idea while "the socialist camp, headed by the Soviet Union" was buffeting us in the United Nations on behalf of Red China. We read:

"SOLID UNITY"

"In the course of the debate on the restoration of China's lawful seat in the United Nations, the countries in the socialist camp headed by the Soviet Union — the brother country of China — firmly supported the restoration of China's lawful seat in the organization and condemned the despicable U. S. activities in showing hostility to China."

Then, in order that the world comrades will appreciate how are allied for our ruination, the article goes on at length to praise "the Soviet delegation headed by Comrade Khrushchev and all other party and government leaders of the socialist countries." It gloats over the fact that under the leadership of "Comarde Khrushchev," there was a unanimous attack by the "socialist delegates" on "the delegates of U. S. imperialism."

Indeed, to prevent the comrades in every nation from themselves being deceived by the gullibility of the free world's general press in its talk about "a serious split," the article expands on the foregoing thought. Not only did the debate itself furnish "a fresh expression of the solid unity of the socialist camp headed by the Soviet Union," but this was said to be the secret of why so many other nations were rallied to the Red Chinese cause.

Peking is thus giving a sly tip to all communists that they are not to fall victims to the deceit which they have smuggled into their enemy's thinking — that they are to know that "solidarity" exists between Peking and Moscow while letting the non-communist world believe otherwise. It is precisely this pledge of devoted alliance which the communist Chinese have been making constantly.

A striking illustration is the fervid pledge of April 16, 1960, by Hongqi (Red Flag), official theoretical organ of the Chinese Communist Party. Issued in book form under the title Long Live Leninism, it is now in its third English edition. Right in the middle of this official Peking discussion, we read:

"Marching in the forefront of all the socialist countries and of the whole socialist camp is the great Soviet Union, the first socialist state created by the Soviet workers and peasants led by Lenin and the Communist party of the Soviet Union... and now, under the Soviet Government headed by Comrade Khrushchev, a great period of the extensive building of communism is already beginning."

TITO AND GOMULKA

It is precisely this promise of "the extensive building of communism,' 'or the earthly paradise, which is the cement binding all communists together. Differences may arise along "the socialist nations," as among all collections of human beings, but they will never result in "a serious split," so long as these nations remain controlled by communists.

We see this in the case of Tito, upon whom we have showered billions of dollars which should have gone to Latin America, and who in turn favors every twist and turn in Moscow's communist line. We have seen it in the case of Gomulka to whom we are now giving additional millions so that he may get out those master Polish Marxist textbooks which are advertised in the Red work, New Polish Publications.

Let us not forget that formerly "Far Eastern experts" led us to betray the Chinese people into Red hands by representing the Chinese communists as "agrarian reformers." There was as much coloration to these false claims as there has been to the tall tales of a Moscow-Mao "split." But the Red Chinese "agricultural reforms" led to the People's Communes and to the destruction of the family in order that there might be a better breeding of pigs!

So today good men and true are being induced to ease their fight against recognition of Red China on the fragile grounds that thereby we may advance differences between those who are bound together by their basic pledge of dialectical materialism. Let us all display more alertness!

Weekly Calendar Of Feast Days

November 13 — Twenty-third Sunday after Pentecost. Generally this date is the feast of St. Didacus, Confessor. A native of Seville, Spain, who lived in the 15th century, he was a Franciscan Brother, who attended missionaries of his Order in the Canary Islands and aided them in their work. He was noted for his penance and contemplative prayer, his devotion to our Lord in the Blessed Sacrament and to the Blessed Mother. He died in 1463 in Castile. The many miracles wrought at his tomb led to his canonization by Pope Sixtus I in 1588.

November 14 — St. Josaphat Bishop-Martyr. The first of the Orientals to be cononized formally in Rome, he was a native of Vladimir, Poland, and became a priest of the Order of St. Basil. He worked tirelessly and performed rigorous penances for the extinction of the Eastern schisms. At 39 he became Archbishop of Polotsk and increased his efforts among schismatics, winning many converts. Although warned against visiting a parish in Witepsk overrun by chismatics, he faced the danger and was put to death by enemies of the Church on November 12, 1623. He was canonized by Pope Pius IX in 1867.

November 5 — St. Albert the Great, Bishop-Confessor-Doctor This famous Dominican philosopher and theologian, who was the teacher of St. Thomas Aquinas, was a German and one of the greatest of the Medieval schoolmen. He declined many ecclesiastical dignities, but a length was persuaded by the Pope to accept the Bishopric of Ratisbon. After three years of able work, he was allowed to return to his convent at Cologne, where he died in 1280 at the age of 88. His works are published in 26 folio volumes. Pope Pius IX proclaimed him as Doctor of the Church.

November 16 — St. Gertrude, Virgin. She lived in the 14th century and according to tradition was a native of Saxony. She was a Benedictine nun and was blessed with high gifts of mystic prayer. Her work, "Insinuationes Divinae Pietatis," is held comparable to the writings of St. Theresa.

November 17 — St. Gregory the Wonderworker, Bishop-Confessor. He was born at Neo-Caesarea, a pagan city of Pontus near the Black Sea and about the year 240 became its Bishop. At his accession there were but 17 Christians in the town and on his death bed he thanked God that there remained only the same number of idolaters. His title of Thaumaturgus, the Wonderworker, came from his gift of miracles. He took part in the Council of Antioch in 264 against Paul of Samosata.

November 18 — Dedication of the Basilicas of SS. Peter and Paul. The Basilica of St. Peter after it was enlarged was consecrated solemnly by Pope Urban VIII. The Basilica of St. Paul was rebuilt more beautifully after its total destruction by fire. It was dedicated by Pope Pius IX.

November 19 — St. Elizabeth of Hungary, Widow. The daughter of King Andreas II of Hungary, she was born in 1207 and when only four years old was promised in marriage to Louis, son of the Landgrave of Thuringia. She was married to him in 1221. Upon his death in 1227, she was reduced to poverty and forced from her home, with her children, by her brother-in-law. At length she saw her son, Herman, reinstated in his inheritance. She joined the Third Order of St. Francis, of which she is the Patron Saint. She was noted for her charity and good works. She died in 1231 and was canonized four year later by Pope Gregory IX.

FATHERS — is your entire family enrolled in the JEDNOTA, the First Catholic Slovak Union of the U. S. A. and Canada, the largest Slovak fraternal in the world? If not, see to it at once that they are enrolled. The JEDNOTA is THE fraternal for every member of every Slovak Catholic family. Branches at all Slovak Catholic parishes; but if there is none in your vicinity, write for information to the home office: The First Catholic Slovak Union, 3289 E. 55th Street, Cleveland 27, Ohio.

Congratulations, Brother Humenay

Grassflat, Pa. — Joseph A. Humenay, a member of Branch 333, First Catholic Slovak Union and Elder of Branch 130 Junior Branch of the First Catholic Slovak Union was recently elected as president of the Sacred Heart Guild of the Confraternity of Christian Doctrine which comprises nine parishes of the Moshannon Valley. Brother Humenay was reelected for the third consecutive year as editor of "The Voice of The Valley" a monthly periodical published by the Sacred Heart Guild.

Attention, Catasauqua Jednotars!

St. Andrew's Society, Branch 157 of the First Catholic Slovak Union, will nominate candidates for society and club officers and for delegates to the next convention. The meeting will be held on Sunday, November 13, 1960, at 2 p. m. in the Jednota Slovak Center.

Andrew M. Gosick, secretary.

Veterans Day

November 11th is Veterans Day. Formerly known as Armistice Day, this year marks the 42nd anniversary of the day in 1918, when a German peace delegation called upon Marshall Foch, the French commander, and asked for an end of hostilities. The announcement of the end of World War I was flashed to all parts of the world and was greeted by enthusiastic demonstrations. On the second anniversary of the armistice, the body of an unknown soldier was buried under the Arc de Triomphe in Paris, and another was entombed in Westminster Abbey in London. A year later, on November 11, 1921, the body of an unknown soldier was buried in Arlington National Cemetery near Washington. In 1958 he was joined by two unidentified servicemen of World War II and the Korean War, who were placed in crypts beside the first tomb. The Tomb of the Unknows, situated on the east front of the Arlington Memorial Amphitheater across the Potomac from Washington, D. C., is the scene of special ceremonies on Veterans Day.

Ex-Communist Urges Attracting Underdeveloped Nations To West

Minneapolis (NC) — A former communist editor has called on the Free World to seek to attract underdeveloped nations, sending them "not only career people, but people with a love of God and man."

Douglas Hyde, former news editor of the London Daily Worker and a communist for 20 years until he became a Catholic in 1948, expressed this view at the University of Minnesota Newman Center here.

Mr. Hyde is a British representative of the Southeast Asia Treaty and the Pacific Defense bloc. He said that the communists "believe that they have 10 years in which to prepare to take over the world. So they're going after intelligent, idealistic, impressionable students to train as future leaders."

Mr. Hyde again said the communists "probably are making their greatest strides of all among intellectuals in Latin America."

He also said that the communists are gearing their plans to the expectation that a severe recession will come to all countries that have their economies tied to that of the West.

Good Taste

By Betty Barclay

THE delicious flavor of sweet cooking chocolate makes a dessert fit for any occasion.

Icebox Loaf Cake

1 package (¼ pound) German's sweet cooking chocolate; 1 tablespoon water; Dash of salt; 2 egg yolks; 1 cup whipping cream; 1 baked loaf pound cake, chilled.

Melt chocolate in water in saucepan over low heat, stirring constantly. Add salt. Then add egg yolks, one at a time, beating well after each. Cool. Meanwhile, whip cream. Then fold a little of the whipped cream into chocolate mixture. Blend well. Fold in remaining cream, blending well. Chill.

Meanwhile, cut chilled pound cake into 6 lengthwise slices. Spread cake slices with chilled chocolate mixture. Stack slices together to re-form loaf cake. Then spread remaining chocolate mixture over top and sides of loaf. Insert toothpicks, if necessary, to keep cake from sliding. Chill 8 to 12 hours in refrigerator. Serve in slices. Makes

Zpráva tajomníka IKSJ

ZA MESIAC SEPTEMBER 1960

Novoprijatí

Do čísla

2 Taptich Edward
2 Chongery Eleanor
8 Adamchick Richard
8 Thompson Loren
8 Gruver Anna
10 Rebar Olga
10 Pelast Philip
19 Cautielle Francis
19 Raslavsky Joseph
19 Jarusinsky L.
33 Mesaros Eugene
35 Petrovsky Patricia
40 Sokol Katherine
45 Letavish Loretta
45 Sedlacek Frances
46 Ondrovic Mary
46 Skubna Frances
46 Brankus John
52 Trovarilli Sam
61 Bohdal Frank
88 Petrasek Andrea
90 Kardell Ignatz
90 Balog Michael
90 Homa Michael
90 Jankovic Cecelia
102 Relak Dolores
104 Berodic Edmona
110 Bevak Samuel
111 Burga Beverly
112 Hmelar Eugene
114 Shumski Frank
124 Sinosky Carole
128 Wood James
136 Kowalick John
148 Kovach Joseph
152 Kirby John
157 Toth Frank, Jr.
162 Skocik Andrew
163 Szopinski Dennis
164 Resick Martin
164 Kuchta Bernice
164 Resick Marianne
164 Kuchta John
164 Wroblewski Anna
164 Wroblewski George
174 Maruskin Dennis
185 Kraton William
185 Martinkovic S.
185 Kirchner Carl
191 Turiczek Ignatius
199 Havrilla Joseph
199 Matuszky Stephen
199 Uhring Imelda
199 Havrilla Evelyn
200 Schafhauser M.
200 Marcinek Victoria
207 Chervenak Richard
210 Painley Regis
214 Palmer Gerald
214 Bero Lee
214 Pillar William
228 Stitak Carl
228 Stitak Kathleen
232 Lawrence Arlene
254 Kondash Richard
254 Malotyak Mary
254 Madar Robert
256 Veres Catherine
262 Sofranko James
269 Klimowski Ronald
269 Naro Anthony
269 Tott Philip
269 Conforti Anna
269 Naro Agnes
275 Moodry Andrew
275 Pastor Emery
276 Esek Marjorie
280 Strelec Thomas
308 Mihalich Ronald
308 Tomko Robert
308 Mihalich Edward
308 Mihalick Elizabeth
308 Turosak Frances
335 Jasko Rudolph
326 Shapella E.
327 Vambak Joseph
333 Lucas Frances
333 Kuzilla Kathryn
333 Brnik Eleanor
335 Andrews Stephen
342 Lucsik Stephen
358 Depta Diane
358 Sitek Jule
358 Sitek Mary
367 Martoncik J.
369 Krajnik Stephen
372 Bukovsky Michael
373 Herrick Carolyn
373 Gallagher John
373 Blabac Elizabeth
373 Gallagher Ann
373 Lindamood Monica
373 Romoy Anne
373 Straka Andrew
373 Bizek Ann
373 Schultz Magdalene
373 Urich Thomas
373 Yajko Mike
376 Young Dennis
380 Franko Jerome
380 Lesso James
380 Obocki John
382 Paulino Donald
387 Macicak William
398 Phillips John
401 Clark Geraldine
421 Varescak R.
421 Ciprict Mary
421 Mesaros Patricia
425 Ondo John
433 Tandra James
438 Wilchak Anne
443 Nishnic Anna
470 Ferenchak R.
470 Marth Conrad
472 Lorey Richard
472 Chlewak Margaret
472 Chlewak George
472 Reidy Marie
484 Kish Andrew
484 Medvetz Thomas
484 Geletha Barbara
485 Bronkala Barbara
497 Duch Michael
497 Koval Michael
497 Pavlik Sylvester
507 Wozniko Russell
512 Guldin Gregory
512 Bacha Barbara
527 Mako Carol
533 Klein Sharon
553 Barz Beverly
563 Papson Michael
564 Buchak Mary
567 Krajsa Anne
567 Horinko Lawrence
567 Richmond Dolores
567 Chase Alex
570 Palkovic Thomas
571 Portash Joanne
572 Milchak Richard
587 Srafin Helen
591 Pavlik Mary
595 Cherney Joseph
595 Balawender Marcia
595 Vudetich Carolyn
595 Vudetich Marilyn
597 Nagy Barbara
615 Probe Judith
615 Kurzawa Judith
617 Shields Ollice
628 Chatlos John
628 Hrico Charlotte
628 Posipanka Dorothy
633 Gavulic Andrew
633 Potkan Felix
644 Shutika David
652 Soltis Robert
652 Harcar Clare
661 Sandor Joseph
661 Donch George
661 Strmiska Mary
670 Marconyak Margaret
684 Kushnic Judith
687 Vitko Francis
698 Wojcik Joanne
715 Swezenski Thomas
715 Nikonsuk Virginia
716 Cosgrove John
718 Carbonneau Nancy
719 Micuch Helen
731 Schneider James
731 Kuch Ronald
731 Porinchak M.
731 Raduga Michael
731 Feranchak Sandra
732 Sotak Michael
737 Pruett Margaret
746 Kazimir John
746 Herman Roy
746 Kovatch Joyce
756 Papanek Rudolph
764 Sabol Annabel
769 Fedoris Edward
784 Andrej John
789 Namespetra Irene
805 Skalsky John
823 Krasnik Anna
826 Fello Eileen
827 Pollock Barbara
831 Tady Thomas
838 Imrich Eugene
838 Salosky Margaret
842 Knizat Louis
842 Stephanchew John
842 Barrett Lillian
843 Rinehart Orville
845 Makosn Robert
850 Hepner Helmud
855 Prokop Anna

Prestúpili:

Do č. Z čís.
181 281 Diugos Stephen
181 645 Oravec Adolph
419 37 Kaschak Michael
428 472 Voytas Robert
450 732 Galish Anthony
450 732 Galish Stephen
764 519 Klucar Stephen
853 851 Calvin Catherine
855 450 Litavec Victor
855 450 Gilmore Ann
855 450 Litavec Ann
855 450 Latavish Patricia

Prestúpili z MO Paid-Up at 65

Do čísla
381 Hall William
507 Mamrak Francine
507 Mamrak Sandra
770 Sovich

Prestúpili z MO Endowment

Do čísla
59 Hannon William
85 Dubas John
324 Sabo Joseph
638 Chlebovec Albert
703 Bishop Joseph
831 Mocar Catherine
851 Morrell George

Prestúpili z MO 20 Pay Life

Do čísla
19 Kutash Henry
41 Dihos John
49 Rusnak Michael
59 Lasko Edward
59 Ondrasik Marie
75 Anderson Mary
90 Memo Johanna
200 Humenik Joseph
200 Onofrey James
260 Bukowski Kenneth
260 Hamrock Gerald
311 Reday Stella
312 Danko James
330 Kaperick Joseph
448 Bernardini Dolores
450 Puhalla Odilia
527 Chakan Janice
567 Cramsey Mary Jane
584 Buhovecky Shirley
595 Kraley John
615 Mikula Katherine
652 Bistran Madeline
652 Tarrant Patricia
731 Pokrivak John
743 Doromire Margaret
746 Suporak Stephen
756 Drenovsky James
760 Krsak Stanley
804 Hreha Suzanna

Prestúpili do triedy B:

V čísle
4 Andrasko Joseph
4 Skovan Charles
12 Makura Joseph
419 Bujnak Sophie
419 Gvozdas Elizabeth
437 Pavlick Andrew
530 Platko Joseph
618 Veseleny Joseph
706 Uhrina Stephen

Podvýšili podporu

V čísle
5 Zymblosky John
12 Makura Joseph
23 Mesaros Andrew
24 Kozak Joseph
90 Hanyak Bárbara
95 Chisar John
159 Pukansky John
206 Martin Julius
214 Butwin Paul
313 Mora Thecla
325 Laco Gerald
373 Sninczak S., Rev.
373 Zahorcak M., Rev.
373 Lewark Pauline
377 Masley Pauline
393 Yusko John
404 Plafcan Sister C.
404 Plafcan Sister M.
410 Havrilla Rudolph
419 Gvozdas Elizabeth
494 Gaibus Thomas
555 Dziak John
633 Gavulic Lawrence
649 Check George
661 Hanulik Sophie
701 Veselicky John
706 Uhrina Stephen
743 Ondercin Michael
743 Zdilla Anna
746 Benko Anne
746 Herman Margaret
831 Palko Frank

Vyplatení v hotovosti:

Z čísla
2 Buleha Margaret
40 Mehalic John
47 Manwaring Walter
59 Ploch Anna
90 Varholak Joseph
118 Margalis Margaret
157 Kotch Anthony
161 Vaclavik Mary
191 Turiczek Adam
200 Vojna Edward
210 Fulton Stephen
212 Yesko Martha
232 Inas Joseph
233 Pinchock Benjamin
269 Fricovsky Ruth
280 Miskech Louis
308 Lejko Joseph
311 Kosik Michael
323 Bozek George
330 Keblesh John
335 Michelk Joseph
419 Celecki Theresa
484 Greco Mary
512 Walor John
516 Homza John J.
526 Protz Dorothy
533 Zahratka John
549 Tallone Elizabeth
558 Pavlak Edward
567 Dzumek Joseph
567 Pavlick Robert
567 Sugra Frank P.
581 Yurin Bernard
587 Ihnat Joseph
590 Kanos Joseph
594 Volcek Matthew
610 Mihalek Betty
617 Marcinko Frank
618 Veseleny Joseph
633 Fearon Marion
673 Uhlarik Stephen
716 Pastier John
716 Pastier Michael
831 Janicik Ann
839 Grega Thomas

Vystúpili a vylúčení boli:

Z čísla
37 Grosek Edward
40 Sedlock Norma
85 Hudak Francis
86 Lesko Shirley Ann
88 Breznay James
173 Hudak Carolyn
189 Futey Irene
206 Vontor Andrea
207 Whited Regina
232 Brennan Joseph
232 Kilsch Francis
260 Lammens Frances
262 Lynn Margaret
269 Boyko Alice
280 Kosmal David P.
313 Zbella Noreen
326 McElvaney Joseph
326 Carroll Helen
354 Norman Irene
362 Kyanko Ronald
398 Simek Dolores
497 Panchok Pete
497 Gardinsky George
497 Kosut Jackie
497 Mihalik Barbara
633 Pacanovsky Raymond
636 Balusik Joseph
646 Kuffa Frank
682 Petro Paul
683 Sich Carl
743 Wais Mary
755 Kristoff Raymon
831 Malobicky Paul
831 Pianavsky Wanda
845 Slosarik John, Jr.
845 Tancos Joseph

Zomrelí

V čísle		Podpora
1	Sekely Charles	1,000
2	Vrecenai Michael	1,000
5	Evancavich Alex	1,000
7	Mura John	500
8	Zupa Stephen	1,000
18	Mizak Paul	1,000
19	Kiss Andrew	1,000
25	Warcholik John	1,000
25	Stanislav John	1,000
41	Dorcak Joseph	1,000
44	Kovac Joseph	1,000
45	Indrichovic C.	500
49	Cupkovic Rose	500
49	Sukovic John	1,000
49	Kolibas John	1,000
49	Ferko John	1,000
59	Pekarcik Elizabeth	500
60	Lichman Paul	1,000
60	Baran John	1,000
85	Grunik Joseph	1,000
87	Vrabel Mary	500
89	Micuda Charles	1,000
108	Rabatin Annie	500
116	Ciuraj Dorothy	250
148	Nemcek Arnold	1,000
163	Kacmar Ann	500
173	Nagy Paul	1,000
193	Sproch Anna	500
206	Guvanich Mary	1,000
232	Matej Annie	500
240	Birosik Mary	500
240	Rohulic John	1,000
245	Kapitulik Susan	500
245	Ozaniak Anthony	500
259	Yash Frank	1,000
260	Royder Martin	1,000
263	Tomaszewski W.	1,000
299	Jozefik Helen	250
299	Surovec Stephen	1,000
309	Cencak Sevestian	500
309	Cencak Sevestian	500
311	Keresztes Anna	500
311	Keresztes Anna	1,000
312	Kovac Mary	500
319	Tipul Robert	500
324	Medvec John	500
324	Medvec John	500
327	Cichy Andrew	1,000
332	Lukac John	1,000
333	Lieskovan Regina	500
335	Polak Nicholas	500
342	Matlak Joseph	1,000
345	Cap Nicholas	1,000
348	Skocik Mary	500
359	Hovanec Martin	1,000
362	Majher John	1,000
368	Krupa Stephen	1,000
368	Gia George	1,000
369	Simonik Paul	1,000
377	Masley John	1,000
382	Strizinicki Joseph	500
393	Kerila John	1,000
393	Kerila John	500
402	Jasso Mary	500
433	Cory Michael	500
442	Machalica Michael	1,000
443	Bielek Emil	1,000
443	Kascak Anna	500
450	Chupella Joseph	1,000
472	Macenko Ann	500
472	Miplan George	1,000
479	Popelas Stephen	1,000
480	Jancurka Joseph	500
484	Gaibus Andrew	500
493	Minarik Adam	1,000
505	Kollar Michael	1,000
514	Kubicek Michael	1,000
514	Dozel Paul	1,000
530	Galovic Michael	1,000
543	Marcinko Annie	500
553	Sivy Michael	1,000
553	Simkanin Michael	1,000
565	Andryuv Joseph	1,000
581	Rektorik Cecelia	1,000
590	Micuda Vincenc	500
615	Hudik Stephen	1,000
617	Palla Joseph	1,000
617	Tajc Joseph	1,000
624	Zembrzuski Anthony	1,000
628	Stricko John	1,000
636	Marcis Stephanie	1,000
636	Marcis Stephanie	335.43
670	Hruska Adam	1,000
709	Tomas John	1,000
721	Bohil Martin	500
724	Janecka Ann	1,000
731	Ferencak John	1,000
732	Novotny Adolf	1,000
749	Sirko Paul	500
755	Foris John	1,000
764	Chesnak Anna	500
796	Vida Matthew	1,000
840	Hrmo Stephen	1,000
		$83,335.43

Počet členstva v KJ dňa 31. aug. 1960		66131
Novoprijatí	247	
Prest. z č. do čísla	12	
Prest. z tr. do tr.	9	
Oprava	1	269
Spolu		66380
Vyst. a vylúč. boli	47	
Vypl. v hotovosti	41	
Prest. z č. do čísla	12	
Prest. z tr. do triedy	9	
Zomrelí	96	205
Počet riad. členstva v KJ 30. sept. 1960		66175
Počet dočas. členstva v KJ		450
Počet splat. členstva v KJ		1635
Spolu členstva v KJ dňa dňa 30. sept. 1960		68270

MLÁDENECKÉ ODDELENIE

Počet členstva v MO dňa 31. augusta 1960		34174
Novoprijatí	209	
Navrátili sa	1	210
Spolu		34384
Vyst. a vylúč. boli	89	
Prest z MO do KJ	160	
Vypl. v hotovosti	7	
Zomrelí	2	258
Spolu riadneho členstva v MO dňa 30. sept. 1960		34126
Spolu dočas. členstva		37
Spolu členstva v MO dňa 30. sept. 1960		34163
Spolu členstva v KJ		68270
Spolu členstva v MO		34163
Spolu v KJ a MO		102433

Dané v Cleveland, Ohio, dňa 30. septembra 1960.

JÁN SABOL, hl. tajomník KJ

Zápisnica zo schôdzky finančného výboru I. K. S. J.,

konanej 7. septembra 1960 v Cleveland, Ohio

O 9.00 hodine ráno predseda Michal J. Vargovič otvoril schôdzku modlitbou.

Prítomní: Michal J. Vargovič, predseda KJ; Ján A. Sabol, exekutívny podpredseda; Ján Sabol, tajomník; Michal J. Záhorský, pokladník; Frank J. Semančík, predseda dozorcov KJ.

Čítaná bola zápisnica zo schôdzky konanej 25. augusta 1960.

Návrh bol daný podporovaný, jednohlasne prijatý, aby zápisnica bola prijatá.

Tajomník oznámil, že v mesiaci júli 1960 bolo požičaných členom na podporné certifikáty $3,635.00. Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý, aby požičky, ako udelené, boli schválené.

Prečítaná bola rezolúcia oddaná hlavnému predsedovi KJ počas slávnosti 70. výročia KJ a 100. výročia narodenia prvého hlavného predsedu KJ Juraja Ondu od predsedu Home Federal Savings and Loan Association of Lakewood, Ohio, podpísaná predsedom Jurajom E. Federom, potvrdená tajomníkom Jozefom P. Derdom.

Jednohlasne bolo prijaté, aby rezolúcia bola prijatá s poznámkou v zápisnici a vložená na file.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý zakúpiť od Thomas and Co., Pittsburgh, Pa.:

$40,000.00 Municipal Auth. School District of Monroeville, Building Revenue Bonds, Ser. G. Pa. 4.25% coupons, due 2000 — $25,000 *Aldine, Ind. School District Harris County, Texas,* 4¼% Schoolhouse bonds, due 1992

Od Perko and Co., Cleveland, Ohio:

$10,000 par value Cherry Hill School District, Mich. School Bldg. unlimited tax 4¼% bonds, due 1987 on 4.30% basis.

Jednohlasne bolo prijaté udeliť oznámku do programu Zlatého jubilea osady sv. Joachima v Pittsburgh, Pa., v cene $100.00.

Jednohlasne bolo prijaté udeliť oznámku do Fraternal Monitor v cene $37.50.

Predseda prečítal list, ktorý obdržal od hlavného úradu Ženskej Jednoty, dátovaný 24. augusta 1960, v ktorom sa oznamuje, že posledné číslo Ženskej Jednoty bude vytlačené dňa 25. augusta 1960. Jednohlasne prijaté, aby list bol vzatý na známosť.

Jednohlasne bolo prijaté, aby októbrová schôdzka finančného výboru bola v meste a čase, ako hl. predseda uzná za dobré.

O 11.30 hodine ráno predseda zakľúčil schôdzku modlitbou.

MICHAL J. VARGOVIČ, hl. predseda IKSJ
JÁN SABOL, hl. tajomník IKSJ

Zápisnica zo schôdzky výboru nárokov I. K. S. Jednoty,

konanej 7. septembra 1960 v Cleveland, Ohio

O 11.35 hodine ráno predseda otvoril schôdzku modlitbou.

Prítomní: Michal J. Vargovič, predseda KJ; Ján A. Sabol, exekutívny podpredseda; Ján Sabol, tajomník; Michal J. Záhorský, pokladník; Frank J. Semančík, predseda dozorcov KJ.

Čítaná bola zápisnica zo schôdzky konanej 25. augusta 1960.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý, aby zápisnica bola prijatá.

Tajomník oznámil, že v mesiaci júli 1960 bolo vyplatené.

Úmrtné podpory — $77,010.00; Endowment — $2,500.00; Cash Withdrawals — $6,267.37; na ústav KJ — $4,000.00.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý, aby, zaviazanosti, ako vyplatené, boli schválené.

O 12.30 hodine napoludnie predseda Michal J. Vargovič zakľúčil schôdzku modlitbou.

MICHAL J. VARGOVIČ, hl. predseda IKSJ
JÁN SABOL, hl. tajomník IKSJ

Meeting of Finance Committee

held September 7, 1960, at Cleveland, Ohio

At 9:00 A. M., president, M. J. Vargovich, opened the meeting with prayer.

Present: M. J. Vargovich, president; John A. Sabol, executive vice-president; John Sabol, secretary; M. J. Zahorsky, treasurer; Frank J. Semancik, chairman of auditors.

Minutes of the meeting held August 25, 1960, were read. Motion was made, seconded, unanimously adopted that same be accepted as read.

Secretary reported, that during the month of July 1960, an amount of $3,635.00 was loaned to members upon their benefit certificates. Motion was made, seconded, unanimously voted that the loans be approved as made.

A resolution was read that was presented to the supreme president of C. U. at the 70th Anniversary of C. U. and 100th birthday of George Onda, first president of the C. U. celebration by the president of the Home Federal Savings and Loan Association of Lakewood, Ohio, which same was signed by the president George E. Fedor and attested by the secretary Joseph P. Derda. It was unanimously voted that this resolution be made a part of these minutes and placed on file.

Motion was made, seconded, unanimously voted, to purchase the following bonds:

From Thomas and Co., Pittsburgh, Pa.:

$40,000.00 Municipal Auth. School District of Monroeville, Building Revenue Bonds, Ser. G, Pa. 4.25% coupons, due 2000 — $25,000 Aldine, Ind. School District Harris County, Texas, 4¼% Schoolhouse bonds, due 1992.

From Perko and Co., Cleveland, Ohio:

$10,000 par value Cherry Hill School District, Mich. School Bldg. unlimited tax 4¼% bonds, due 1987 on 4.30% basis.

It was unanimously voted to place a $37.50 ad in the Fraternal Monitor.

It was unanimously voted that a $100.00 ad be inserted in the Jubilee Program booklet of St. Joachim's Parish, Pittsburgh, Pa.

The president read a letter dated August 24, 1960 as received from the *Officers of the First Catholic Slovak Ladies Union*, advising that the last copy of the Ženska Jednota will be printed on August 25, 1960 at our printery. It was unanimously voted to make note of same letter.

It was unanimously voted that the October finance meeting be held at a time and town, as the president deems it best.

At 11:30 A. M., the president closed the meeting with prayer.

M. J. VARGOVICH, President C. U.
JOHN SABOL, Secretary C. U.

Meeting of Committee on Claims

held September 7, 1960, at Cleveland, Ohio

At 11:35 A. M., president, M. J. Vargovich opened the meeting with prayer.

Present: M. J. Vargovich, president; John A. Sabol, executive vice-president; John Sabol, secretary; M. J. Zahorsky, treasurer; Frank J. Semancik, chairman of auditors.

Minutes of the meeting held August 25, 1960, were read. Motion was made, seconded, unanimously adopted that same be accepted as read.

Secretary reported that the following payments were made during July 1960:

Death claims — $77,010.00; Endowments — $2,500.00; Cash Withdrawals — $6,267.37; Jednota Home — $4,000.00.

Motion was made, seconded, unanimously voted that payments as made be approved.

At 12:30 P. M., president M. J. Vargovich closed the meeting with prayer.

MICHAEL J. VARGOVICH, President FCSU
JOHN SABOL, Secretary FCSU

Zápisnica zo schôdzky finančného výboru I. K. S. J.,

konanej 16. septembra 1960 v Cleveland, Ohio

O 9.00 hodine ráno predseda Michal J. Vargovič otvoril schôdzku modlitbou, oznamujúc, že medzi iným zvolaná je za cieľom zámeny 2½% U. S. Treasury bondov splatných 15. decembra 1969 na *nové 3½% bondy U. S. Treasury splatných roku 1998.*

Prítomní: Michal J. Vargovič, predseda; Ján A. Sabol, exekutívny podpredseda; Ján Sabol, tajomník; Michal J. Záhorský, pokladník; Frank J. Semančík, predseda dozorcov.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý zameniť: $100,000.00 U. S. Treasury 2½% Bonds of 12-15-1969-64; Issue date 9-15-43; Maturity date 12-15-1969; $10,000 each of Numbers 4415E, 4416E, 4417H, 4418G, 4419K, 4420G, 4421A, 4422B, 4423C, 4424D.

Ako vlastené Prvou Katolíckou Slovenskou Jednotou v Spojených Štátoch Amerických zameniť za:

$100,000.00 par value U. S. Treasury 3½% bonds of 1998, due November 15, 1998.

Predseda, tajomník a pokladník majú podpísať žiadosť o zámenu. Zmena sa má urobiť prostredníctvom National City Bank, Cleveland, Ohio.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý zakúpiť prostredníctvom Wood, Gundy and Co., Inc., New York, N. Y.:

$10,000.00 par value, Province of Quebec, Canada, 5½% bonds in Canadian funds at 102.75 maturing in 1981.

Jednohlasne prijaté, aby Ján A. Sabol, exekutívny podpredseda zrobil prehliadku majetkov Jána Fyalku a Roberta Goosleyho za účelom, koľko morgičovej pôžičky na tieto majetky by sa mohlo udeliť; potom podá správu finančnému výboru.

O 12.00 hodine napoludnie predseda zakľúčil schôdzku modlitbou.

MICHAL J. VARGOVIČ, hl. predseda IKSJ
JÁN SABOL, hl. tajomník IKSJ

Meeting of Finance Committee

held September 16, 1960, at Cleveland, Ohio

At 9:00 A. M., president M. J. Vargovich, opened the meeting with prayer and reported that this meeting was called for the purpose of exchanging 2½% U. S. Treasury Bonds, payable Dec. 15, 1969, for new 3½% U. S. Treasury Bonds callable 1998.

Present: M. J. Vargovich, president; John A. Sabol, executive vice-president; John Sabol, secretary; M. J. Zahorsky, treasurer; Frank J. Semancik, chairman of auditors.

Motion was made, seconded, unanimously voted to exchange $100,000.00 U. S. Treasury 2½% Bonds of 12-15-1969-64; Issue date 9-15-43; Maturity date 12-15-1969; $10,000 each of Numbers 4415E, 4416E, 4417H, 4418G, 4419K, 4420G, 4421A, 4422B, 4423C, 4424D.

As owned by the First Catholic Slovak Union of the U. S. A. in exchange for:

$100,000.00 par value U. S. Treasury 3½% bonds of 1998, due November 15, 1998.

President, secretary and treasurer are authorized to sign the resolution concerning same exchange which is to be made through the National City Bank of Cleveland, Ohio.

Motion was made, seconded, unanimously adopted to purchase the following:

From Wood, Gundy and Co., Inc., New York, N. Y.:

$10,000.00 par value, Province of Quebec, Canada, 5½% bonds in Canadian funds at 102.75 maturing in 1981.

It was unanimously voted that John A. Sabol, executive vice-president, make an investigation of the property of John Fyalko and Robert Goosley who are requesting a mortgage loan on their property, then same to be reported to the Finance Committee.

At 12:00 Noon, the president closed the meeting with prayer.

MICHAEL J. VARGOVICH, President FCSU
JOHN SABOL, Secretary FCSU

Zápisnica zo schôdzky výboru nárokov I. K. S. Jednoty,

konanej 24. októbra 1960 v hotelí Pittsburgh-Hilton, Pittsburgh, Pa.

O 10.00 ráno predseda Michal J. Vargovič otvoril schôdzku modlitbou.

Prítomní: Michal J. Vargovič, predseda; Ján A. Sabol, exekutívny podpredseda; Ján Sabol, tajomník; Michal J. Záhorský, pokladník; Frank J. Semančík, predseda dozorcov.

Čítaná bola zápisnica zo schôdzky, konanej 7. septembra 1960. Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý, aby zápisnica bola prijatá.

Tajomník oznámil, že v mesiaci auguste 1960 bolo požičaných na členovské certifikáty $2,494.47; návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý, aby pôžičky, ako udelené, boli schválené.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý, že tajomník KJ je poverený použiť splátku obdržanú z morgiču číslo 530 na splatenie príspevkov spolkov 851 KJ a 622 MO.

Návrh bol daný, jednohlasne prijatý postúpiť otázku, týkajúcu sa dlžoby v čísle 136 KJ právnemu radcovi KJ.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý, že morgič č. 344 bude niesť 4½% do toho času, kým sa dostane na stanovisko desaťpercentovej splátky kapitálu.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý schváliť udelenie *$100.00 honoráru Msgr. Andrejovi Birošovi* z príležitosti povýšenia na monsignora.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý udeliť $250.00 osvp. biskupovi Jurajovi Leechovi, D. D., biskupovi v Harrisburgu, Pa.

$100.00 honorár Msgr. Štefanovi Seccorovi z príležitosti jeho povýšenia na monsignora.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý udeliť $8,000 na morgičovú pôžičku pre Michala a Máriu Goldenových vo Philadelphii, Pa.

Jednohlasne prijaté, aby na morgičových aplikáciách bola doložená otázka "market" value príslušného majetku.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý postúpiť aplikáciu na morgičovú pôžičku, týkajúcu sa Alex Chase v Allentown, Pa., Josefovi Krajsovi, hl. dozorcovi KJ, aby prehliadol majetok a ak ocenenie bude dostatočné, aby sa obnos $10,000.00 na prvý morgič požičal podľa pravidiel stanov KJ.

Na vedomie bola vzatá správa, že brat Fialko a Goosley odvolali žiadosť o pôžičku na prvý morgič.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý predložiť žiadosť na Atlantic pipe line, ktorí opravovali pipe line, ktorá vedie cez pozemky KJ v Middletown, Pa., na odškodné, ako farmer KJ odhadol.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý, aby štóty obdržané od St. Cyril Academy, Danville, Pa., za školovanie Patricie Gazdo a Patricie Marfiák zaslali tam z ústavu KJ v Middletown, Pa., boli zaplatené, ako obdržané.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý zakúpiť nasledovné bondy:

Od Thomas and Co., Pittsburgh, Pa.:

$10,000.00 par value, Borough of Midland Beaver County, Pa., 4% G. O. bonds, due 1982 at par — $10,000.00 par value, Nankin Mills School Dist., Wayne County, Mich., 1959 General Bldg. and Site bonds, Series 11, 4¾% — $25,000.00 par value, East Jackson Public Schools Dist., Mich. School Bldg. Bonds, due 1996, at 4.20% — $10,000.00 par value, Grove City Consolidated School Authority, Mercer County, Pa., Rev. bonds, Series A, 4%, due 1990, at par.

Od Perko and Co., Cleveland, Ohio:

$10,000.00 par value, Clarenceville School Dist., Mich. General Bldg. and Site 4¾% bonds, due 1985, callable 1970, price to yield 4.30%.

Od Butcher and Sherrerd, Philadelphia, Pa.:

$10,000.00 Lower Makefield School Dist. Authority, Bucks County, Pa., 4.10% School Rev. bonds, Series 1960, due 1991 at par.

Od Paine, Webber, Jackson, Curtis, Cleveland, Ohio:

$15,000.00 par value, State Public School Bldg. Auth., Pa., Sch. Lease Rev., Series C bonds, 4.20s, due 1997, at par.

Jednohlasne bolo prijaté, aby budúca schôdzka bola 1. novembra 1960 v Cleveland, Ohio.

O 2. hodine popoludní predseda zakľúčil schôdzku modlitbou.

MICHAL J. VARGOVIČ, hl. predseda IKSJ
JÁN SABOL, hl. tajomník IKSJ

Zápisnica zo schôdzky výboru nárokov I. K. S. Jednoty,

konanej 24. októbra 1960 v hotelí Pittsburgh-Hilton, Pittsburgh, Pa.

O 2.05 hodine popoludní predseda M. J. Vargovič otvoril schôdzku modlitbou.

Prítomní: Michal J. Vargovič, predseda KJ; Ján A. Sabol, exekutívny podpredseda; Ján Sabol, tajomník; Michal J. Záhorský, pokladník; Frank J. Semančík, predseda dozorcov KJ.

Čítaná bola zápisnica zo schôdzky, konanej 7. septembra. Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý, aby zápisnica bola prijatá.

Tajomník oznámil, že v mesiaci auguste 1960 bolo vyplatené:

Úmrtné podpory — $81,615.00; Matured endowments — $3,000.00; Cash Withdrawals — $12,078.61; na ústav KJ — $2,000.00.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý, aby zaviazanosti, ako vyplatené, boli schválené.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý vybaviť nasledovné prípady takto:

Z čísla 59 KJ, týka sa certifikátu č. 179,906, podľa odporučania bývalého právneho radcu, úmrtná podpora neplatná, príspevky majú byť vrátené.

Z čísla 112 KJ, týka sa Juraja Vargu, údajne strateného, podľa odporučania právneho radcu KJ vyplatiť hotovosť certifikátu dedičke certifikátu po podpísaní príslušných listín.

Z čísla 410 KJ podľa schválených listín vyplatiť "Dismemberment podporu" Frank Holiý, certifikát číslo 38803 v obnose $500.00.

Návrh bol daný, podporovaný, jednohlasne prijatý udeliť nasledovné milodary:

Z čísla 2 KJ: R. Yavorský, študent $25.00
Z čísla 185 KJ: Karol Staško, študent $25.00
Z čísla 1 KJ: Frank Majher $10.00
Z čísla 505 KJ: St. Hancár $10.00.

O 3.00 hodine popoludní predseda zakľúčil schôdzku modlitbou.

MICHAL J. VARGOVIČ, hl. predseda IKSJ
JÁN SABOL, hl. tajomník IKSJ

Meeting of Finance Committee

held October 24, 1960 at the Pittsburgh-Hilton Hotel, Pittsburgh, Pa.

At 10:00 A. M., President, M. J. Vargovich, opened the meeting with prayer.

Present: M. J. Vargovich, president; John A. Sabol, executive vice-preisdent; John Sabol, secretary; M. J. Zahorsky, treasurer; Frank J. Semancik, chairman of auditors.

Minutes of the meeting held Sept. 7, 1960 were read. Motion was made, seconded, unanimously adopted that minutes be accepted as read.

Minutes of the meeting held Sept. 16, 1960 were read. Motion was made, seconded, unanimously voted that ther be adopted as read.

Secretary reported that during the month of August 1960, an amount of $2,494.47 was loaned to members upon their benefit certificates. Motion was made, seconded, unanimously voted that the loans be approved as made.

Motion was made seconded, unanimously voted that the Secretary of C. U. is authorized to use the payment received on Mortgage No. 530, toward the local branch dues of Branches 851 KJ and 622 MO.

Motion was made, seconded, unanimously voted that the matter of delinquent dues re: Branch 136 KJ, be referred to the General Counsel of C. U.

Motion was made, seconded, unanimously voted that Mortgage No. 344, be placed on 4½% interest, to such time as at least ten percent (10%) of the principal of same is paid annually.

Motion was made, seconded, unanimously voted that an honorary donation of $100.00 be given to Msgr. Andrew Biros, Supreme Chaplain C. U., upon his elevation to Monsignor.

Motion was made, seconded, unanimously adopted that an honorary donation of $250.00 be given to tht Most Rev. George Leech, D. D., Bishop of Harrisburg, Pa., and that a $100.00 honorary donation be given to Msgr. Stephen Seccor, upon his elevation to Monsignor.

Motion was made, seconded, unanimously adopted that an $8,000 mortgage loan be given to Michael and Mary Golden of Philadelphia, Pa.

It was unanimously adopted that upon all future mortgage loan applications the "market" value be shown upon same.

Motion was made, seconded, unanimously adopted that Joseph Krajsa, Auditor C. U., check upon the property of Alex Chase in Allentown, Pa., who has applied for a mortgage loan upon same, in amount of $10,000.00, then give a report concerning as to whether the appraisal given is in order.

Report was given that the application for mortgage loan for property of Br. Fialko and Br. Goosley was recalled.

Motion was made, seconded, unanimously voted that a request be made to the Atlantic Pipe Line Co., concerning any damages made upon the property of C. U. at Middletown, Pa. Statement to be made as per damages made as stated by the farmer of C. U. then same forwarded to the Atlantic Pipe Line Co.

Motion was made, seconded, unanimously voted, that statement for tuition and board at St. Cyril Academy, Danville, Pa., for Patricia Gazdo and Patricia Marfiak, of Jednota Home at Middletown, Pa., but approved for payments as received.

Motion was made, seconded, unanimously voted that the following bonds be purchased:

From Thomas and Co., Pittsburgh, Pa.:

$10,000.00 par value, Borough of Midland Beaver County, Pa.,

(Pokračovanie na 8. str

Meeting of Finance Committee

4% G. O. bonds, due 1982 at par — $10,000.00 par value, Nankin Mills School Dist., Wayne County, Mich., 1959 General Bldg. and Site bonds, Series 11, 4¾% — $25,000.00 par value, East Jackson Public Schools Dist., Mich. School Bldg. Bonds, due 1986, at 4.30% — $10,000.00 par value, Grove City Consolidated School Authority, Mercer County, Pa., Rev. bonds, Series A, 4%, due 1990, at par.

From Perko and Co., Cleveland, Ohio:

$10,000.00 par value, Clarenceville School Dist., Mich. General Bldg. and Site 4¾% bonds, due 1985, callable 1970, price to yield 4.30%.

From Butcher and Sherrerd, Philadelphia, Pa.:

$10,000.00 Lower Makefield School Dist. Authority, Bucks County, Pa., 4.10% School Rev. bonds, Series 1960, due 1991 at par.

From Paine, Webber, Jackson and Curtis, Cleveland, Ohio:

$15,000.00 par value, State Public School Bldg. Auth., Pa., Sch. Lease Rev., Series C bonds, 4.20s, due 1997, at par.

It was unanimously voted that the next meeting of the committee be held on November 2, 1960 at Cleveland, Ohio.

At 2:00 P. M., the president closed the meeting with prayer.

MICHAEL J. VARGOVICH, President FCSU
JOHN SABOL, Secretary FCSU

Meeting of Committee on Claims

held October 24, 1960 at the Pittsburgh-Hilton Hotel, Pittsburgh, Pa.

At 8.05 P. M., president, M. J. Vargovich, called the meeting to order with prayer.

Present: M. J. Vargovich, president; John A. Sabol, executive vice-president; John Sabol, secretary; M. J. Zahorsky, treasurer; Frank J. Semancik, chairman of auditors.

Minutes of the meeting held September 7, 1960, were read. Motion was made, seconded, unanimously voted that same be accepted as read.

Secretary reported that the following payments were made during August 1960:

Death claims — $81,615.00; Matured endowments — $3,000.00; Cash withdrawals — $12,078.61; Jednota Home — $2,000.00.

Motion was made, seconded, unanimously voted that payments be approved as made.

Motion was made, seconned, unanimously voted that the folowing claims be taken care of as follows:

Branch 59 KJ, Re: Certificate No. 179,906, in accordance with opinion given by the past General Counsel of C. U., the dues are to be returned concerning same and the Death Claim not paid.

Branch 112 KJ, Re: George Vargo, missing, upon the recommendation of the General Counsel C. U., that the cash withdrawal value of the certificate be paid the beneficiary upon receipt of Request and Surety Bond.

Br. 410 KJ as per claim letter received, payment of "Dismemberment benefit" be paid in amount of $500.00 of Frank Holly upon certificate No. 38,303.

Motion was made, seconded, unanimously adopted that the following donations be given as per requests made:

Br. 2 KJ — R. Yavorsky, student $25.00
Br. 185 KJ — Charles Stasko, student $25.00
Br. 1 KJ — Frank Majher $10.00
Br. 505 KJ — S. Hancar $10.00

At 3:00 P. M., president closed the meeting with prayer.

MICHAEL J. VARGOVICH, President FCSU
JOHN SABOL, Secretary FCSU

Schôdzka okresu Mahoning a Shenango

Oznamujeme týmto zástupcom čísel Mahoning a Shenango okresu v Youngstown, Ohio, že schôdzka okresu bude v sobotu večer dňa 12. novembra v sokolovni na Homewood Avenue v Lansingville, na ktorú úctive žiadame prítomnosť každého zástupcu. Nutné je, aby každé číslo bolo slušne zastúpené, lebo robiť sa budú potrebné prípravy na banket, ktorý sa usporiada 27. novembra z príležitosti oslavy 70. výročia Kat. Jednoty. Naším cieľom je preplniť miestnosť jednotármi na oslave, a to sa môže uskutočniť len tak, keď každé číslo bez výnimky usilovať sa bude tomuto cieľu vyhovieť. Očakávame zastúpenie na bankete členstva všetkých čísel z Youngstown, Farrell a New Castle, Pa., Newton Falls, Niles, Warren a Salem, Ohio. Úfame, že spomenuté čísla všimnú si tejto pozvánky a vyšlú na schôdzku svojich zástupcov. Do videnia!

Ondrej Malák, predseda
Ján B. Hassay, tajomník

SLOVENSKÉ VIANOČNÉ KARTY

Aj tohto roku máme na sklade krásne SLOVENSKÉ VIANOČNÉ KARTY. Jedna baxa karát (20 kusov) stojí $1.25. Nemeškajte, ale objednajte si už teraz pekné slovenské vianočné karty.

SLOVÁK V AMERIKE
P. O. Box 349 Middletown, Pa.

Pošlite mi _____ baxí slovenských vianočných karát.

Pripojene posielam za ne $_____

Vaše meno _____

Ulica a číslo domu _____

Mesto a štát _____

KEĎ CHCETE STRÁVIŤ

VEĽKONOČNÉ SVIATKY

SO SVOJIMI V STAROM KRAJI,

máme ešte miesta na QUEEN MARY, ktorá odchádza z New Yorku 22. marca 1961. Naspäť zo Cherbourgu ide QUEEN ELIZABETH 4. mája 1961.

Ďalej máme na UNITED STATES, ktorá odchádza 27. apríla. Späť z Havre ide 14. júla.

QUEEN MARY ide 3. mája. Naspäť môžete prísť na QUEEN ELIZABETH 30. júna, alebo na QUEEN MARY 6. júla.

24. mája odchádza QUEEN ELIZABETH, naspäť ide zo Cherbourgu 6. júla.

CENY NA LODIACH SÚ TERAZ VEĽMI ZNÍŽENÉ.

Keď chcete ísť lietadlom od 1. októbra do 31. marca, cena je od $436.90. Zaletíte do Prahy a naspäť.

O podrobné informácie obráťte sa na:

REPČÍK A CHMELA TRAVEL AGENCY

178 Elm Street Yonkers 2, N. Y.

TEL.: YO 8-1875 — IN 3-0957

KALENDÁR JEDNOTA NA ROK 1961

Minulý týždeň dostali sme nasledovné objednávky na kalendár Jednota na rok 1961:

Číslo spolku	Počet kal.	Číslo spolku	Počet kal.
138	22	705	4
423	12	848	8
727	4		

Oznámenia

Č. 25 KJ v Youngstown, Ohio, oznamuje svojim členom, že podľa starého obyčaju oslávi spolkového patróna sv. Martina tým, že pristúpi k sv. spovedi v sobotu dňa 12. novembra popoludní a večer a v nasledujúci deň, v nedeľu 13. novembra k sv. prijímaniu o 10.30 ráno. Sv. omša bude za živé a mŕtve členstvo. Prosíme členov, nech si to povšimnú a sa zúčastnia čo v najväčšom počte. — Úrad spolku

Č. 157 KJ v Catasauqua, Pa., oznamuje svojmu členstvu, že na riadnej schôdzke v nedeľu 13. novembra 1960 bude nominácia na úradníkov pre spolok i pre klub i na delegátov na budúcu konvenciu. Schôdzka sa začne o 2. hod. popoludní v Jednota Slovak Center. — Andrej M. Gossick, zapisovateľ

Č. 374, N. Nicetown, Philadelphia, Pa., oznamuje svojim členom, že naša schôdzka v novembri bude preložená pre isté príčiny z druhej na tretiu nedeľu, tojest na 20. novembra. Preto žiadame všetkých členov, aby ste sa dostavili na túto schôdzku 20. novembra. — Michal Pavelko, zapisovateľ

Č. 465, Ambridge, Pa., bude mať dôležitú mesačnú schôdzku 20. novembra. Musíme sa dohodnúť, či aj naďalej budeme vyplácať chorobnú podporu. Ak by sme ju nezrušili, potom musíme príspevky podvýšiť. Prosím teda, aby ste všetci prišli. — Viliam M. Hrusko, tajomník

Č. 591 v Chicago Heights, Ill., bude mať svoju ročnú schôdzku dňa 27. novembra 1960 v osadnej miestnosti na 25 Butler v Chicago Heights. Keďže naša ročná schôdzka pripadá práve na Božie narodenie, zato sme čas zmenili. V decembri nebude schôdzka, až v januári 1961. Dátum schôdzky v januári sa oznámi po ustálení ročnou schôdzkou. Cteni bratia, povšimnite si tohto oznámenia a dostavte sa čo v najväčšom počte, hlavne vy mladí členovia. Po vybavení všetkých otázok, týkajúcich sa ročnej schôdzky, budú prvotriedne zákusky a občerstvenie. — Štefan Kostka, zapisovateľ

Číslo 714 v Dayton, Ohio, oznamuje svojim členom, že nebude žiadna schôdzka v mesiaci novembri. Riadna schôdzka bude až 11. decembra hneď po 10. sv. omši pod kostolom sv. Štefana, 1114 Troy Street. Každý člen je žiadaný dostaviť sa na túto ročnú schôdzku, voľbu úradníkov a vyrovnať svoje príspevky a hlavne tí, čo nám už dlhujú vyše 3 mesiace. Ak si dlh nevyplatia v decembri, budú vylúčení. Na tejto schôdzke budeme mať veľmi vážne veci na pretras (napríklad kde sa bude konať schôdzka na budúci rok). — Ján Bočko, zapisovateľ.

Číslo 746 KJ a č. 433 MO v Linden, N. J., oznamuje, že bude mať riadnu schôdzku v nedeľu 20. novembra hneď po prvej sv. omši. Prosíme, aby si všetci bratia a sestry vyrovnali nedoplatky a aby sa zúčastnili v plnom počte na tejto schôdzke, lebo máme vážne veci na programe. — Štefan Beňo, predseda.

Číslo 785 v Toronte, Ont., Canada, úctive povoláva všetkých svojich členov na riadnu mesačnú schôdzku v nedeľu 11. decembra 1960 o 3.30 hod. popoludní v miestnosti pod kostolom sv. Cyrila a Metoda, na rohu Claremont a Robinson ulic v Torontě. — Imrich Králik, zap.

Číslo 804 v Hamilton, Ont., Canada, úctive povoláva všetkých svojich členov na riadnu mesačnú schôdzku, ktorá bude v nedeľu dňa 20. novembra v hale pod slovenským kostolom sv. Cyrila a Metoda, 204 Park St. N. Schôdzka sa začne presne o 2. hodine popoludní. Teda bratia a sestry, dostavte sa na túto schôdzku čo v najväčšom počte. — Michal Hreha, predseda.

Číslo 810 KJ a č. 542 MO v Montreal, Que., Canada, bude mať svoju riadnu schôdzku v nedeľu 20. novembra o 2.30 hodine popoludní v osadnej miestnosti. — Ján Gulík ml., predseda.

Číslo 831 v Tarentum, Pa., bude mať riadnu mesačnú schôdzku v nedeľu 20. novembra v našej miestnosti na 147 West 7th Ave. Príspevky začneme vyberať o 1. hodine a schôdzku začneme o 3. hod. popoludní. Na tejto schôdzke budeme mať nominácie na úrad na rok 1961. Každý, kto sa zaujíma byť úradníkom, mal by prísť na túto schôdzku a hlásiť sa na úrad. Dneskajší úrad chce dať príležitosť aj druhým, aby ukázali, čo môžu vykonať, nie aby vždy len kritizovali. Tiež budeme prijímať mená tých, ktorí by chceli prevziať robotu domového. Teda buďte dobrými členmi a príďte na túto schôdzku. — Jozef Gatiaľ, zapisovateľ.

Rok bez Furdeka

(Dokončenie zo 4. strany.)

hlásili sa doteraz aspoň jeden z tých vodcov, odvolal to aspoň jeden z nich, vystúpil niekto v obranu nášho potupeného ľudu? Nie! Na Slovákovi zostala potupa, celá Amerika zmýšľa o nich ako o pohanoch a to zapríčinili z veľkej čiastky vodcovia, ktorí to dopustili. My sme už dávnejšie radili, aby si robotníci slovenskí, kde sú vo väčšine ako na connellsvillskom okolí utvorili svoju vlastnú slovenskú organizáciu, čo by aj to za následok malo, žeby sa zo zozbieraných pre štrajk peňazí dostala hojnejšia podpora biednym. Niektorí nám zazlievajú, myslia, že sme proti nim, od našej rady ale neodstúpime, atď.

Dá sa to vycifrovať znamenite, polátať zase. Uverejniť niektoré zprávy z tých zaslaných a zaujať stranu štrajkerom. Z druhej strany sa netreba obávať nič. D. (Donnelly) neurobí nič.

Včera, keď som išiel na poštu, boli tí ľudia O. Gr. tam (pravdepodobne myslel Osvalda a Grúnika) a mysliac, že adresovali niektoré balíky zle, ja vybral som ho, otvoril a tam kartka, ktorú si čítal. No nasledovala hádka, z ktorej presvedčený som, že títo ľudia pevne veria, že sme podplatení. No ja som bránil dušou a telom a vysvetlil, že stanovisko také si len preto zaujal, že sa leaderi s tebou ani rozprávať nechceli a na miesto pokoja hlásali vzbúru. Grúnik tak ďaleko išiel, že sa vyslovil, že on neverí, aby ťa Parker bol povolal. To sa nejedná s tvojím jednaním. Žiadal ma, aby si ukázal ten telegram. Tí ľudia kombinujú. Vieš, keď tu bol Donnelly, videli ho myslím. Grúnik, keď prišiel dolu a ja zhováral som sa s Donnellym, prosil som Grúnika, aby sa vzdialil, kým nebudem hotový. To ale nesmieme dovoliť na žiadon spôsob, aby sme upodozreniu dávali základ našim jednaním, mlčaním alebo zastávaním sa kompanie. Špina, ktorá by na nás ostala, hoci aj nie hneď, vyšla by na javo a nedala by sa viacej napraviť. Tých pár sto dolárov nespasí ani Teba, ani mňa a učiní verejné účinkovanie nemožné. Ľud už rozmýšľa a pomstí sa. Tvojou svätou povinnosťou je držať sa tak, akoby podplatiť ťa nemohol ani miliónmi a upodozrenie, musí za každú cenu aj v tom najhoršom skeptikovi udusené byť. K tomu potrebný je plán do štvrtku, keď nie, je koniec zase proti kompanii, musí prísť ospravedlnenie s dobrými príčinami, ktoré jednanie terajšie nielen ospravedlňuje, ale to povyšuje. To sa dá, zlomí sa štrajk, aj vtedy bude treba hneď organizáciu slovenskú utvárať, šmajchľovať Dizmanovi, Matejzellovi a iným pripomínať mená, povedať, že skúšený človek ako on mal by sa dostať ku veslu, a slovenský robotník by stál ináče ako stojí a tak snáď prešla by búrka. Keď to ale ľahkomyseľne vezmeme, vtedy sa nikdy neočistíme. Tu treba rýchle jednať. Čo Filek? Ten žiada len peniaze. Nevysvetlil si mu, že len vtedy dostane niečo, keď je koniec, bo aj tebe len vtedy bolo obecano. Divím sa veľmi, že znajúc jeho charakter, vstúpil si s ním do spojenia. Si v jeho ruke, dostal sa nad teba, hráš svetlom a môže ťa popáliť. Všimni si týchto riadkov, lebo vec je vážna, my chceme obstáť, nesmieme sa dať. My musíme vedieť aj tajiť, rozhodne tajiť, obrátiť kabát, keď je to potrebné. Nech sa odtrhnú tie odbory, príde všetko na javo.

Julo

■

Listy hovoria jasnou rečou, a to najmä o tom, že si obidvaja uvedomovali, že táto ich činnosť by nezniesla svetlo sveta. Prostí Slováci nepoznali ťažšie previnenie, než bolo počas štrajku postaviť sa na stranu uhľobarónov a proti baníkom.

Rovnianek o listoch

Rovnianek vo svojich pamätiach skoro až na konci dotýka sa tejto veci. Už z toho, že ju položil, akosi mimo súvislosti rokov, vidno, že mu bola nepríjemná.

"Z udalostí prvých rokov nemôžem nespomenúť — píše Rovnianek — štyri zradné listy, ktoré svojho času i Slovák v Amerike i Jednota uverejnili a bubnovali do sveta, že zapredal som slovenský robotný ľud za 'ťajster.' Tri listy boli písané Wolfom a jeden mnou.

"Čo sú fakty?

"Roku 1890 a 1891 začala sa zmáhať 'Majnerská Unia', ktorá bola predchodcom Svázku Spojených Haviarov (United Mine Workers). Predsedom Unie vtedy bol McBride z Ohio.

"McBride pochopil dôležitosť slovenských majnerov, ktorí rok čo rok tým viac vytiskali z práce Welsnerov, a Irish haviarov a kedykoľvek zavítal do Pittsburghu, navštívil našu kanceláriu a žiadal nás o mravnú našu podporu.

"Ja vtedy nehovoril anglicky, hozhovor viedol Wolf a obyčajne mi zdelil, čo si žiadal.

"Rozumie sa, stĺpce časopisu otvorené boli povzbudzujúcim článkom a každej snahe polepšenia stavu robotníckeho.

"Roku 1891 rozšírila unia svoju činnosť na koksovú okolicu a usilovala sa organizovať haviarov. Následky boli: štrajk na koksovej okolici.

"Predsedom miestneho sboru na connellsvillskej okolici bol istý Parker. Zvolaná bola valná schôdzka haviarov do Scottdale a ja požiadaný bol hovoriť slovensky.

"Z reči Parkera vyrozumel som toľko, že on je zúrivým radikálom, anarchistom najnebezpečnejšieho druhu, ktorý hlása násilie, pálenie kompanických domov, vraždenie skebov atď. Toto bol obsah Parkerovej reči.

"Keď prišiel rad na mňa, ja hlásal práve opak. Ja upozornil slovenských haviarov: strániť sa násilia. Stávkovať, neísť do práce, ale netýkať sa kompanického majetku, nebrať zbraň do ruky.

"Michal Desman, neskorší hl. podpredseda NSS, po reči prišiel mi blahoželať, že som mal toľko odvahy a protiviť sa Parkerovi a žiadal mňa pokračovať tak ďalej.

"Pravda, pri radikálnosti Parkerovej bral som život do svojich rúk, keďže opovážil som sa tak osloviť zhromaždených. No mne šlo o dobré meno národa i dobro spolku, ktorý počítal už hodne údov na okolici connellsvillskej, ktorého existencia ohrožovaná bola členom jedným fatálnym krokom: braddocký štrajk r. 1890 a jeho smutné následky boli živým svedkom.

"Po tejto schôdzi vrátil som sa do Pittsburghu a rozpovedal som Wolfovi o čo ide. Wolf mi zdelil, že istý Donelly, predseda McClure Coal & Coke Co., navštívil kanceláriu a hovoril mu, že doznal sa o mojom ráznom a mužnom vystúpení na schôdzi v Scottdale a že keby som bol schotný v tom tóne osloviť majnerov na viacerých miestach, s ochotou vynahradí trovy.

"Než mi toto Wolf zdelil, s usrozumením Michal Desmana a viacerých našincov, odhodlal som sa ponavštevovať naše odbory v Connellsville, Leisenring, Mt. Pleasant a Uniontown a vystríhať údov, aby nedopúšťali sa žiadnych násilností. Toto bola výlučná moja rada.

"Počas polemie, ktorá z toho povstala medzi Slovákom v Amerike a nami a trvala za mesiace, ba za roky, a do ktorej sa zamiešal i Odbor 32 NSS, na návrh Rev. Mičátka, bratanca Gustáva Maršalla boli vstave získať iba jedného jediného Slováka, ktorý sa osvedčil, že vraj som ho nahováral, aby šiel pracovať. Oslovil som stá údov NSS na schôdzach — žiadne, verejné schôdze som nevydržiaval a z tých stá a stá údov iba jeden sa na[illegible] ktorý hovoril, že som ich zradil.

"Čo bol výsledok? Údovia NSS zdržali sa násilností. No mnohí poslúchli Parkera, štátne vojsko povolané bolo. Strajkeri napadli Standard Mine v Mt. Pleasant, Slováci a cudzinci tisknuti boli do popredia, vojsko strieľalo a nevieme už koľki boli zabití a ranení, ale vyše 60 Slovákov a Slavianov bolo uväznených, súdených v Uniontowne a odsúdených od niekoľko mesačného po 2 roky do robotárne (Ba až na 12 rokov, pozn. autora). Ani jeden Irčan, Nemec alebo Angličan nebol medzi odsúdenými, iba Slováci, Rusňáci a Poliaci.

"Keď som pošiel na connellsvillskú okolicu, písal som Wolfovi list, zdeľujúc mu pravý stav veci.

"Wolf písal tri listy, dávajúc mi ponaučenia. Tieto listy nikdy neboli odoslané, ale mal ich v stoliku s listom, ktorý odo mňa obdržal. Bol to zvyk Wolfa písať dlhé listy, no rozmyslel si vec, nezasielal také. Podobných listov bola celá kopa v jeho stoliku.

"Skoro súčasne s príchodom Speváka — pokračoval Rovnianek — prišiel do Ameriky i Duro Grúnik, rodom z Rovného, trenčianskej. On bol konškolárom môjho brata Štefana. Po skončení gymnázia odobral sa na univerzitu do Viedne, kde miesto univerzitných prednášok pilne navštevoval viedenské kaviarne a následky boli, že trebárs strávil vo Viedni 6 rokov, žiadnych skúšok nezložil.

"Ja už vtedy bývšie spojený s Jankom Wágnerom, filozofom na viedenskej univerzite a Pavlom Blahom, posluchačom medecíny, dvoma pilnými údami Tatrana. Od nich sa doznal o prebúdzajúcej sa americkej Slovači a dal sa vraj na dobrodružnú cestu do Ameriky a ako so všetkými inteligentmi toho času, tá cesta viedla do Pittsburghu.

"Práce v kancelárii nebolo, Ján Slovenský poslal ho k istému Hoffmanovi do McKeesportu do rúrovne, kde udajne robil za týždeň-dva. Konečne na moje nalíhanie prijatý bol do našej kancelárie a pomáhal pri expedícii, prepisoval listy pre noviny atď.

"Spevák a Grúnik zostali nerozluční. Grúnik nemal ma moc rád, zhľadal, že ja, mladší a boss a on len robotník. No, Slovenský privinul ho pod dôvernejšie priateľstvo.

"Keď Spevák musel opustiť naše zamestnanie a odišiel do Phoenixvillu a neskoršie presťahoval sa do New Yorku a so Schwartzom Markovičom viedli tuhý boj proti Pittsburghu, Grúnik stal sa vyzvedačom Speváka a konečne neštítil sa ani krádeže, nielen že zmohol sa nášho adresára odberateľov Americko Slovenských Novín, ale vlámal sa i do Wolfovho stolka, našiel tam Wolfom písané tri listy a jeden môj a ufrknul do New Yorku, kde, rozumie sa, vítaným bol a s veľkým hurhajom. Plesali, ba mysleli, že teraz majú Rovnianka v klepci.

"Márne kričal Edo Schwartz Markovič v redakčnom článku o 'Zločineckom Desperado', národ mu na lep nesadol. Kriky 'ťajster' neosožili. Niekoľko nespokojencov, ktorí s ničím a nikdy nesúhlasili, čo nebolo po ich vôli, odpadlo z nášho tábora, ale každé také miesto zasadené bolo desiatkami nových verných privržencov. Sama majnerská unia, od hlavných úradníkov po okresných vždy hľadala naše priateľstvo a priazeň. Po McBrideovi Mitchell a za ním terajší hlavný predseda Lewis málokedy navštívili Pittsburgh, aby sa nezastavili v našej kancelárii."

(Zápisky za živa pochovaného, str. 243-248.)

Toľkoto Rovnianek.

(Pokračovanie)

Objednali ste už prvé dejiny v angličtine?

Od prof. Gilberta Oddu vyšli už prvé dejiny Slovákov v angličtine pod názvom SLOVAKIA AND ITS PEOPLE. Knihu sponzoruje Slovenská Liga v Amerike a možno ju dostať u brata Filipa A. Hrobáka, P. O. Box 150, Middletown, Pa., za $6.00. Kniha zahrňuje celú históriu Slovenska až po dnešné dni a je tam i pekná kapitola o činnosti a zásluhách amerických Slovákov.

Ročná schôdzka okresu Msgr. Štefan Krasuľa

Týmto úctive oznamujeme, že naša ročná schôdzka bude dňa 26. novembra o 7. hodine večer pri osade sv. Jána Nepomuckého, 406 Východná 67. ulica mesta New Yorku. Niže udané čísla sú žiadané, aby vyslali svojich zástupcov na túto schôdzku.

Čísla KJ: 41, 44, 45, 161, 198, 283, 288, 302, 339, 340, 437, 498, 570, 716 a 854. — Čísla MO: 34, 75, 81, 161, 171, 204, 100, 229, 341, 348, 364, 430, 495 a 531.

Nože, bratia a sestry, povšimnite si týchto pár riadkov a ukážte sa na ročnej schôdzke. Do videnia.

Juraj Polča, predseda
Ján Bendík, tajomník

J. A. Oravitz & Sons

Funeral Directors

Est. 1910

Provide the community of Shenandoah with the newest and finest, larger and more complete Funeral Home at no extra cost

Modern Funeral Home — Three separate Chapels seat 225
Air Conditioned Smoking Rooms Family Rooms

38-40 N. Jardin St.
Shenandoah, Pa.
Phone HO 2-9333

635-37 E. Centre St.
Shenandoah, Pa.
Phone HO 2-1710

Slovak Catholic Parishes and Institutions

Oznamujeme, že predávame dielo Slovak Catholic Parishes and Institutions in the United States and Canada. Je to veľká kniha, v ktorej nájdete dejiny slovenských osád, škôl a ústavov s mnohými obrázkami. Kniha sa páči mnohým Amerikánom a vysokým cirkevným hodnostárom. Jednota predáva ju v mäkkej väzbe po tri doláre. Píšte si pre ňu ešte dnes, lebo zásoba je obmedzená. Objednávky adresujte: Jednota Printery, P. O. Box 150, Middletown, Pa.

Neodkladajte s objednávkou kalendára

Prosíme veľmi naliehavo bratov úradníkov jednotárskych spolkov, aby neodkladali ani deň s objednávkou kalendára.

HLAVA A BOLESŤ

Neuralgické bolesti hlavy, alebo bolesti pri neuritis môžu dakomu poriadne otráviť život. Ak trpíte na tieto bolesti, skúšte už tak osvedčený štvorlíek BOLVEN, ktorý vám pomôže rýchlo v úľava od týchto mučivých bolestí. BOLVEN má teraz ešte zlepšenú formulu a je to zmes štyroch liekov a vitamínom B-1, ktorý znamenite posilňuje a vyživuje nervy. Krajanka Adela Doležalová z Bruno, Nebraska, píše o ňom toto: Neviem, čo by som si počala, nebyť štvorlieku BOLVEN. Po iných pilulkách neprestane hlava boleť tak ako po tabletkách BOLVEN. A bolieva ma niekedy strašne, ale vždy to BOLVENOM vyženiem už za 5 minút. Štvorlíek BOLVEN tiež okamžite účinkuje pri ostatných bolestiach ako z reumy, arthritis, sciatica, lumbago, buralitis. A pri flu vezmite tri až štyri razy za deň i BOLVEN a bolesť je von! Netrpte ďalej a objednajte si ešte dnes štvorlíek BOLVEN 100 tabletiek dvojnásobnej účinnosti za $2.90 vyplatene rýchlou poštou. Cash, money order, šek alebo C.O.D.

EUROPEAN DRUGS
Bretislav Jelínek, sl. lekárnik
3255-10th W. Seattle 99, Wash.

Daughters of The Most Holy Saviour
NEW FOUNDATION
Teaching and Missionary Sisters
Ladies of Slovak ancestry to train for evental Missionary work in Slovakia on a temporary exchange basis.
Please address inquiries to:
SISTER M. CECILIA, F.S.S.R.
St. Anne's Convent, Homestead, Penna.